

# Manual do Utilizador do Nokia 6110 Navigator

---

# CE 0434

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

NOKIA CORPORATION declara que este produto RM-122 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE. É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/)

© 2008 Nokia. Todos os direitos reservados.

Nokia, Nokia Connecting People, Nokia Care, Navi e Visual Radio são marcas comerciais ou marcas registadas da Nokia Corporation. Nokia tune e Visual Rádio são marcas sonoras da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

É proibida a reprodução, a transferência, a distribuição ou o armazenamento da totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.



This product includes software licensed from Symbian Software Ltd © 1998-2008. Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2008. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Java™ and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

Este produto é autorizado ao abrigo da Licença da Carteira de Patentes da MPEG-4 Visual (i) para uso pessoal e não comercial relacionado com informações que tenham sido codificadas, em conformidade com a Norma MPEG-4 Visual, por um consumidor ligado a uma actividade pessoal e não comercial; e (ii) para uso relacionado com vídeo MPEG-4, disponibilizado por um fornecedor de vídeo autorizado. Não é concedida, nem será tida como implícita, nenhuma autorização para qualquer outro uso. Quaisquer informações adicionais, incluindo as relacionadas com usos promocionais, internos e comerciais, poderão ser obtidas junto da MPEG LA, LLC. Consulte a página <<http://www.mpegla.com>>.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem aviso prévio.

NA MÁXIMA MEDIDA DO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, NEM A NOKIA NEM NENHUM DOS SEUS LICENCIADORES SERÁ, EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, RESPONSÁVEL POR QUALQUER PERDA DE DADOS OU DE RECEITAS NEM POR QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, ACIDENTAIS, CONSEQUENCIAIS OU INDIRECTOS, INDEPENDENTEMENTE DA FORMA COMO FOREM CAUSADOS.

O CONTEÚDO DESTE DOCUMENTO É FORNECIDO "TAL COMO SE ENCONTRA". SALVO NA MEDIDA EXIGIDA PELA LEI APLICÁVEL, NÃO SÃO DADAS GARANTIAS DE QUALQUER TIPO, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, NOMEADAMENTE, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE ACEITABILIDADE COMERCIAL E ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO OBJECTIVO, RELACIONADAS COM A EXACTIDÃO, FIABILIDADE OU CONTEÚDO DESTE DOCUMENTO. A NOKIA RESERVA-SE O DIREITO DE REVER OU RETIRAR ESTE DOCUMENTO EM QUALQUER ALTURA, SEM AVISO PRÉVIO.

A disponibilidade de determinados produtos, assim como as aplicações e serviços desses mesmos produtos, poderão variar de zona para zona. Para obter informações detalhadas e saber quais as opções de idiomas, consulte o seu agente Nokia.

#### Controlos de exportação

Este dispositivo pode conter equipamento, tecnologia ou software sujeito à legislação e regulamentação de exportação dos Estados Unidos e de outros países. São proibidos quaisquer desvios à legislação.

#### AVISO FCC/INDUSTRY CANADA

O dispositivo pode causar interferências na TV ou no rádio (por exemplo, quando um telefone é utilizado nas proximidades do equipamento receptor). A FCC ou a Industry Canada podem exigir-lhe que pare de utilizar o telefone, se essas interferências não puderem ser eliminadas. Caso necessite de ajuda, contacte os serviços locais de assistência. Este dispositivo cumpre a parte 15 das normas FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências nocivas e (2) este dispositivo terá de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo as interferências que possam causar um funcionamento indesejado. Quaisquer alterações ou modificações que não tenham sido expressamente aprovadas pela Nokia podem anular a autorização do utilizador para operar com este equipamento.

#### SEM GARANTIA

As aplicações de terceiros fornecidas com o dispositivo podem ter sido criadas e podem constituir propriedade de pessoas ou entidades que não são subsidiárias da Nokia nem estão relacionadas com a mesma. A Nokia não detém os direitos de autor (copyrights) nem direitos de propriedade intelectual sobre as aplicações de terceiros. Como tal, a Nokia não assume qualquer responsabilidade pela assistência ao utilizador final, pela funcionalidade das aplicações nem pelas informações apresentadas nas aplicações ou materiais. A Nokia não presta qualquer garantia a aplicações de terceiros.

AO UTILIZAR AS APLICAÇÕES, O UTILIZADOR DECLARA TER CONHECIMENTO E ACEITAR QUE AS APLICAÇÕES SÃO FORNECIDAS "TAL COMO ESTÃO", SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, EXPLÍCITA OU IMPLÍCITA, NA MÁXIMA MEDIDA DO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL. DECLARA AINDA TER CONHECIMENTO E ACEITAR QUE NEM A NOKIA NEM AS SUAS SUBSIDIÁRIAS PRESTAM QUALQUER DECLARAÇÕES OU GARANTIAS, QUER EXPLÍCITAS QUER IMPLÍCITAS, INCLUINDO NOMEADAMENTE GARANTIAS RELATIVAS À TITULARIDADE, GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A QUALQUER FIM ESPECÍFICO, OU DE QUE AS APLICAÇÕES NÃO VIOLAM QUALQUER PATENTES, DIREITOS DE AUTOR, MARCAS COMERCIAIS OU OUTROS DIREITOS DE TERCEIROS.

|                                         |    |                                         |    |
|-----------------------------------------|----|-----------------------------------------|----|
| <b>SEGURANÇA</b> .....                  | 6  | Extras.....                             | 34 |
| <b>Suporte</b> .....                    | 8  | Transferir mapas do PC.....             | 35 |
| Aplicação Ajuda .....                   | 8  | <b>5. Escrever texto</b> .....          | 35 |
| Problemas no dispositivo.....           | 8  | Introdução tradicional de texto.....    | 36 |
| <b>1. Introdução</b> .....              | 10 | Introdução de texto assistido .....     | 36 |
| Inserir um cartão SIM ou USIM           |    | Copiar e apagar texto .....             | 37 |
| e a bateria.....                        | 10 | <b>6. Mensagens</b> .....               | 37 |
| Cartão microSD.....                     | 11 | Escrever e enviar mensagens.....        | 38 |
| Carregar a bateria.....                 | 12 | Caixa de entrada – receber              |    |
| Ligar ou desligar o dispositivo .....   | 12 | mensagens .....                         | 40 |
| Definir hora e data .....               | 12 | Minhas pastas .....                     | 41 |
| Posição normal de funcionamento.....    | 13 | Caixa de correio.....                   | 41 |
| Definições de configuração .....        | 13 | Caixa de saída .....                    | 42 |
| <b>2. O seu telefone</b> .....          | 14 | Difusão por células .....               | 42 |
| Teclas e componentes .....              | 14 | Editor de comandos de serviço.....      | 43 |
| Modo de espera.....                     | 15 | Definições de mensagens.....            | 43 |
| Indicadores .....                       | 15 | Leitor de mensagens.....                | 47 |
| Menu .....                              | 17 | <b>7. Contactos</b> .....               | 47 |
| Aplicação Bem-vindo .....               | 17 | Gerir contactos .....                   | 47 |
| Controlo de volume.....                 | 18 | Gerir grupos de contacto .....          | 48 |
| Bloqueio do teclado .....               | 18 | Adicionar um tom de toque .....         | 48 |
| Códigos de acesso .....                 | 18 | Atribuir teclas de marcação rápida..... | 48 |
| Tecla própria.....                      | 19 | <b>8. Galeria</b> .....                 | 49 |
| Instalar uma correia de transporte..... | 20 | Editar imagens .....                    | 49 |
| Ligar um auricular compatível .....     | 20 | Editar clips de vídeo .....             | 50 |
| Ligar um cabo de dados USB.....         | 20 | Importar ficheiros .....                | 52 |
| <b>3. Funções de chamadas</b> .....     | 21 | <b>9. Multimédia</b> .....              | 52 |
| Efectuar chamadas.....                  | 21 | Câmara .....                            | 52 |
| Atender ou rejeitar uma chamada.....    | 23 | Leitor de música .....                  | 54 |
| Efectuar uma chamada de vídeo.....      | 24 | RealPlayer.....                         | 56 |
| Partilha de vídeo .....                 | 26 | Rádio.....                              | 57 |
| Registo.....                            | 28 | <b>10. Web</b> .....                    | 60 |
| <b>4. Navigator</b> .....               | 29 | Configurar o telefone para              |    |
| Aplicação Navigator.....                | 30 | o serviço do browser .....              | 60 |
| Navegar para localizações .....         | 31 | Efectuar uma ligação .....              | 60 |
| Navegar no mapa .....                   | 33 | Ver favoritos .....                     | 60 |
| Planear viagens .....                   | 33 | Segurança da ligação.....               | 61 |

|                                    |           |                                                                |            |
|------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------|------------|
| Navegar em páginas Web .....       | 61        | <b>15. Conectividade .....</b>                                 | <b>90</b>  |
| Terminar uma ligação.....          | 63        | PC Suite.....                                                  | 90         |
| Limpar a memória cache .....       | 64        | Ligação Bluetooth.....                                         | 90         |
| Definições do browser.....         | 64        | Cabo de dados USB.....                                         | 93         |
| <b>11. Transferência! .....</b>    | <b>65</b> | Sincronização remota .....                                     | 93         |
| <b>12. Organizador .....</b>       | <b>66</b> | Gestor de ligações.....                                        | 94         |
| Relógio.....                       | 66        | Premir para falar .....                                        | 95         |
| Agenda.....                        | 67        | Transferência de dados.....                                    | 99         |
| Notas.....                         | 68        | <b>16. Gestor de dados .....</b>                               | <b>99</b>  |
| Conversor .....                    | 68        | Gestor de aplicações .....                                     | 99         |
| <b>13. Aplicações .....</b>        | <b>69</b> | Gestor de ficheiros.....                                       | 101        |
| Dados GPS.....                     | 69        | Gestor de dispositivos.....                                    | 102        |
| Marcos.....                        | 70        | Cartão de memória .....                                        | 103        |
| Adobe Reader.....                  | 70        | Chaves de activação.....                                       | 104        |
| Quickoffice .....                  | 71        | <b>17. Informações sobre a bateria<br/>e o carregador.....</b> | <b>105</b> |
| <b>14. Definições .....</b>        | <b>73</b> | Carregar e descarregar .....                                   | 105        |
| Perfis.....                        | 73        | Normas de autenticação<br>de baterias Nokia .....              | 106        |
| Temas .....                        | 75        | <b>18. Acessórios.....</b>                                     | <b>107</b> |
| Tons 3D .....                      | 75        | <b>Cuidados e manutenção .....</b>                             | <b>108</b> |
| Comandos de voz.....               | 75        | <b>Informações adicionais sobre<br/>segurança .....</b>        | <b>109</b> |
| Definições do telefone .....       | 76        | <b>Índice remissivo .....</b>                                  | <b>113</b> |
| Marcação rápida .....              | 86        |                                                                |            |
| Fala .....                         | 86        |                                                                |            |
| Assistente de definições .....     | 87        |                                                                |            |
| Caixa de correio de chamadas ..... | 87        |                                                                |            |
| Mensagens instantâneas.....        | 87        |                                                                |            |

# SEGURANÇA

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para mais informações, leia o manual completo do utilizador.



## LIGAR O DISPOSITIVO EM SEGURANÇA

Não ligue o dispositivo quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.



## A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR

Cumpra toda a legislação local. Mantenha sempre as mãos livres para operar o veículo enquanto conduz, uma vez que, nesse momento, a sua principal preocupação deverá ser a segurança na estrada.



## INTERFERÊNCIAS

Todos os dispositivos celulares são susceptíveis a interferências, as quais podem afectar o respectivo desempenho.



## DESLIGAR O DISPOSITIVO EM ÁREAS SUJEITAS A RESTRIÇÕES

Respeite quaisquer restrições. Desligue o dispositivo num avião, quando se encontrar perto de equipamento clínico, combustíveis, químicos ou em áreas de detonação.



## ASSISTÊNCIA QUALIFICADA

A instalação ou reparação deste produto está reservada a pessoal técnico qualificado.



## ACESSÓRIOS E BATERIAS

Utilize apenas acessórios e baterias certificados. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.



## RESISTÊNCIA À ÁGUA

O dispositivo não é resistente à água. Mantenha-o seco.

## ■ Acerca do seu dispositivo

O dispositivo sem fios descrito neste manual está certificado para utilização nas redes GSM 850, 900, 1800 e 1900, bem como UMTS 2100. Para mais informações sobre redes, contacte o seu operador de rede.

Quando estiver a fazer uso das funções deste dispositivo, cumpra toda a legislação e respeite os costumes locais, o direito à reserva sobre a intimidade da vida privada e outros, incluindo direitos de autor (copyrights).

A protecção conferida pelos direitos de autor (copyrights) pode impedir a cópia, a modificação ou a transferência de algumas imagens, músicas e outros conteúdos.

O dispositivo suporta diversos métodos de conectividade. Tal como os computadores, o dispositivo poderá estar exposto a vírus e outros conteúdos perniciosos. Tome as devidas precauções com mensagens, pedidos de ligação, navegação e importações. Instale e utilize apenas serviços e outro software provenientes de fontes fidedignas que ofereçam segurança e protecção contra software prejudicial, tais como aplicações "Symbian Signed" ou que tenham passado no teste Java Verified™. Pondere a instalação de um antivírus e de software adicional de segurança no seu dispositivo e em qualquer computador ligado.

O seu dispositivo pode ter algumas hiperligações e favoritos pré-instalados para sites de Internet de terceiros. Também pode aceder a sites de terceiros através do seu dispositivo. Os sites de terceiros não são afiliados da Nokia e a Nokia não garante nem assume qualquer responsabilidade relativamente a estes sites. Se optar por aceder a estes sites, deverá tomar precauções em termos de segurança ou conteúdo.

Mantenha o dispositivo afastado de ímanes ou de campos magnéticos, uma vez que estes podem causar a activação inesperada de algumas aplicações.



**Aviso:** Para utilizar qualquer das funções deste dispositivo, à excepção do despertador, o dispositivo tem de estar ligado. Não ligue o dispositivo quando a utilização de um dispositivo celular possa causar interferências ou situações de perigo.

As aplicações de escritório suportam funções comuns de Microsoft Word, PowerPoint e Excel (Microsoft Office 2000, XP e 2003). Nem todos os formatos de ficheiro podem ser visualizados ou modificados.

Não se esqueça de criar cópias de segurança ou de manter um registo escrito de todas as informações importantes guardadas no seu dispositivo.

Quando ligar o dispositivo a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.

## ■ Serviços de rede

Para utilizar o telefone, terá de subscrever os serviços de um operador de rede celular. Muitas das funções requerem funções de rede especiais. Estas funções não estão disponíveis em todas as redes; outras redes podem requerer que celebre acordos específicos com o operador de rede, para poder utilizar os serviços de rede. O seu operador de rede pode dar-lhe instruções e explicar quais os custos inerentes. Algumas redes podem ter limitações que afectam o modo de utilização dos serviços de rede. Por exemplo, algumas redes poderão não suportar todos os caracteres e serviços dependentes do idioma.

É possível que o seu operador de rede tenha solicitado a desactivação ou a não activação de determinadas funções no seu dispositivo. Se for esse o caso, essas funções não serão apresentadas no menu do dispositivo. O dispositivo poderá ter também configurações especiais, tais como alterações em nomes de menus, na ordem dos menus e nos ícones. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Este dispositivo suporta protocolos WAP 2.0 (HTTP e SSL), que funcionam com base em protocolos TCP/IP. Algumas funções deste dispositivo, tais como navegação na Web, e-mail, premir para falar e as mensagens multimédia, requerem que a rede suporte estas tecnologias.

## ■ Remoção da bateria

Antes de retirar a bateria, desligue sempre o dispositivo e desligue o carregador.

# Suporte

---

## ■ Aplicação Ajuda

O dispositivo tem ajuda sensível ao contexto. Pode aceder à ajuda a partir de uma aplicação ou do menu principal.

Para consultar a ajuda quando tiver uma aplicação aberta, escolha **Opções** > **Ajuda**. Para alternar entre a ajuda e a aplicação aberta em segundo plano, mantenha premida a tecla **Menu**. Escolha **Opções** e opte entre as seguintes opções:

**Lista de tópicos** — para ver uma lista de tópicos disponíveis na categoria adequada

**Lista categor. ajuda** — para ver uma lista de categorias de ajuda

**Proc. p/pal.-chave** — para procurar tópicos de ajuda por palavras-chave

Para abrir a ajuda a partir do menu principal, escolha **Menu** > **Aplicações** > **Ajuda**.

Na lista de categorias de ajuda, escolha a aplicação pretendida para ver uma lista de tópicos de ajuda. Para alternar entre a lista de categorias de ajuda, indicada por

 e uma lista de palavras-chave, indicada por  abc, prima a tecla de deslocação para a esquerda ou para a direita. Escolha um texto de ajuda relacionado, para o apresentar.

## ■ Problemas no dispositivo

Se o dispositivo apresentar problemas de funcionamento, tente efectuar o seguinte procedimento antes de o levar a um ponto de serviço:

### Reiniciar o dispositivo

Desligue o dispositivo, retire a bateria, volte a inseri-la e ligue o dispositivo.



## **Repor as definições de origem**

Escolha [Menu](#) > [Definições](#) > [Defs. do tlm.](#) > [Geral](#) > [Defs. originais](#).

Os documentos e ficheiros não são apagados.

## **Visite o Web site de suporte da Nokia**

Para obter os manuais mais recentes, informações adicionais, efectuar importações e informar-se dos serviços relacionados com o seu produto Nokia, consulte a página [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) ou o Web site local da Nokia.

No Web site, pode obter informações acerca da utilização de produtos e serviços Nokia. Se necessitar de contactar os serviços de Nokia Care, consulte a lista de centros locais de contacto Nokia Care em [www.nokia.com/customerservice](http://www.nokia.com/customerservice).

Para serviços de manutenção, consulte o ponto Nokia Care mais próximo em [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair).

## **Actualizar o software do dispositivo**

A Nokia pode produzir actualizações de software que podem oferecer funções novas, funções melhoradas ou um melhor desempenho. É possível solicitar estas actualizações através da aplicação de PC Nokia Software Updater. Para actualizar o software do dispositivo, necessita da aplicação Nokia Software Updater e de um PC compatível com o sistema operativo Microsoft Windows 2000 ou XP, acesso à Internet de banda larga e um cabo de dados compatível para ligar o dispositivo ao PC.

Para obter mais informações e para importar a aplicação Nokia Software Updater, visite [www.nokia.com/softwareupdate](http://www.nokia.com/softwareupdate) ou o Web site local da Nokia.

Se a sua rede suportar actualizações do software "over-the-air", também pode solicitar as actualizações através do dispositivo. Consulte "Actualizar software," p. 102.

A importação de software pode envolver a transmissão de grandes quantidades de dados através da rede do seu fornecedor de serviços. Para obter informações sobre os custos de transmissão de dados, contacte o seu operador de rede.

Certifique-se de que a bateria do dispositivo tem carga suficiente ou ligue o carregador antes de iniciar a actualização.

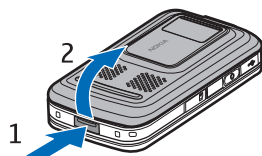
# 1. Introdução

## ■ Inserir um cartão SIM ou USIM e a bateria

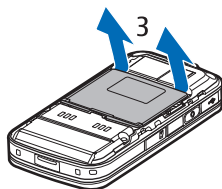
Antes de retirar a bateria, desligue sempre o dispositivo e desligue o carregador.

Este dispositivo utiliza baterias BP-5M.

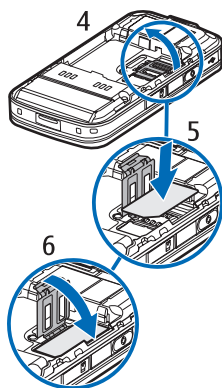
Com a parte de trás do dispositivo virada para si, prima o botão de abertura da tampa posterior (1) e levante a tampa posterior para a remover (2).



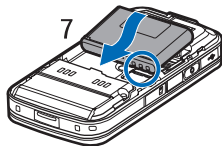
Para remover a bateria, levante-a conforme apresentado (3).



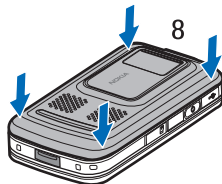
Para libertar o suporte do cartão SIM, puxe suavemente e abra o fixador do suporte do cartão (4). Insira o cartão SIM ou USIM no suporte do cartão SIM (5). Certifique-se de que o cartão SIM ou USIM é inserido correctamente e de que a área de contactos dourados do cartão fica virada para baixo. Feche o suporte do cartão SIM e pressione-o até encaixar na respectiva posição (6).



Volte a colocar a bateria (7).



Pressione a tampa posterior até encaixar (8).



## ■ Cartão microSD

Utilize apenas os cartões microSD compatíveis aprovados pela Nokia para utilização com este dispositivo. A Nokia utiliza as normas de indústria aprovadas para cartões de memória; no entanto, algumas marcas poderão não ser completamente compatíveis com este dispositivo. Os cartões incompatíveis poderão danificar o cartão e o dispositivo, bem como danificar os dados guardados no cartão.



Mantenha os cartões microSD fora do alcance das crianças.

Pode expandir a memória disponível através de um cartão de memória microSD. É possível inserir ou remover um cartão microSD sem desligar o dispositivo.

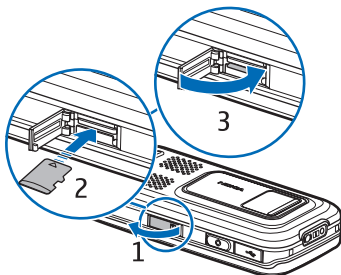


**Importante:** Não retire o cartão de memória durante uma operação, quando estiver a ser efectuado o acesso ao cartão. Se remover o cartão no meio de uma operação, poderá danificar o cartão de memória e o dispositivo, para além de os dados guardados no cartão poderem ser corrompidos.

### Inserir um cartão de memória

Note que poderá já estar inserido no dispositivo um cartão de memória que inclui um mapa.

1. Com a parte de trás do dispositivo virada para cima, abra a protecção da ranhura do cartão de memória.
2. Coloque o cartão de memória na ranhura com a área de contactos



dourados do cartão virada para baixo. Empurre suavemente o cartão para o encaixar na respectiva posição.

3. Feche a protecção da ranhura do cartão de memória.

### Remover um cartão de memória

1. Abra a protecção da ranhura do cartão de memória.
2. Empurre suavemente o cartão para o libertar. Aguarde até que seja apresentada a indicação **Remover cartão memória e premir 'OK'**. Puxe o cartão para fora.
3. Feche a protecção da ranhura do cartão de memória.

## ■ Carregar a bateria

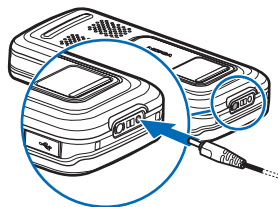
Ligue o carregador a uma tomada de parede.

Ligue o carregador ao dispositivo.

Se a bateria estiver completamente descarregada, pode ser necessário aguardar alguns minutos para que o indicador de carga apareça no ecrã ou para poder efectuar chamadas.

O tempo de carregamento varia consoante o carregador e a bateria utilizados.

O carregamento de uma bateria BP-5M com o carregador AC-4 demora aproximadamente 80 minutos.



## ■ Ligar ou desligar o dispositivo

Mantenha premida a tecla Terminar.

Se o dispositivo pedir um código PIN, abra a tampa, introduza o código PIN e escolha **OK**.

Se o dispositivo pedir um código de bloqueio, introduza-o e escolha **OK**. A definição de origem do código de bloqueio é 12345.



## ■ Definir hora e data

Para definir correctamente o fuso horário, a hora e a data, escolha o país em que se encontra e introduza a hora e a data locais.

## ■ Posição normal de funcionamento

Utilize o dispositivo apenas na posição normal de funcionamento.

Durante uma utilização prolongada, tal como, numa chamada de vídeo activa ou ligação de dados de alta velocidade, o dispositivo pode aquecer. Na maioria dos casos, esta situação é normal. Se suspeitar que o dispositivo não está a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo.

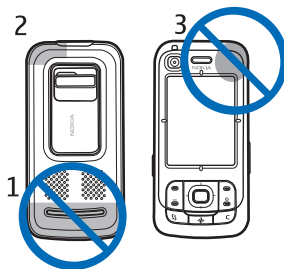


Antena celular (1)

Antena Bluetooth (2)

Antena GPS (3)

O dispositivo pode ter uma antena interna e uma antena externa. Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, evite tocar desnecessariamente na área da antena quando a antena estiver a transmitir ou receber. O contacto com uma antena deste tipo afecta a qualidade das comunicações, pode fazer com que o dispositivo funcione a um nível de consumo de energia superior ao normalmente necessário e pode reduzir a duração da bateria.



## ■ Definições de configuração

Para conseguir utilizar mensagens multimédia, mensagens instantâneas, premir para falar, e-mail, sincronização, streaming e o browser, necessita das definições de configuração adequadas no dispositivo. O dispositivo poderá configurar automaticamente as definições de browser, mensagens multimédia, pontos de acesso e streaming com base no cartão SIM utilizado. Poderá também receber as definições directamente como uma mensagem de configuração, as quais deverá guardar no dispositivo. Para obter mais informações sobre disponibilidade, contacte o fornecedor de serviços ou o agente Nokia autorizado mais próximo.

Quando receber uma mensagem de configuração e as definições não forem guardadas e activadas automaticamente, é apresentada a indicação **1 mensagem nova**. Escolha **Mostrar** para abrir a mensagem. Para guardar as definições, escolha **Opções > Guardar**. Poderá ter de introduzir um código PIN fornecido pelo fornecedor de serviços.

## 2. O seu telefone

### ■ Teclas e componentes

Sensor de luz (1)

Auscultador (2)

Lente da câmara secundária (3)

Ecrã (4)

Teclas de selecção esquerda e direita (5)

Tecla Terminar e tecla de alimentação (6),  
a seguir referidas como tecla Terminar

Tecla Chamar (7)

Tecla Menu (8)

Tecla Limpar (9)

Tecla Navigator (10)

Tecla de deslocação Navi™ (11), a seguir  
referida como tecla de deslocação

Teclas numéricas (12)

Conector USB Mini-B (13)

Tecla própria (14)

Ranhura do cartão microSD (15)

Microfone (16)

Botão de abertura da tampa posterior (17)

Altifalantes (18)

Tampa deslizante da câmara (19)

Lente da câmara principal (20)

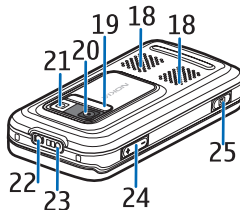
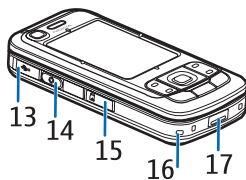
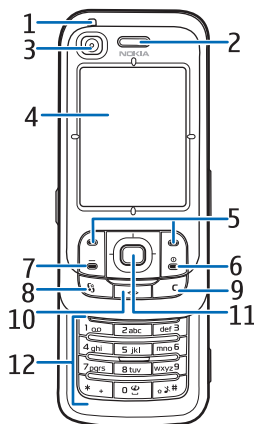
Flash da câmara (21)

Conector Nokia AV (2,5 mm) (22)

Conector do carregador (23)

Teclas de volume (24)

Tecla de câmara (25)



Aviso: Este dispositivo pode conter níquel.

## ■ Modo de espera

Quando ligar o dispositivo e o mesmo estiver registado numa rede, ficará no modo de espera e pronto a utilizar.

Para alterar o perfil, prima a tecla Terminar e seleccione um perfil.

Para abrir a lista dos últimos números marcados, prima a tecla Chamar.

Para iniciar uma ligação à Web, mantenha premida a tecla 0.

## Espera activa

Quando a espera activa está activada, pode utilizar o ecrã para aceder rapidamente às aplicações utilizadas com mais frequência. Para especificar se a espera activa é mostrada, escolha **Menu** > **Definições** > **Def. do tlm.** > **Geral** > **Personalização** > **Modo de espera** > **Espera activa** > **Activado** ou **Desactivado**.

Para aceder às aplicações na espera activa, prima a tecla de deslocação para cima ou para baixo, em seguida, seleccione a aplicação e escolha-a. Na espera activa, as aplicações predefinidas são mostradas na parte superior da área de espera activa, e os eventos da agenda, de tarefas e do leitor são listados abaixo. Para escolher uma aplicação ou evento, seleccione e escolha-o.

## ■ Indicadores



O dispositivo está ligado a uma rede UMTS.



O HSDPA (serviço de rede) na rede UMTS está activado.



O dispositivo está ligado a uma rede GSM.



O dispositivo encontra-se em modo offline e não está ligado a nenhuma rede celular.



O receptor GPS está activo.



Recebeu uma ou várias mensagens na pasta **Cx. de entrada** em **Msgs.**



Recebeu novos e-mails na caixa de correio remota.



Existem mensagens a aguardar envio na **Caixa de saída**. Consulte "Caixa de saída," p. 42.



Tem chamadas não atendidas. Consulte "Chamadas recentes," p. 28.



Mostrado se o *Tipo de toque* estiver definido como *Silencioso*; e o *Tom alerta de msg.* e o *Tom alerta e-mail* estiverem definidos como *Não*. Consulte "Perfis," p. 73.



O teclado do dispositivo está bloqueado. Consulte "Bloqueio do teclado," p. 18.



O altifalante está activado.



Tem um alarme activo.



A segunda linha telefónica está a ser utilizada. Consulte *Linha em utilização* em "Chamada," p. 81.



Todas as chamadas para o telefone são desviadas para a caixa de correio de chamadas ou para outro número. Se tiver duas linhas telefónicas, o indicador de desvio da primeira linha será **1** e da segunda linha **2**.



Tem um auricular ligado ao dispositivo.



Tem um adaptador auditivo ligado ao dispositivo.



A ligação a um auricular Bluetooth foi perdida.

**D / D\*** Tem uma chamada de dados activa.



Existe uma ligação de dados por pacotes GPRS activa.  indica que a ligação está em espera e  indica que a ligação está disponível.



Existe uma ligação de dados por pacotes activa numa parte da rede que suporta EGPRS.  indica que a ligação está em espera e  indica que a ligação está disponível. Os ícones indicam que o EGPRS está disponível na rede, mas o dispositivo não está necessariamente a utilizá-lo na transferência de dados.



Existe uma ligação de dados por pacotes UMTS activa.  indica que a ligação está em espera e  indica que a ligação está disponível.



O Bluetooth está ligado.



(\*) Os dados estão a ser transmitidos por Bluetooth. Consulte "Ligação Bluetooth," p. 90.



Tem uma ligação USB activa.

Também podem ser mostrados outros indicadores. Para obter informações sobre indicadores premir para falar, consulte "Premir para falar," p. 95.

## ■ Menu

No menu é possível aceder às funções do dispositivo. Para aceder ao menu principal, escolha **Menu**.

Para abrir uma aplicação ou uma pasta, seleccione-a premindo as extremidades da tecla de deslocação e prima a tecla de deslocação.

Para alterar a vista do menu, escolha **Menu** > **Opções** > **Alterar vista de Menu** e um tipo de vista.

Se alterar a ordem das funções no menu, a mesma poderá ficar diferente da ordem predefinida descrita neste manual do utilizador.

Para fechar uma aplicação ou uma pasta, escolha **Para trás** e **Sair** as vezes que forem necessárias para regressar ao menu principal ou escolha **Opções** > **Sair**.

Para visualizar e alternar entre aplicações abertas, mantenha premida a tecla **Menu**. A janela para alternar de aplicação é aberta e apresenta uma lista das aplicações abertas. Seleccione e escolha uma aplicação.

Para marcar ou desmarcar um item em aplicações, prima **#**. Para marcar ou desmarcar vários itens consecutivos, mantenha premida a tecla **#** e prima a tecla de deslocação para cima ou para baixo.

As aplicações deixadas activas em segundo plano aumentam o consumo da bateria e reduzem a respectiva autonomia.

## ■ Aplicação Bem-vindo

A aplicação **Bem-vindo** é iniciada quando ligar o dispositivo pela primeira vez. A aplicação **Bem-vindo** permite aceder às seguintes aplicações:

**Iniciação** — Fique a conhecer as funcionalidades do dispositivo e o respectivo modo de utilização.

**Assist. defs.** — Configure as definições de ligação.

**Transfer.** — Copie ou sincronize dados de outros dispositivos compatíveis.

Para abrir posteriormente a aplicação **Bem-vindo**, escolha **Menu** > **Aplicações** > **Bem-vindo**.

## ■ Controlo de volume

Para ajustar o volume do auscultador ou do altifalante durante uma chamada ou quando estiver a ouvir um ficheiro de áudio, prima as teclas de volume.

Para activar o altifalante durante uma chamada, escolha **Altifalan..**

Para desactivar o altifalante durante uma chamada, escolha **Auscult..**



**Aviso:** Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

## ■ Bloqueio do teclado

Para bloquear o teclado quando a tampa estiver fechada, escolha **Menu > Definições > Defs. do tlm. > Geral > Func. tampa > Activ. da protec. teclado > Lig. fechar tampa**. Consulte "Funcionamento da tampa," p. 78.

Quando o teclado estiver bloqueado e a luz do ecrã principal desligada, para activar a luz do ecrã principal, abra a tampa. Ao abrir a tampa, desbloqueia o teclado.

Para desbloquear o teclado quando a tampa estiver fechada, escolha **Desbloq.** e **OK** num período de 1,5 segundos. Também pode desbloquear o teclado ao abrir a protecção da lente da câmara principal.

Quando o dispositivo está bloqueado, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

## ■ Códigos de acesso

### Código de bloqueio

O código de bloqueio (5 dígitos) ajuda a proteger o dispositivo contra utilizações não autorizadas. O código predefinido é 12345. Altere-o e guarde o novo código secreto num lugar seguro, separado do dispositivo. Para alterar o código e definir o dispositivo para o solicitar, consulte "Segurança," p. 78.

Se introduzir um código de bloqueio incorrecto cinco vezes sucessivas, o dispositivo pode ignorar as introduções adicionais do código. Aguarde 5 minutos e introduza o código novamente.

Quando o dispositivo está bloqueado, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

## Códigos PIN

O código PIN ("personal identification number" — número de identificação pessoal) e o código UPIN ("universal personal identification number" — número de identificação pessoal universal) (4 a 8 dígitos) ajudam a proteger o cartão SIM contra utilizações não autorizadas. Consulte "Segurança," p. 78. O código PIN é normalmente fornecido com o cartão SIM.

O código PIN2 (4 a 8 dígitos) pode ser fornecido com o cartão SIM e é necessário para aceder a algumas funções.

O PIN do módulo é necessário para aceder às informações contidas no módulo de segurança. O PIN do módulo é fornecido com o cartão SIM se este contiver um módulo de segurança.

O PIN de assinatura é necessário para a assinatura digital. O PIN de assinatura é fornecido com o cartão SIM se este contiver um módulo de segurança.

## Códigos PUK

O código PUK ("personal unblocking key" — chave de desbloqueio pessoal) e o código UPUK ("universal personal unblocking key" — chave universal de desbloqueio pessoal) (8 dígitos) são necessários para alterar um código PIN e UPIN bloqueados, respectivamente. O código PUK2 é necessário para alterar um código PIN2 bloqueado.

Se os códigos não forem fornecidos com o cartão SIM, contacte o fornecedor de serviços local para os obter.

## Senha de restrição

A senha de restrição (4 dígitos) é necessária quando utilizar a [Restrição chamadas](#). Consulte "Restrição de chamadas," p. 83. Pode obter a senha junto do seu fornecedor de serviços.

Se introduzir uma senha de restrição incorrecta três vezes sucessivas, a senha fica bloqueada. Contacte o fornecedor de serviços.

## **Tecla própria**

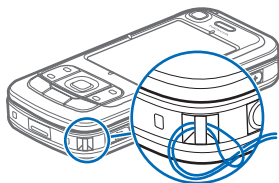
Para configurar a tecla própria para abrir aplicações tais como o leitor de mensagens ao premir a tecla, escolha [Menu](#) > [Definições](#) > [Def. do tlm.](#) > [Geral](#) > [Tecla própria](#) > [Tecla própria](#), vá para a aplicação pretendida e escolha-a.

Para efectuar comandos de voz, mantenha premida a tecla própria.

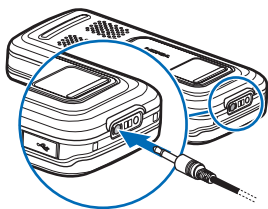
Para activar premir para falar, prima a tecla própria. A ligação de premir para falar deve ser iniciada antes de poder ser activada com a tecla própria. Consulte "Premir para falar," p. 95.

Quando premir para falar for iniciado, a tecla própria funciona como uma tecla de premir para falar, substitui os comandos de voz e a aplicação configurada, e activa premir para falar.

## ■ Instalar uma correia de transporte



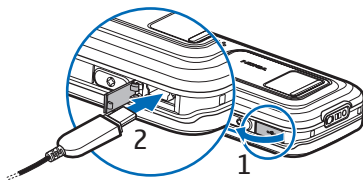
## ■ Ligar um auricular compatível



Não ligue produtos que originem um sinal de saída, uma vez que poderá causar danos no dispositivo. Não ligue qualquer fonte de tensão ao conector Nokia AV.

Quando ligar um dispositivo externo qualquer ou quaisquer auriculares diferentes dos aprovados pela Nokia para utilização com este dispositivo, ao conector Nokia AV, preste atenção aos níveis do volume.

## ■ Ligar um cabo de dados USB



Para especificar o modo predefinido e escolher se este é activado automaticamente, consulte "Cabo de dados USB," p. 93.

## 3. Funções de chamadas

---

### ■ Efectuar chamadas

1. No modo de espera, introduza o número de telefone, com o indicativo. Prima a tecla Limpar para remover um número.

Para chamadas internacionais, prima \* duas vezes para inserir o prefixo de marcação internacional (o carácter + substitui o código de acesso internacional) e introduza o código do país, o indicativo (omite o zero inicial se necessário) e o número de telefone.

2. Para efectuar uma chamada para o número, prima a tecla Chamar.  
Para ajustar o volume durante a chamada, prima as teclas de volume.
3. Para terminar a chamada ou cancelar a tentativa de chamada, prima a tecla Terminar.

Para efectuar uma chamada a partir de [Contactos](#), escolha [Menu](#) > [Contactos](#). Selecciona o nome pretendido ou introduza as primeiras letras do nome e selecciona-o. Para efectuar uma chamada para o número, prima a tecla Chamar.

Para ligar para a caixa de correio de chamadas (serviço de rede), mantenha premida a tecla 1 no modo de espera. É necessário definir o número da caixa de correio de chamadas para conseguir ligar para a mesma. Consulte "Caixa de correio de chamadas," p. 87.

Para efectuar uma chamada para um número marcado recentemente, prima a tecla Chamar no modo de espera. É mostrada a lista dos últimos 20 números para os quais efectuou ou tentou efectuar uma chamada. Selecciona o número pretendido e prima a tecla Chamar.

Para efectuar uma chamada premir para falar, consulte "Premir para falar," p. 95.

### Marcação rápida

Pode atribuir um número de telefone a uma das teclas de marcação rápida de 2 a 9. Consulte "Atribuir teclas de marcação rápida," p. 48.

Telefone para um número de marcação rápida através de uma das seguintes formas:

- Prima a tecla de marcação rápida e, em seguida, a tecla Chamar.
- Se a [Marcação rápida](#) estiver definida como [Sim](#), mantenha premida a tecla de marcação rápida até a chamada ser iniciada. Para definir a [Marcação rápida](#) como [Sim](#), escolha [Menu](#) > [Definições](#) > [Def. do tlm.](#) > [Telefone](#) > [Chamada](#) > [Marcação rápida](#) > [Sim](#).

## Marcação por voz

É adicionada automaticamente uma etiqueta de voz a todas as entradas em [Contactos](#).

Utilize nomes longos e evite nomes semelhantes para números diferentes.

Antes de utilizar etiquetas de voz, tenha em mente o seguinte:

- As etiquetas de voz não são dependentes do idioma. Dependem da voz do utilizador.
- Tem de dizer o nome exactamente como quando o gravou.
- As etiquetas de voz são sensíveis ao ruído de fundo. Grave e utilize as etiquetas de voz num ambiente silencioso.
- Não são aceites nomes muito curtos. Utilize nomes longos e evite nomes semelhantes para números diferentes.



**Nota:** A utilização de etiquetas de voz pode ser difícil num ambiente com muito ruído ou numa situação de emergência, pelo que não deverá ficar dependente unicamente da marcação por voz em todas as circunstâncias.

1. No modo de espera, mantenha premida a tecla própria. É reproduzido um tom curto e a indicação [Fale agora](#) é apresentada.

Se estiver a utilizar um auricular compatível com a tecla do auricular, mantenha premida a tecla do auricular.

2. Diga o comando de voz com clareza. O dispositivo reproduz o comando de voz da correspondência mais adequada. Após 1,5 segundos, o dispositivo marca o número. Se o resultado não for o correcto, selecione outra entrada antes da marcação.

A utilização de comandos de voz para aceder a uma função do dispositivo é semelhante à marcação por voz. Consulte "Comandos de voz," p. 75.

## Efectuar uma chamada de conferência (serviço de rede)

1. Efectue uma chamada para o primeiro participante.
2. Para efectuar uma chamada para outro participante, escolha [Opções](#) > [Nova chamada](#). A primeira chamada é automaticamente colocada em espera.
3. Para incluir o primeiro participante na chamada de conferência quando a nova chamada for atendida, escolha [Opções](#) > [Conferência](#).
  - Para adicionar mais uma pessoa à chamada, repita o passo 2 e escolha [Opções](#) > [Conferência](#) > [Juntar à conferênc..](#) O dispositivo suporta chamadas de conferência entre um máximo de seis participantes, incluindo o próprio.

- Para ter uma conversa privada com um dos participantes, escolha **Opções** > **Conferência** > **Privada**. Selecciona um participante e escolhe **Privada**. A chamada de conferência é colocada em espera no seu dispositivo. Os outros participantes podem continuar a chamada de conferência. Para regressar à chamada de conferência, escolha **Opções** > **Juntar à conferênc..**
  - Para retirar um participante, escolha **Opções** > **Conferência** > **Retirar participante**, selecciona o participante e escolhe **Retirar**.
4. Para terminar a chamada de conferência, prima a tecla Terminar.

## ■ Atender ou rejeitar uma chamada

Para atender uma chamada, prima a tecla Chamar.

Para definir se as chamadas são atendidas automaticamente quando abre a tampa, escolha **Menu** > **Definições** > **Def. do tlm.** > **Geral** > **Func. tampa** > **Deslizar a tampa** > **Receber chamada** ou **Não receber cham..** Consulte "Funcionamento da tampa," p. 78.

Para ajustar o volume durante a chamada, prima as teclas de volume.

Para silenciar o tom de toque, escolha **Silêncio**.



**Sugestão:** Se um auricular compatível estiver ligado ao dispositivo, atenda e termine uma chamada premindo a tecla do auricular.

Para rejeitar a chamada, prima a tecla Terminar. O autor da chamada ouve o sinal de linha ocupada. Se tiver activado a opção **Se ocupado** para desviar chamadas, ao rejeitar a chamada irá desviá-la.

Para enviar uma mensagem de texto ao autor da chamada informando-o do motivo pelo qual não pode atender a chamada, escolha **Opções** > **Enviar msg. texto**. Pode modificar o texto antes de o enviar. Consulte **Rej. cham. com SMS** e **Texto da mensagem** na "Chamada," p. 81.

Note que quando está ligado um auricular, as definições de processamento de chamadas através da tampa não estão activas.

## Atender uma chamada de vídeo

Quando receber uma chamada de vídeo,  é apresentado.

Prima a tecla Chamar para atender a chamada de vídeo. É apresentada a seguinte mensagem **Permitir envio de imagem vídeo ao interlocutor?**. Se escolher **Sim**, a imagem capturada pela câmara do dispositivo é mostrada ao autor da chamada.

Se escolher **Não** ou não efectuar nenhuma acção, o envio de vídeo não é activado e é apresentado um ecrã cinzento em vez do vídeo.

Mesmo que tenha rejeitado o envio de vídeo durante uma chamada de vídeo, a chamada será sempre cobrada como uma chamada de vídeo. Verifique os preços do fornecedor de serviços.

Para terminar a chamada de vídeo, prima a tecla Terminar.

## **Chamadas em espera (serviço de rede)**

Durante uma chamada, para atender a chamada em espera, prima a tecla Chamar. A primeira chamada fica em espera. Para terminar a chamada activa, prima a tecla Terminar.

Para activar a função de chamadas em espera, escolha **Menu** > **Definições** > **Def. do tlm.** > **Telefone** > **Chamada** > **Chamadas em espera** > **Activar**.

Para alternar entre as duas chamadas, escolha **Trocar**.

## **Opções durante uma chamada**

Muitas das opções que pode utilizar durante uma chamada são serviços de rede. Para obter informações sobre disponibilidade, contacte o fornecedor de serviços.

Escolha **Opções** durante uma chamada para aceder a algumas das seguintes opções:

**Transferir** — para ligar uma chamada em espera a uma chamada activa e para se desligar de ambas

**Substituir** — para terminar uma chamada activa e substituí-la atendendo a chamada em espera

**Enviar DTMF** — para enviar cadeias de tons DTMF (por exemplo, uma senha). Introduza a cadeia DTMF ou procure-a em **Contactos**. Para introduzir um carácter de espera (w) ou um carácter de pausa (p), prima \* repetidamente. Para enviar o tom, escolha **OK**.



**Sugestão:** É possível adicionar tons DTMF ao número de telefone ou campos DTMF a um cartão de contacto.

## **Efectuar uma chamada de vídeo**

Quando efectuar uma chamada de vídeo, é apresentado um vídeo bidireccional em tempo real entre si e o destinatário da chamada. A imagem de vídeo em



directo, ou capturada pela câmara do seu dispositivo, é mostrada ao destinatário da chamada de vídeo.

Para poder efectuar uma chamada de vídeo, necessita de estar num local com cobertura de uma rede UMTS. Poderá necessitar de utilizar um cartão USIM para efectuar chamadas de vídeo. Para obter informações sobre disponibilidade e subscrição de serviços de chamadas de vídeo, contacte o fornecedor de serviços. Uma chamada de vídeo só pode ser efectuada entre dois interlocutores. A chamada de vídeo pode ser efectuada para um telemóvel compatível ou para um cliente RDIS. As chamadas de vídeo não podem ser efectuadas enquanto estiver activa outra chamada de voz, vídeo ou de dados.

Ícones:

 Não está a receber vídeo (o destinatário não está a enviar vídeo ou a rede não está a transmiti-lo).

 Negou o envio de vídeo a partir do seu dispositivo.

1. Introduza o número de telefone no modo de espera ou escolha [Menu > Contactos](#) e seleccione o contacto pretendido.
2. Escolha [Opções > Chamar > Chamada vídeo](#).

O início de uma chamada de vídeo poderá demorar algum tempo. É apresentada a indicação [A aguardar imagem de vídeo](#). Se a chamada não for bem sucedida (por exemplo, as chamadas de vídeo não são suportadas pela rede ou o dispositivo de recepção não é compatível), ser-lhe-á perguntado se pretende efectuar uma chamada normal ou enviar uma mensagem em alternativa.

A chamada de vídeo está activa quando conseguir ver duas imagens de vídeo e ouvir o som através do altifalante. O destinatário da chamada poderá negar o envio de vídeo () , nesse caso, ouvirá apenas o som e poderá ver uma imagem estática ou um gráfico de fundo cinzento.

Para aumentar ou diminuir o volume durante uma chamada, prima as teclas de volume.

Para alternar entre apresentar o vídeo ou ouvir apenas som, escolha [Activar](#) ou [Desactivar > A enviar vídeo](#), [A enviar áudio](#) ou [A enviar áudio e víd.](#)

Para ampliar ou reduzir a sua própria imagem, escolha [Ampliar](#) ou [Reduzir](#). O indicador de zoom é mostrado na parte superior do ecrã.

Para mudar os locais das imagens de vídeo enviadas e recebidas no ecrã, escolha [Mudar ordem imgs.](#)

Mesmo que tenha recusado o envio de vídeo durante uma chamada de vídeo, a chamada será cobrada como uma chamada de vídeo. Verifique os preços do operador de rede ou fornecedor de serviços.

Para terminar a chamada de vídeo, prima a tecla Terminar.

## ■ Partilha de vídeo

Para enviar vídeo em directo do seu dispositivo móvel para outro dispositivo móvel compatível durante uma chamada de voz, escolha [Partilhar vídeo](#).

### Requisitos da partilha de vídeo

Uma vez que a opção [Partilhar vídeo](#) necessita de uma ligação UMTS 3G (Universal Mobile Telecommunications System), a capacidade de utilização da opção [Partilhar vídeo](#) está dependente da disponibilidade da rede 3G. Contacte o seu fornecedor de serviços relativamente a questões sobre a disponibilidade da rede e sobre as taxas associadas a esta aplicação. Para utilizar a opção [Partilhar vídeo](#) tem de efectuar o seguinte:

- Certifique-se de que o dispositivo está configurado para ligações entre dois telemóveis, também designada por ligação de protocolo de início de sessão (SIP). Requisite ao seu fornecedor de serviços as definições de SIP e guarde-as no seu telemóvel. Se souber o endereço SIP de um destinatário, pode introduzi-lo no cartão de contacto dessa pessoa, escolha [Menu](#) > [Contactos](#), seleccione um contacto e escolha [Opções](#) > [Modificar](#) > [Opções](#) > [Juntar detalhe](#) > [Partilhar vista](#). Introduza o endereço SIP no formato sip:nomedoutilizador@nomedodomínio (pode utilizar um endereço IP em vez do nome do domínio).
- Certifique-se de que tem uma ligação UMTS activa e de que se encontra dentro da cobertura da rede UMTS. Se iniciar a sessão de partilha enquanto se encontrar dentro da cobertura da rede UMTS e ocorrer uma troca para GSM, a sessão de partilha é descontinuada, mas a chamada de voz continua.
- Certifique-se de que tanto o remetente como o destinatário se encontram registados na rede UMTS. Se convidar alguém para uma sessão de partilha e essa pessoa tiver o dispositivo desligado ou não tiver cobertura de rede UMTS, não saberá que lhe está a enviar um convite. No entanto, irá receber uma mensagem de erro a indicar que o destinatário não pode aceitar o convite.

## Partilhar vídeo

Para receber uma sessão de partilha, o destinatário tem de instalar [Partilhar vídeo](#) e configurar as definições necessárias no respectivo dispositivo móvel. Tanto o utilizador como o destinatário têm de estar registados no serviço, para que a partilha possa ser iniciada.

### **Vídeo em directo**

1. Quando tiver uma chamada de voz activa, escolha [Opções](#) > [Partilhar vídeo](#) > [Vídeo em directo](#).
2. O dispositivo envia o convite para o endereço SIP adicionado ao cartão de contacto do destinatário.  
Se o destinatário tiver vários endereços SIP no cartão de contactos, seleccione o endereço SIP para o qual pretende enviar o convite e prima [Escolher](#) para enviar o convite.  
Se o endereço SIP do destinatário não estiver disponível, introduza um endereço SIP. Escolha [OK](#) para enviar o convite.
3. A partilha é iniciada automaticamente, quando o destinatário aceitar o convite.  
O altifalante está activo. Também pode utilizar um auricular para continuar a chamada de voz durante a partilha de vídeo em directo.
4. Escolha [Pausa](#) para colocar a sessão de partilha em pausa. Escolha [Continuar](#) para retomar a partilha.
5. Para terminar a sessão de partilha, escolha [Parar](#). Para terminar a chamada de voz, prima a tecla Terminar.

## Aceitar um convite

Quando alguém lhe envia um convite de partilha, é apresentada uma mensagem de convite que mostra o nome ou o endereço SIP do remetente. Se o dispositivo não estiver definido como [Silêncio](#), irá emitir um tom de toque quando receber um convite.

Se alguém lhe enviar um convite de partilha e o seu telefone não tiver cobertura de rede UMTS, não saberá que recebeu um convite.

Quando receber um convite, escolha [Aceitar](#) para iniciar a sessão de partilha, ou [Rejeitar](#) para recusar o convite. O remetente recebe uma mensagem a indicar que

o convite foi rejeitado. Pode também premir a tecla Terminar para recusar a sessão de partilha e desligar a chamada de voz.

Para terminar a sessão de partilha, escolha **Parar**.

## ■ Registo

No registo, pode monitorizar chamadas telefónicas, mensagens de texto, ligações de dados por pacotes e chamadas de dados e de fax registadas pelo dispositivo.

As ligações à caixa de correio remota, ao centro de mensagens multimédia ou a páginas do browser são mostradas como chamadas de dados ou ligações de dados por pacotes no registo de comunicações geral.



**Nota:** A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos de facturação, os impostos, etc.



**Nota:** Alguns temporizadores, incluindo o temporizador de duração, podem ser reiniciados durante actualizações de serviços ou de software.

## Chamadas recentes

O dispositivo regista os números de telefone de chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas, bem como a duração aproximada das chamadas.

O dispositivo apenas regista as chamadas não atendidas e recebidas se a rede suportar essas funções e se o dispositivo estiver ligado e dentro da área do serviço de rede.

Para ver as chamadas recentes (serviço de rede), escolha **Menu** > **Registo** > **Chs. recentes** e um tipo de chamada.

Para apagar todas as listas de chamadas recentes na vista **Chs. recentes**, escolha **Opções** > **Limpar chs. recent.** Para limpar apenas um dos registos de chamadas, abra o registo que pretende apagar e escolha **Opções** > **Limpar lista**.

## Registo geral

Para ver o registo geral, escolha **Menu** > **Registo** e prima a tecla de deslocação para a direita.

Para filtrar o registo, escolha **Opções** > **Filtrar** e o tipo de filtro.

Para apagar permanentemente todos os conteúdos do registo, escolha **Opções** > **Limpar registo** > **Sim**.

## 4. Navigator

---

O dispositivo tem um receptor GPS interno que recebe sinais de rádio de baixa potência de satélites e mede o tempo de deslocação dos sinais. Com base no tempo de deslocação, o receptor GPS pode calcular a sua localização com uma margem de erro de poucos metros. As coordenadas são expressas em graus e décimas de grau utilizando o sistema de coordenadas WGS-84.

O receptor GPS encontra-se no canto superior direito da tampa deslizante. Quando utilizar o receptor, segure o dispositivo direito na mão, apontando-o em direcção ao céu.

Tenha em consideração que o estabelecimento de uma ligação GPS pode demorar alguns minutos.

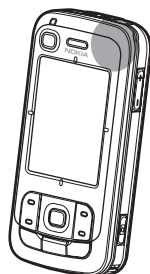
Uma vez que a disponibilidade dos serviços associados ao GPS está dependente do ambiente e dos sistemas sem fios, os serviços podem não funcionar sempre em todos os ambientes. Em caso de perda inesperada da recepção GPS, prima a tecla Navigator para reiniciar a aplicação.

O seu dispositivo também suporta o serviços GPS assistido (A-GPS), que ajuda a determinar mais rapidamente a localização. Utiliza uma ligação de dados por pacotes e o operador de rede poderá cobrar este serviço de acordo com a subscrição da rede. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter as informações sobre o ponto de acesso à Internet correcto e as tarifas associadas ao serviço.

O A-GPS (Assisted GPS, GPS assistido) é utilizado para obter dados de assistência através de uma ligação de dados por pacotes, que ajuda o utilizador a calcular as coordenadas do local quando o dispositivo estiver a receber sinais de satélites.

O seu dispositivo está pré-configurado para utilizar o serviço Nokia A-GPS caso não estejam especificadas quaisquer definições de A-GPS do prestador de serviços. Os dados de ajuda só são obtidos a partir do servidor do serviço Nokia A-GPS quando necessários.

Quando abre a funcionalidade de GPS pela primeira vez, é necessário definir ou seleccionar um ponto de acesso para utilizar o serviço A-GPS. Em seguida, o serviço A-GPS é utilizado automaticamente, a menos que o método de A-GPS esteja desactivado. Por exemplo, o serviço A-GPS será contactado automaticamente se o GPS integrado tiver sido desligado por mais de duas horas.



Para activar ou desactivar métodos de posicionamento diferentes como, por exemplo, A-GPS, escolha **Menu > Definições > Defs. do tlm. > Geral > Posicionam. > Métodos posicionam.**, desloque-se para o método de posicionamento e escolha **Opções > Activar** ou **Desactivar**.

O GPS (Global Positioning System – Sistema de Posicionamento Global) é operado pelo governo dos Estados Unidos, que é o único responsável pela respectiva exactidão e manutenção. A exactidão dos dados de localização pode ser afectada por ajustes efectuados pelo governo dos Estados Unidos aos satélites GPS e está sujeita a alterações da política civil de GPS do Departamento de Defesa dos Estados Unidos (United States Department of Defense) e do Plano de Radionavegação Federal (Federal Radionavigation Plan). A exactidão também pode ser afectada por uma geometria fraca dos satélites. A disponibilidade e qualidade dos sinais GPS pode ser afectada pela sua localização, por edifícios, por obstáculos naturais e pelas condições meteorológicas. O receptor GPS deve ser utilizado apenas no exterior, para permitir a recepção dos sinais GPS.

Nenhum GPS não deve ser utilizado para medições exactas de posição e nunca deve depender exclusivamente dos dados de localização do receptor GPS e das redes de rádio celulares para a verificação do seu posicionamento ou navegação.

Quase todas as cartografias digitais são em certa medida imprecisas e incompletas. Nunca deve depender exclusivamente da cartografia fornecida para uso neste dispositivo.

Se o dispositivo não conseguir encontrar o sinal do satélite, experimente o seguinte:

- Se está num espaço interior, vá para o exterior para receber um melhor sinal.
- Se está no exterior, desloque-se para um espaço mais aberto.
- Verifique se não tem a mão a tapar a antena GPS do dispositivo.
- Se as condições meteorológicas forem más a intensidade do sinal também poderá ser afectada.
- O estabelecimento de uma ligação GPS poderá demorar alguns minutos.

## ■ Aplicação Navigator

Para iniciar a aplicação Navigator, prima a tecla Navigator ou escolha **Menu > Navigator**.

Com a aplicação Navigator, pode navegar, procurar locais e rotas, bem como planear viagens. Recebe orientação por voz e instruções de viagem visuais através do mapa ponto por ponto durante a viagem.

Quando iniciar a aplicação Navigator, esta amplia o mapa até à última posição conhecida e apresenta **A obter a posição** até o receptor GPS estar disponível para calcular a sua posição.

## Tecla Navigator

Pode utilizar a tecla Navigator como um atalho para várias funções, que variam em função do estado da aplicação Navigator quando premir a tecla.

- Se a aplicação Navigator não estiver em execução, a tecla Navigator inicia a aplicação.
- Se a aplicação Navigator aparecer no ecrã mas não mostrar a posição actual, a tecla Navigator move o mapa para a posição actual.
- Se a aplicação Navigator estiver em primeiro plano a apresentar a posição actual, a tecla Navigator abre a função de navegação.
- Se a aplicação Navigator estiver em execução em segundo plano, a tecla Navigator coloca a aplicação no ecrã e vai para a posição GPS no mapa.

## Atalhos do teclado na aplicação Navigator

- 1 — Abrir a vista *Pesquisar*.
- 2 — Alterar o esquema da vista.
- 3 — Alternar entre Cores diurnas e Cores nocturnas.
- 4 — Mostrar ou ocultar a barra de progresso (apenas durante a navegação).
- 5 — Mostrar ou ocultar a vista *Informações de GPS*.
- 6 — Alternar entre a perspectiva 2-D e 3-D.
- 7 — Abrir a vista de procura *Texto livre*.
- 8 — Regular zoom para ver todo o mapa.
- 9 — Alternar entre som ligado e desligado.
- 0 — Repetir a instrução de voz anterior (apenas durante a navegação).

\* ou # — Ampliar ou reduzir o mapa. O mínimo é o nível de rua e o máximo é o globo.

Para mover o cursor no mapa, prima a tecla de deslocação para a esquerda, para a direita, para cima ou para baixo.

## ■ Navegar para localizações

Para definir um modo de viagem na aplicação Navigator, escolha *Opções > Modo de viagem* e *O + rápido possível*, *O mais perto possível* ou *Pedestre*. Para definir condições de viagem mais detalhadas, escolha *Opções > Configurações > Navegação*. O modo de viagem pode ser alterado em qualquer momento durante a navegação.

## Navegar para um destino

1. Na aplicação Navigator, escolha **Opções** > **Navegar** e seleccione uma opção de navegação. Por exemplo, para procurar um endereço, escolha **Endereço**; ou para procurar um ponto de interesse (POI), escolha **Próximo**.

Também pode procurar um destino na vista de mapa deslocando o cursor para o destino pretendido.

2. Para iniciar a navegação, escolha o destino na lista de resultados ou na vista de mapa e escolha **Navegar para**.

Se a navegação estiver em curso e pretender iniciar uma nova, escolha **Sim** quando surgir o pedido de confirmação. Para continuar uma navegação anterior e regressar à vista de mapa, escolha **Não**.

3. Para interromper a navegação actual, prima a tecla Limpar ou escolha **Opções** > **Parar a navegação** > **Sim** para ver o pedido de confirmação. Para continuar a navegação, escolha **Não**.

Para adicionar um ponto de rota a uma navegação em curso:

1. Procure e seleccione um ponto de rota na lista de resultados ou na vista de mapa.
2. Escolha **Navegar através de**. Se não existir nenhum ponto de rota intermédio definido para a viagem, a navegação continua automaticamente.

Se tiver sido definido um ponto de rota intermédio, é apresentado um pedido de confirmação. Para continuar a navegação com o novo ponto de rota, escolha **Sim** ou para continuar a navegação com o ponto de rota antigo, escolha **Não**.

## Alarmes

Para receber um alarme visual ou acústico quando se estiver a aproximar de uma localização específica, escolha **Opções** > **Configurações** > **Alarme** e seleccione a categoria a que a localização pertence. Por exemplo, escolha **Locais interesse** e marque as subcategorias pretendidas.

## Definir obstáculos

Para evitar uma determinada parte da rota planeada quando estiver a navegar, escolha **Opções** > **Definir o obstáculo** e seleccione a distância para a qual pretende definir o bloqueio.

Para definir a parte a evitar na vista **Descrição do caminho**, escolha **Seleccionar da lista**.



## ■ Navegar no mapa

Quando não está a navegar, pode utilizar a aplicação Navigator para percorrer o mapa e procurar sítios e localizações (por exemplo, pelo endereço). Não é necessário um sinal GPS quando está a navegar no mapa.

### Ver informações de localização

Para ver um item procurado no mapa, escolha o item na lista e [Mostrar no mapa](#).

Também pode ver as informações deslocando o cursor para o local pretendido no mapa, seleccionando-o e escolhendo [Mostrar informações](#).

Para efectuar uma chamada para um número numa localização escolhida, escolha [Chamar](#). Para utilizar a função de chamadas, escolha o item na lista de resultados de procura ou na vista de mapa.

### Enviar e guardar informações de localização

Para enviar dados de localização (tais como um mapa em formato de imagem), o itinerário da rota ou a sua posição GPS actual para um dispositivo compatível, escolha [Opções](#) > [Enviar](#) e os dados a enviar. O canal de informações depende dos dados, por exemplo, um mapa em formato de imagem pode ser enviado como mensagem multimédia ou de e-mail, ou através da ligação Bluetooth.

Para enviar a posição do cursor para um dispositivo compatível, por exemplo, como um SMS ou MMS, seleccione-a e escolha [Enviar posição do cursor](#) > [Por mensagem curta](#) ou [Por multimédia](#).

Para guardar dados, tais como a posição de GPS ou de cursor actual, no dispositivo, escolha [Opções](#) > [Guardar](#) e os dados que pretende guardar.

Pode adicionar uma localização, por exemplo, uma posição do cursor aos [Contactos](#). Escolha [Guardar posição do curs.](#) > [Novo contacto](#).

## ■ Planear viagens

1. Na aplicação Navigator, escolha [Opções](#) > [Viagens](#) > [Planear nova viagem](#). Introduza o nome da rota e escolha [Guardar](#).
2. Escolha [Partida](#) > [Definir a partida](#) para procurar e escolha o ponto de partida da viagem.
3. Escolha [Destino](#) > [Definir o destino](#) para procurar e seleccione o ponto de destino da viagem.

4. Para adicionar pontos de rota à rota, escolha **Opções** > *Adicionar ponto de rota* e procure e seleccione o ponto de rota a adicionar.
5. Para iniciar a viagem, escolha **Opções** > *Iniciar navegação* e seleccione a primeira visita na viagem.

Se a navegação está em curso e pretender iniciar uma nova navegação, é apresentado um pedido de confirmação. Para abortar a navegação em curso e iniciar a nova viagem, escolha *Sim*. Para continuar a navegação anterior, escolha *Não*.

Para alterar a ordem dos pontos de rota, escolha o ponto de rota que pretende mover, escolha **Opções** > *Mover* e seleccione a direcção para a qual o pretende mover.

## **Definições**

Para alterar as definições da aplicação Navigator, escolha **Opções** > *Configurações* e seleccione a função que pretende modificar. Por exemplo, para escolher pontos de interesse específicos para serem apresentados no mapa, escolha *Mapa* > *Mostrar pts. interesse* e as categorias pretendidas.

Para configurar o comportamento das instruções de voz durante uma chamada telefónica, escolha *Navegação* > *Processamento chams.* > *Diminuir instr.* para definir as instruções de voz para um nível inferior ao das conversas telefónicas, *Chamada e instruções* para definir as instruções de voz e as conversas telefónicas para o mesmo nível de volume ou escolha *Bip para instr.* para substituir as instruções de voz por um sinal sonoro.

Para obter informações detalhadas sobre as definições, consulte a ajuda do Navigator. Para aceder à ajuda, escolha *Configurações* > **Opções** > *Ajuda*.

## **■ Extras**

Para complementar o dispositivo, importe mapas da Internet para o PC e utilize a aplicação Nokia Map Manager (uma aplicação suplementar do PC Suite) para transferir os mapas do PC ou de um DVD para um cartão de memória no dispositivo. Consulte "Transferir mapas do PC," p. 35.

Também pode utilizar a aplicação Navigator para importar quantidades mais pequenas de dados (serviço de rede), tais como guias de viagem e informações rodoviárias e meteorológicas para um cartão de memória no dispositivo. Antes de poder utilizar os mapas ou outros conteúdos, deve adquirir as licenças, por exemplo, através da aplicação Navigator.

Em caso de ocorrência de problemas com os conteúdos adquiridos, tente sincronizar as licenças. Escolha [Extras](#) > [Opções](#) > [Sincron. cód. licença](#).

Os serviços suplementares são fornecidos por outros fornecedores de serviços. A disponibilidade varia em função do país, operador e legislação local.

## ■ Transferir mapas do PC

Os requisitos do PC para transferência de mapas são os seguintes:

- Sistema operativo Microsoft Windows XP (ou posterior)
- Nokia PC Suite 6.82 ou posterior
- Aplicação Nokia Map Manager (uma aplicação suplementar do PC Suite)

Para transferir mapas entre um PC e um cartão de memória, por exemplo, quando copiar conteúdos do cartão de memória para um novo cartão de memória, utilize o Nokia Map Manager. Ligue o dispositivo a um PC com um cabo USB compatível e escolha [PC Suite](#) como modo de ligação.

Para alterar o modo de ligação USB predefinido, escolha [Menu](#) > [Definições](#) > [Conectiv.](#) > [USB](#) > [Modo USB](#).

O Nokia Map Manager está optimizado para a transferência de ficheiros de mapas. Para obter informações sobre a transferência de mapas com o Nokia Map Manager, consulte a ajuda do Nokia Map Manager.

## 5. Escrever texto

---

Quando escrever texto, é apresentado  no canto superior direito do ecrã, indicando a introdução de texto assistido, ou é apresentado , indicando a introdução tradicional de texto. Para activar ou desactivar a introdução de texto assistido ao escrever texto, prima # repetidamente até que o modo pretendido fique activo.

**Abc, abc** ou **ABC** é apresentado junto ao indicador de introdução de texto, indicando a opção de maiúsculas e minúsculas. Para alterar a opção de maiúsculas e minúsculas, prima #.

**123** indica o modo numérico. Para alternar entre os modos alfanumérico e numérico, prima # repetidamente até que o modo pretendido fique activo.

## ■ Introdução tradicional de texto

Prima uma tecla numérica, de 1 a 9, repetidamente até aparecer o carácter pretendido. Nem todos os caracteres disponíveis numa tecla estão inscritos na mesma. A disponibilidade de caracteres depende do idioma de escrita escolhido. Consulte *Idioma de escrita* em "Idioma," p. 77.

Se a letra seguinte pretendida estiver na mesma tecla que a actual, aguarde que o cursor apareça (ou mova para a frente para terminar o tempo de espera) e introduza a letra.

Para inserir um número, mantenha premida a tecla numérica.

Os sinais de pontuação e caracteres especiais mais comuns estão disponíveis premindo a tecla 1. Para obter mais caracteres, mantenha premida a tecla \*.

Para eliminar um carácter, prima a tecla Limpar. Para eliminar mais caracteres, mantenha premida a tecla Limpar.

Para inserir um espaço, prima 0. Para mover o cursor para a linha seguinte, prima 0 três vezes.

## ■ Introdução de texto assistido

Para introduzir qualquer letra premindo a tecla apenas uma vez, utilize a introdução de texto assistido. Para activar a introdução de texto assistido, prima # repetidamente até que  seja apresentado. Isto activa a introdução assistida de texto para todos os editores do dispositivo.

1. Para escrever a palavra pretendida, prima as teclas de 2 a 9. Prima cada tecla apenas uma vez para uma letra. A palavra muda após a pressão de cada tecla.

Para aceder aos sinais de pontuação mais comuns, prima 1. Para obter mais sinais de pontuação e caracteres especiais, mantenha premida a tecla \*.

Para eliminar um carácter, prima a tecla Limpar. Para eliminar mais caracteres, mantenha premida a tecla Limpar.

2. Quando terminar de escrever a palavra e a mesma estiver correcta, para a confirmar, mova o cursor para a frente ou insira um espaço.

Se a palavra estiver incorrecta, para ver cada palavra correspondente encontrada pelo dicionário, prima \* repetidamente.

Se o carácter ? for apresentado a seguir à palavra, significa que a palavra que pretendia escrever não consta do dicionário. Para acrescentar a palavra ao dicionário, escolha **Letras**. Introduza a palavra (até 32 letras) utilizando

a introdução tradicional de texto e escolha **OK**. A palavra é adicionada ao dicionário. Quando o dicionário ficar cheio, uma nova palavra substitui a palavra adicionada mais antiga.

## Escrever palavras compostas

Escreva a primeira metade de uma palavra composta e mova o cursor para a frente para a confirmar. Escreva a última parte da palavra composta e para a concluir, prima **O** para adicionar um espaço.

## ■ Copiar e apagar texto

1. Para escolher letras e palavras, mantenha premida a tecla **#** e, em simultâneo, prima a tecla de deslocação para a esquerda ou para a direita. À medida que a selecção se desloca, o texto é realçado. Para escolher linhas de texto, mantenha premida a tecla **#** e, em simultâneo, prima a tecla de deslocação para cima ou para baixo.
2. Para copiar o texto para a área de transferência, mantenha premida a tecla **#** e, em simultâneo, escolha **Copiar**.  
Se pretender apagar o texto seleccionado, prima a tecla **Limpar**.
3. Para inserir o texto, seleccione o ponto de inserção, mantenha premida a tecla **#** e, em simultâneo, escolha **Colar**.

## 6. Mensagens

---

Para abrir o menu **Mensagens**, escolha **Menu > Msgs.**. Pode ver a função **Nova msg.** e uma lista de pastas predefinidas:

 **Cx. de entrada** — contém mensagens recebidas, excepto mensagens de e-mail e de difusão por células. As mensagens de e-mail são guardadas na pasta **Caixa de correio**. Para ler mensagens de difusão por células, escolha **Opções > Difusão por células**.

 **Minhas pastas** — para organizar as mensagens em pastas.

 **Caixa de correio** — para ligar à caixa de correio remota para obter as novas mensagens de e-mail ou visualizar offline as mensagens de e-mail obtidas anteriormente. Depois de especificar as definições para uma nova caixa de correio, o nome atribuído à mesma é apresentado em vez de **Caixa de correio**.

 **Rascunhos** — guarda mensagens de rascunho que não tenham sido enviadas.

 **Enviadas** — guarda as mensagens enviadas, excluindo as mensagens enviadas por Bluetooth. Consulte *Guardar msgs. env.* em "Outras definições," p. 46.

 **Caixa de saída** — guarda temporariamente as mensagens a aguardar envio.

 **Relatórios** (serviço de rede) — guarda os relatórios de entrega de mensagens de texto, de tipos de mensagens especiais como, por exemplo, cartões de visita e de mensagens multimédia enviadas. Poderá não ser possível receber um relatório de entrega de uma mensagem multimédia que tenha sido enviada para um endereço de e-mail.

## ■ Escrever e enviar mensagens

A rede celular poderá limitar o tamanho das mensagens MMS. Se a imagem inserida exceder esse limite, o dispositivo poderá reduzi-la de modo a poder enviá-la por MMS.

O dispositivo suporta mensagens de texto que excedem o limite de uma única mensagem. As mensagens mais longas são enviadas como duas ou mais mensagens. O seu operador de rede poderá cobrar cada mensagem da série. Os caracteres com acentos ou outras marcas, bem como os caracteres especiais de alguns idiomas, ocupam mais espaço e limitam o número de caracteres que pode ser enviado numa única mensagem.

Apenas os dispositivos com funções compatíveis podem receber e apresentar mensagens multimédia. O aspecto de uma mensagem pode variar, em função do dispositivo receptor.

Para poder enviar e receber uma mensagem SMS, uma mensagem multimédia, um e-mail ou para ligar à caixa de correio remota, tem de ter as definições de ligação correctas. Consulte "Definições de mensagens," p. 43.

1. Para criar uma mensagem, escolha **Menu > Msgs. > Nova msg.** e o tipo de mensagem.

Para criar uma mensagem de áudio, consulte "Mensagens de áudio Nokia Xpress," p. 39.

2. Escolha os destinatários ou grupos a partir de **Contactos** ou introduza o número de telefone ou endereço de e-mail do destinatário no campo **Para**. Separe os destinatários com um ponto e vírgula (;).
3. Quando criar um e-mail ou uma mensagem multimédia, desloque-se para o campo do assunto e escreva o assunto da mensagem.
4. Prima a tecla de deslocação para baixo para passar para o campo da mensagem.
5. Escreva a mensagem.

Quando escrever mensagens de texto, o indicador de tamanho da mensagem mostra o número de caracteres que pode introduzir na mensagem. Por exemplo, 10 (2) significa que ainda pode adicionar 10 caracteres para que o texto seja enviado em duas mensagens separadas.

Para utilizar um modelo para a mensagem de texto, escolha **Opções** > **Inserir** > **Modelo**. Para criar uma apresentação com base num modelo a enviar como uma mensagem multimédia, escolha **Opções** > **Criar apresentação**. Para utilizar um modelo de texto para a mensagem multimédia, escolha **Opções** > **Inserir objecto** > **Modelo**.

Para adicionar um objecto multimédia a uma mensagem multimédia, escolha **Opções** > **Inserir objecto** > **Imagem**, **Clip de som** ou **Clip de vídeo**.

Para criar e adicionar um novo objecto multimédia, escolha **Opções** > **Inserir novo** > **Imagem**, **Clip de som**, **Clip de vídeo** ou **Slide**. Ao adicionar som, é apresentado .

Para adicionar um objecto multimédia a um e-mail, escolha **Opções** > **Inserir** > **Imagem**, **Clip de som**, **Clip de vídeo**, **Nota** ou **Modelo**.

6. Para enviar a mensagem, escolha **Opções** > **Enviar**.

## **Mensagens de áudio Nokia Xpress**

As mensagens de áudio são mensagens multimédia constituídas por um único clip de som. Para criar e enviar uma mensagem de áudio, proceda da seguinte forma:

1. Escolha **Menu** > **Msgs.** > **Nova msg.** > **Mensagem áudio**.
2. No campo **Para**, escolha os destinatários a partir de **Contactos** ou introduza o número de telefone ou o endereço de e-mail. Prima a tecla de deslocação para baixo para passar para o campo da mensagem.
3. Para gravar um novo clip de som, escolha **Opções** > **Inserir clip de som** > **Novo clip de som**. A gravação iniciar-se-á.

Para utilizar um clip de som anteriormente gravado, escolha **Opções** > **Inserir clip de som** > **A partir da Galeria**, seleccione o clip de som e escolha-o. O clip de som deverá estar no formato .amr.

Para reproduzir o clip de som, escolha **Opções** > **Reproduzir clip de som**.

4. Para enviar a mensagem, escolha **Opções** > **Enviar**.

## Definições de e-mail

Para poder enviar, receber, obter, responder a e reencaminhar um e-mail para uma conta de e-mail separada, tem de configurar um ponto de acesso à Internet (IAP) e configurar as definições de e-mail correctamente. Consulte "Ligação," p. 84 e "Definições de e-mail," p. 44.

Siga as instruções fornecidas pelo fornecedor de serviços de e-mail e pelo fornecedor de serviços de Internet.

## ■ Caixa de entrada — receber mensagens

Escolha **Menu** > *Msgs.* > *Cx. de entrada*.

Quando existirem mensagens não lidas na caixa de entrada, o ícone é alterado para .

Para abrir uma mensagem recebida, escolha **Menu** > *Msgs.* > *Cx. de entrada* e a mensagem pretendida.

## Ver objectos multimédia

Para ver a lista de objectos multimédia incluídos na mensagem multimédia, abra a mensagem e escolha **Opções** > *Objectos*. Pode guardar o ficheiro no dispositivo ou enviá-lo através da tecnologia Bluetooth ou como uma mensagem multimédia para outro dispositivo compatível.

## Tipos de mensagens especiais

O dispositivo pode receber inúmeros tipos de mensagens, como, por exemplo, logótipos do operador, cartões de visita, entradas de agenda e tons de toque.

Para abrir uma mensagem recebida, escolha **Menu** > *Msgs.* > *Cx. de entrada* e a mensagem pretendida. Pode guardar o conteúdo da mensagem especial no dispositivo. Por exemplo, para guardar uma entrada de agenda recebida, escolha **Opções** > *Guardar na Agenda*.

O aspecto de uma mensagem pode variar, em função do dispositivo receptor.

## Mensagens do serviço

As mensagens do serviço (serviço de rede) são notificações (por exemplo, notícias) que poderão conter uma mensagem de texto ou o endereço de um serviço de browser. Para informações sobre disponibilidade e subscrição, contacte o fornecedor de serviços.



## ■ Minhas pastas

Pode organizar as mensagens em pastas, criar novas pastas, mudar o nome e apagar pastas.

Escolha **Menu** > **Msgs.** > **Minhas pastas**. Para criar uma pasta, escolha **Opções** > **Nova pasta** e introduza um nome para a pasta.

## ■ Caixa de correio

Escolha **Menu** > **Msgs.** > **Caixa de correio**. É-lhe perguntado se pretende **Ligar à caixa de correio?** Escolha **Sim** para ligar à sua caixa de correio (serviço de rede) ou **Não** para ver offline as mensagens de e-mail obtidas anteriormente.

Para ligar à caixa de correio posteriormente, escolha **Opções** > **Ligar**.

Quando criar uma nova caixa de correio, o nome atribuído à mesma substitui **Caixa de correio**. Pode ter até seis caixas de correio.

Quando estiver online, para terminar a ligação de dados à caixa de correio remota, escolha **Opções** > **Desligar**.

## Obter mensagens de e-mail da caixa de correio

1. Escolha **Menu** > **Msgs.** > **Caixa de correio** > **Opções** > **Ligar**.
2. Escolha **Opções** > **Obter e-mail** e opte entre as seguintes opções:
  - Novas** — para obter todas as mensagens de e-mail novas para o dispositivo
  - Escolhidas** — para obter apenas as mensagens de e-mail marcadas
  - Todas** — para obter todas as mensagens da caixa de correio
3. Depois de obter as mensagens de e-mail, pode continuar a visualizá-las online. Escolha **Opções** > **Desligar** para fechar a ligação e visualizar offline as mensagens de e-mail.
4. Para abrir uma mensagem de e-mail, escolha-a. Se a mensagem de e-mail não tiver sido obtida e o utilizador estiver offline e escolher **Abrir**, ser-lhe-á perguntado se pretende obter esta mensagem da caixa de correio.  
Para ver anexos de e-mail, indicados por , escolha **Opções** > **Anexos**. Pode obter, abrir ou guardar anexos nos formatos suportados.

## Apagar mensagens de e-mail

Para apagar um e-mail do dispositivo mantendo-o na caixa de correio remota, escolha **Opções** > **Apagar** > **Apenas telefone**. O cabeçalho do e-mail mantém-se

no dispositivo. Para remover também o cabeçalho, apague, em primeiro lugar, a mensagem de e-mail da caixa de correio remota e, em seguida, ligue o dispositivo à caixa de correio remota para actualizar o estado.

Para apagar um e-mail do dispositivo e da caixa de correio remota, escolha **Opções** > **Apagar** > **Telefone e servidor**.

Para cancelar a eliminação de um e-mail do dispositivo e do servidor, seleccione um e-mail que tenha sido marcado para ser apagado durante a próxima ligação e escolha **Opções** > **Recuperar**.

## ■ Caixa de saída

A pasta Caixa de saída é um local de armazenamento temporário para mensagens a aguardar envio.

Para aceder à pasta Caixa de saída, escolha **Menu** > **Msgs.** > **Caixa de saída**. Os estados das mensagens são os seguintes:

**A enviar** — O dispositivo está a enviar a mensagem.

**A aguardar** ou **Em fila de espera** — O dispositivo está a aguardar para enviar mensagens ou e-mail.

**Reenviar às ...** — O envio falhou. O dispositivo tenta enviar a mensagem novamente após um período de tempo. Para tentar novamente enviar a mensagem imediatamente, escolha **Opções** > **Enviar**.

**Adiada** — Para definir os documentos para ficarem em espera enquanto estiverem na pasta Caixa de saída seleccione uma mensagem que esteja a ser enviada e escolha **Opções** > **Adiar o envio**.

**Falhou** — Foi atingido o número máximo de tentativas de envio.

## ■ Difusão por células

Poderá receber mensagens sobre vários tópicos, como condições meteorológicas ou de trânsito, do fornecedor de serviços (serviço de rede). Para activar o serviço, consulte **Difusão por células** na "Definições de difusão por células," p. 46.

Escolha **Menu** > **Msgs.** > **Opções** > **Difusão por células**.

Uma ligação de dados por pacotes poderá impedir a recepção da difusão por células.

## ■ Editor de comandos de serviço

Para introduzir e enviar comandos do serviço (também designados por comandos USSD) como, por exemplo, comandos de activação de serviços de rede para o fornecedor de serviços, escolha **Menu** > *Msgs.* > **Opções** > *Comando do serviço*. Para enviar o comando, escolha **Opções** > *Enviar*.

## ■ Definições de mensagens

### Definições de mensagens curtas

Escolha **Menu** > *Msgs.* > **Opções** > *Definições* > *Mensagem curta* e opte entre as seguintes opções:

*Centros mensagens* — lista todos os centros de mensagens definidos.

*Ctr. msg. em utiliz.* — define o centro de mensagens utilizado para entregar mensagens de texto e tipos de mensagens especiais, como, por exemplo, cartões de visita.

*Codif. caracteres* > *Suporte total* — para escolher todos os caracteres na mensagem para serem enviados conforme são visualizados. Se escolher *Suporte reduzido*, os caracteres com acentos e outras marcas poderão ser convertidos noutros caracteres.

*Receber relatório* (serviço de rede) — quando definido como *Sim*, o estado da mensagem enviada (*Pendente*, *Falhou*, *Entregue*) é mostrado em *Relatórios*.

*Validade mensagem* — se não for possível contactar o destinatário de uma mensagem durante o período de validade, a mensagem é removida do centro de serviço de mensagens. A rede tem de suportar esta função.

*Msg. enviada como* — para definir o modo de envio da mensagem. A predefinição é *Texto*.

*Ligação preferida* — pode enviar mensagens curtas através da rede GSM normal ou através de dados por pacotes se for suportado pela rede.

*Respos. mesmo cntr.* (serviço de rede) — se escolher *Sim* e o destinatário responder à sua mensagem, a mensagem devolvida é enviada utilizando o mesmo número do centro de serviço de mensagens. Nem todas as redes poderão fornecer esta opção.

## Definições de mensagens multimédia

Escolha **Menu** > **Msgs.** > **Opções** > **Definições** > **Msg. multimédia** e opte entre as seguintes opções:

**Tamanho da imagem** — Defina o tamanho da imagem numa mensagem multimédia. Se escolher **Original**, o tamanho original da imagem é mantido.

**Modo de criação MMS** — Se escolher **Guiado**, o dispositivo informá-lo-á se tentar enviar uma mensagem que possa não ser suportada pelo destinatário. Para definir o dispositivo para impedir o envio de mensagens não suportadas, escolha **Restringido**. Se escolher **Livre**, a criação de mensagens não é restringida, mas o destinatário poderá não conseguir visualizar a mensagem.

**Ponto acesso em uso** — Escolha o ponto de acesso que é utilizado como ligação preferida para mensagens multimédia.

**Obtenção multimédia** — Para receber mensagens multimédia apenas quando estiver na rede assinada, escolha **Aut. em rede assin..** Para receber sempre mensagens multimédia, escolha **Sempre automático**. Para obter mensagens manualmente, escolha **Manual**. Para não receber mensagens multimédia nem anúncios, escolha **Nunca**.

**Permitir msgs. anón.** — Para rejeitar mensagens provenientes de um remetente anónimo, escolha **Não**.

**Receber publicidade** — Defina se pretende permitir a recepção de anúncios de mensagens multimédia.

**Receber relatório** — Se pretender que o estado da mensagem enviada (**Pendente**, **Falhou** ou **Entregue**) seja apresentado em **Relatórios**, escolha **Sim**. Poderá não ser possível receber um relatório de entrega de uma mensagem multimédia que tenha sido enviada para um endereço de e-mail.

**Negar envio relatório** > **Sim** — para negar o envio de relatórios de entrega.

**Validade mensagem** (serviço de rede) — Se não for possível contactar o destinatário de uma mensagem durante o período de validade, a mensagem é removida do centro de mensagens multimédia.

## Definições de e-mail

### Definições da caixa de correio

Escolha **Menu** > **Msgs.** > **Opções** > **Definições** > **E-mail** > **Caixas de correio** e uma caixa de correio.

Se não existirem caixas de correio definidas, ser-lhe-á perguntado se pretende configurar as definições.

**Definições de ligação** > *E-mail a receber* e *E-mail a enviar* — Para configurar as definições adequadas, contacte o seu fornecedor de serviços de e-mail.

### Definições do utilizador

Escolha *Definições do utiliz.* e opte entre as seguintes definições:

*Meu nome* — Introduza o nome a apresentar no e-mail a enviar.

*Enviar mensagem* (serviço de rede) — Para definir o momento de envio das mensagens de e-mail, escolha *Imediatamente* ou *Na próx. ligação*.

*Env. cópia ao próprio* — Escolha *Sim* para enviar uma cópia do e-mail para o endereço definido em *Meu ender. de e-mail*.

*Incluir assinatura* — Escolha *Sim* para anexar uma assinatura às mensagens de e-mail e criar ou modificar uma assinatura.

*Novos alertas e-mail* — Para não receber alertas de novo e-mail, escolha *Não*.

### Definições de obtenção

Escolha *Definições de obtenção* e opte entre as seguintes definições:

*E-mail a obter* — Para obter apenas cabeçalhos, escolha *Só cabeçalhos*. Para limitar a quantidade de dados obtida, escolha *Limite de tamanho* e introduza a quantidade máxima de dados por mensagem em kilobytes. Para obter mensagens e anexos, escolha *Msgs. e anexos*. *Limite de tamanho* e *Msgs. e anexos* são apenas disponibilizados com caixas de correio POP3.

*E-mails a obter* — Para limitar o número de mensagens a obter na caixa de entrada da caixa de correio remota, escolha *Da caixa de entr.* > *Número de e-mails* e introduza o número máximo de mensagens a obter. Também pode limitar o número de mensagens a obter noutras pastas assinadas em *A partir das pastas* (apenas caixas de correio IMAP4).

*Cam. da pasta IMAP4* (apenas caixas de correio IMAP4) — Defina o caminho da pasta para caixas de correio IMAP4.

*Subscrições de pastas* (apenas caixas de correio IMAP4) — Escolha as pastas da caixa de correio que pretende assinar. Para assinar ou anular a assinatura de uma pasta, seleccione a pasta pretendida e escolha *Opções* > *Assinar* ou *Anular assinatura*.

### Obtenção automática

Escolha *Obtenção automática* e opte entre as seguintes definições:

*Notificações de e-mail* — Para obter automaticamente os cabeçalhos no seu dispositivo quando receber um e-mail novo na sua caixa de correio remota, escolha *Actualiz. automática* ou *Só na rede domést.*

**Obtenção de e-mail** — Para que os cabeçalhos de e-mail sejam obtidos automaticamente em intervalos definidos, escolha **Activada** ou, se pretender que os cabeçalhos apenas sejam obtidos na rede assinada, escolha **Só na rede domést.** Os cabeçalhos podem ser obtidos automaticamente para, no máximo, duas caixas de correio. Pode definir os dias, as horas e a frequência de obtenção de cabeçalhos em **Dias de obtenção**, **Horas de obtenção** e **Interv. de obtenção**.

**Notificações de e-mail** e **Obtenção de e-mail** não podem estar activas ao mesmo tempo.

## **Definições de mensagens do serviço**

Escolha **Menu > Msgs. > Opções > Definições > Mensagem de serviço** e opte entre as seguintes definições:

**Mensagens serviço** — Autorize ou recuse a recepção de mensagens de serviço.

**Download mensagens** — Importe mensagens automática ou manualmente.

## **Definições de difusão por células**

Pergunte ao fornecedor de serviços se a difusão por células (serviço de rede) está disponível e quais os tópicos disponíveis e respectivos números.

Escolha **Menu > Msgs. > Opções > Definições > Difusão por células** e opte entre as seguintes definições:

**Recepção** — Escolha **Sim** ou **Não**.

**Idioma** — Escolha o idioma de recepção de mensagens de difusão por células.

**Deteção de tópicos** — Para guardar automaticamente tópicos anteriormente desconhecidos em mensagens de difusão por células recebidas, escolha **Sim**.

## **Outras definições**

Escolha **Menu > Msgs. > Opções > Definições > Outros** e opte entre as seguintes definições:

**Guardar msgs. env.** — Escolha para guardar uma cópia de todas as mensagens de texto, mensagens multimédia ou de e-mail enviadas na pasta **Enviadas**.

**Nº msgs. guardadas** — Defina quantas mensagens enviadas pode guardar na pasta de itens enviados de cada vez. Quando o limite é atingido, a mensagem mais antiga é apagada.

**Memória em utilizaç.** — Escolha se pretende guardar as mensagens na memória do dispositivo ou no cartão de memória.

## ■ Leitor de mensagens

Com o *Leitor de msgs.*, pode ouvir mensagens de texto, mensagens multimédia e mensagens de e-mail.

Para ouvir uma mensagem na *Cx. de entrada* ou *Caixa de correio*, seleccione a mensagem ou marque as mensagens e escolha **Opções** > **Ouvir**. Para passar para a mensagem seguinte, prima a tecla de deslocação para baixo.



**Sugestão:** Quando *1 mensagem nova* ou *Novo e-mail* for apresentado no modo de espera, para ouvir as mensagens recebidas, mantenha premida a tecla de selecção esquerda até que o *Leitor de msgs.* seja iniciado.

## 7. Contactos

---

### ■ Gerir contactos

Escolha **Menu** > *Contactos*.

Para adicionar um novo contacto, escolha **Opções** > *Novo contacto*. Preencha os campos pretendidos e escolha **Efectuad..**

Para editar um contacto, seleccione o contacto pretendido e escolha **Opções** > *Modificar*.

Para atribuir números e endereços predefinidos a um contacto, seleccione-o e escolha **Opções** > *Predefinidos*. Seleccione a opção predefinida pretendida e escolha **Atribuir**.

Para copiar nomes e números de um cartão SIM para o dispositivo, escolha **Opções** > *Contactos SIM* > *Directório SIM*. Seleccione os nomes que pretende copiar, marque os nomes pretendidos e escolha **Opções** > *Copiar p/ Contactos*.

Para copiar um número de telefone, fax ou pager dos contactos para o cartão SIM, seleccione o contacto que pretende copiar e escolha **Opções** > *Copiar* > *Para o directório SIM*.

Para ver a lista de números das marcações permitidas, escolha **Opções** > *Contactos SIM* > *Contcts.marc.permit.*. Esta definição só é apresentada se for suportada pelo cartão SIM.

Quando a função "Marcações Permitidas" está activa, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

## ■ Gerir grupos de contacto

Crie um grupo de contactos de modo a poder enviar mensagens curtas e de e-mail para vários destinatários simultaneamente.

1. Prima a tecla de deslocação para a direita e escolha **Opções** > *Novo grupo*.
2. Introduza um nome para o grupo.
3. Selecciona o grupo e escolha **Opções** > *Juntar membros*.
4. Marque os contactos que pretende adicionar ao grupo e escolha **OK**.

## ■ Adicionar um tom de toque

Pode definir um tom de toque (e um tom de toque de vídeo) para cada contacto e grupo.

1. Escolha **Menu** > *Contactos*.
2. Para adicionar um tom de toque a um contacto, selecione o contacto, escolha **Opções** > *Tom de toque* e o tom de toque pretendido.

Para adicionar um tom de toque a um grupo, prima a tecla de deslocação para a direita para aceder à lista de grupos e selecione um grupo de contactos.

Escolha **Opções** > *Tom de toque* e o tom de toque para o grupo.

Para remover o tom de toque pessoal ou de grupo, escolha *Tom predefinido* como tom de toque.

## ■ Atribuir teclas de marcação rápida

Pode atribuir um número de telefone às teclas de marcação rápida de 2 a 9.

A tecla 1 está reservada para a caixa de correio de chamadas. Para conseguir utilizar a marcação rápida, tem de activá-la primeiro. Consulte *Marcação rápida* em "Chamada," p. 81.

1. Escolha **Menu** > *Contactos* e um contacto.
2. Selecciona um número e escolha **Opções** > *Atribuir marc.rápida*. Selecciona a tecla de marcação rápida pretendida e escolha **Atribuir**. Quando regressar à vista de informações do contacto,  junto ao número indica a marcação rápida atribuída.

Para efectuar uma chamada para o contacto utilizando a marcação rápida, no modo de espera, prima a tecla de marcação rápida e a tecla Chamar ou, em alternativa, mantenha premida a tecla de marcação rápida.



## 8. Galeria

---

Utilize a [Galeria](#) para guardar e organizar as suas imagens, clips de vídeo, faixas de música, clips de som, listas de faixas, ligações de streaming, ficheiros .ram e apresentações.

Escolha [Menu](#) > [Galeria](#) e uma pasta.

Para definir uma imagem como papel de parede, escolha [Imagens](#) e a imagem pretendida. Escolha [Opções](#) > [Utilizar imagem](#) > [Def. c/o papel parede](#). Para atribuir a imagem a um contacto, escolha [Atribuir a contacto](#).

Para definir um vídeo como um tom de toque de vídeo, escolha [Clips de vídeo](#) e o vídeo pretendido. Escolha [Opções](#) > [Utilizar vídeo](#) > [Definir como toque](#). Para atribuir o vídeo a um contacto, escolha [Atribuir a contacto](#).

Para copiar ficheiros para a memória do dispositivo ou para o cartão de memória, seleccione o ficheiro ou marque os ficheiros e escolha [Opções](#) > [Organizar](#) > [Copiar para mem. tel.](#) ou [Copiar p/cart. mem.](#).

Para criar pastas de imagens e mover imagens para as mesmas, escolha [Imagens](#), seleccione uma imagem, escolha [Opções](#) > [Organizar](#) > [Nova pasta](#) e introduza um nome para a pasta. Marque as imagens que pretende mover para a pasta, escolha [Opções](#) > [Organizar](#) > [Mover para pasta](#) e uma pasta.

### ■ Editar imagens

Para editar imagens na [Galeria](#), seleccione a imagem e escolha [Opções](#) > [Editar](#).

Para cortar uma imagem, escolha [Opções](#) > [Aplicar efeito](#) > [Cortar](#). Para cortar o tamanho da imagem manualmente, escolha [Manual](#) ou uma relação de aspecto predefinida na lista. Se escolher [Manual](#), é apresentada uma cruz no canto superior esquerdo da imagem. Utilize a tecla de deslocação para seleccionar a área de recorte e escolha [Definir](#). É apresentada outra cruz no canto inferior direito. Seleccione de novo a área de recorte. Para ajustar a primeira área seleccionada, escolha [Para trás](#). As áreas seleccionadas formam um rectângulo, que constitui a imagem recortada.

Se tiver seleccionado uma percentagem predefinida, seleccione o canto superior esquerdo da área de recorte. Para redimensionar a área realçada, utilize a tecla de deslocação. Prima a tecla de deslocação para fixar a área seleccionada. Para mover a área dentro da imagem, utilize a tecla de deslocação. Prima a tecla de deslocação para escolher a área de recorte.

Para reduzir o efeito de olhos vermelhos numa imagem, escolha **Opções > Aplicar efeito > Reduç. olhos vermel.**. Mova a cruz para o olho e prima a tecla de deslocação. É mostrado um círculo no ecrã. Para redimensionar o círculo de forma a corresponder ao olho, prima a tecla de deslocação para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita. Para reduzir o efeito de olhos vermelhos, prima a tecla de deslocação.

Os atalhos do editor de imagens são os seguintes:

- Para ver uma imagem em ecrã total, prima \*. Para regressar à vista normal, prima \* novamente.
- Para rodar uma imagem para a direita ou para a esquerda, prima 3 ou 1.
- Para ampliar ou reduzir, prima 5 ou 0.
- Para deslocar uma imagem ampliada, prima a tecla de deslocação para cima, para baixo, para esquerda ou para direita.

## ■ Editar clips de vídeo

Para editar clips de vídeo na **Galeria** e criar clips de vídeo personalizados, seleccione um clip de vídeo e escolha **Opções > Editor de vídeo**.

No editor de vídeo pode ver duas cronologias: a cronologia do clip de vídeo e a cronologia do clip de som. As imagens, o texto e as transições adicionados a um clip de vídeo são apresentados na cronologia do clip de vídeo. Para alternar entre as cronologias, prima a tecla de deslocação para cima ou para baixo.

### Modificar vídeo

Para modificar o vídeo, escolha a partir das seguintes opções:

**Editar clip de vídeo:**

**Cortar** — ajusta o clip de vídeo na vista Cortar clip de vídeo.

**Juntar efeito de cor** — insere um efeito de cor no clip de vídeo.

**Utilizar câmara lenta** — abranda a velocidade do clip de vídeo.

**Desactivar som** ou **Activar o som** — desactiva ou activa o som original do clip de vídeo.

**Mover** — move o clip de vídeo para a localização escolhida.

**Remover** — remove o clip de vídeo do vídeo.

**Duplicar** — efectua uma cópia do clip de vídeo seleccionado.

**Editar texto** (mostrado apenas se tiver adicionado texto) — para mover, remover ou duplicar texto; alterar a cor e o estilo do texto; definir o período de tempo que o mesmo é apresentado no ecrã e adicionar efeitos.

**Editar imagem** (apresentado apenas se tiver adicionado uma imagem) — para mover, remover ou duplicar uma imagem; definir o período de tempo que a mesma é apresentada no ecrã e definir um fundo ou efeito de cor para a imagem.

**Editar clip de som** (apresentado apenas se tiver adicionado um clip de som) — para cortar ou mover um clip de som, ajustar a respectiva duração, ou remover ou duplicar o clip.

**Editar transição** — existem três tipos de transições: no início de um vídeo, no fim de um vídeo e entre clips de vídeo. Pode escolher uma transição de início quando a primeira transição do vídeo estiver activa.

**Inserir** — escolha **Clip de vídeo**, **Imagem**, **Texto**, **Clip de som** ou **Novo clip de som**.

**Filme** — pré-visualizar o filme em ecrã total ou como uma miniatura, guardar o filme ou cortá-lo num tamanho adequado para envio numa mensagem multimédia.

Para obter um instantâneo de um clip de vídeo, na vista cortar vídeo, escolha **Opções** > **Obter instantâneo**. Na pré-visualização de miniaturas, prima a tecla de deslocação e escolha **Obter instantâneo**.

Para guardar o vídeo, escolha **Opções** > **Filme** > **Guardar**. Para definir a **Memória em utilização**, escolha **Opções** > **Definições**.

Para enviar o vídeo, escolha **Enviar** > **Por multimédia**, **Por e-mail** ou **Por Bluetooth**. Contacte o fornecedor de serviços para obter informações sobre o tamanho máximo de mensagens multimédia que pode enviar. Se o vídeo for demasiado grande para envio numa mensagem multimédia, é apresentado o símbolo .

## **Transferir vídeos do PC**

Para transferir vídeos, utilize um cabo USB compatível ou a conectividade Bluetooth.

Os requisitos do PC para transferência de vídeos são os seguintes:

- Sistema operativo Microsoft Windows XP (ou posterior)
- Nokia PC Suite 6.82 ou posterior
- Aplicação Nokia Video Manager (uma aplicação suplementar do PC Suite)

Se ligar o cabo USB para transferir vídeos, utilize o Nokia Video Manager no Nokia PC Suite, e escolha **PC Suite** como modo de ligação.

Para alterar o modo de ligação USB predefinido, escolha **Menu** > **Definições** > **Conectiv.** > **USB** > **Modo USB**.

O Nokia Video Manager no Nokia PC Suite foi optimizado para transcodificação e transferência de ficheiros de vídeo. Para obter informações sobre a transferência de vídeos com o Nokia Video Manager, consulte a ajuda do Nokia Video Manager.

## ■ Importar ficheiros

Escolha **Menu** > **Galeria**, a pasta para o tipo de ficheiro que pretende importar e a função de importação (por exemplo, **Imagens** > **Import. gráficos**). É aberto o browser. Escolha uma ficha para o site de onde pretende importar.

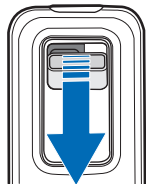
# 9. Multimédia

---

## ■ Câmara

O dispositivo tem duas câmaras, uma câmara de elevada resolução na tampa posterior (a câmara principal no modo de paisagem) e uma câmara de menor resolução na parte frontal (a câmara secundária no modo de retrato). Pode utilizar ambas as câmaras para tirar fotografias e gravar vídeos.

Para utilizar a câmara principal, abra a tampa deslizante da câmara principal. Para activar a câmara, prima a tecla de câmara.



Para ampliar ou reduzir, utilize as teclas de volume ou prima a tecla de deslocação para cima ou para baixo. Para capturar uma imagem, prima a tecla de câmara. A imagem é guardada na pasta **Imagens** na **Galeria** e é apresentada. Para regressar ao visor de captura, escolha **Para trás**. Para apagar a fotografia, prima a tecla Limpar.



Para capturar imagens em sequência, escolha **Opções** > *Modo sequência* > *Sim*. No modo de sequência, a câmara captura seis imagens em intervalos curtos e apresenta-as numa grelha.

Para utilizar o modo de panorama, escolha **Opções** > *Modo panorama*. Prima a tecla Capturar para capturar uma imagem de panorama. A pré-visualização de panorama é apresentada. Rode lentamente a câmara para a esquerda ou para a direita. Não é possível alterar a direcção. Se for apresentada uma seta vermelha no ecrã, significa que se está a deslocar muito depressa. Para parar o panorama, prima novamente a tecla Capturar. O modo de panorama apenas está disponível na câmara principal.

Para activar ou desactivar o flash, escolha **Opções** > *Flash* > *Sim* ou *Não*. Se escolher *Automático*, o flash é utilizado automaticamente, sempre que for necessário. O flash apenas está disponível na câmara principal.

Mantenha uma distância segura quando utilizar o flash. Não utilize o flash muito próximo de pessoas ou animais. Não cubra o flash quando tirar uma fotografia.

Em condições de iluminação reduzida, para utilizar o modo noite, escolha **Opções** > *Modo noite* > *Sim*.

Para utilizar o auto-temporizador, escolha **Opções** > *Auto-temporizador* e o período de tempo que pretende que a câmara aguarde antes de capturar a imagem. Prima a tecla de deslocação para que o temporizador seja iniciado.

Para ajustar o equilíbrio do branco ou o tom de cor, escolha **Opções** > *Ajustar* > *Equilíbrio do branco* ou *Tom de cor*. O ajuste apenas está disponível na câmara principal.

Para gravar vídeo, escolha **Opções** > *Modo de vídeo* e prima a tecla de deslocação para começar a gravar.

## **Definições da câmara**

O dispositivo suporta uma resolução de captura de imagem de 1600 x 1200 pixels.

Para alterar as definições da câmara, escolha **Menu** > *Média* > *Câmara* > **Opções** > *Definições*.

Escolha *Imagem* e opte entre as seguintes definições:

*Qualidade da imagem*, *Resolução (Câmara 1)* e *Resolução (Câmara 2)* — Quanto melhor for a qualidade da imagem e mais elevada a respectiva resolução, mais memória a imagem consumirá.

*Mostrar img. captur.* — Para que a imagem não seja apresentada após a captura, escolha *Não*.

**Nome predef. imagem** — Altere a forma como as imagens capturadas são identificadas.

**Mem. em utilização** — Escolha se pretende guardar as imagens na memória do dispositivo ou no cartão de memória.

Escolha **Vídeo** e opte entre as seguintes definições:

**Comprimento** — Se definir como **Máximo**, a duração do vídeo gravado será apenas limitada pela memória disponível. Se definir como **Curto**, o tempo de gravação fica optimizado para envio por MMS.

**Resolução (Câmara 1) e Resolução (Câmara 2)** — Escolha a resolução do vídeo.

**Nome predef. vídeos** — Escolha o modo de identificação dos clips de vídeo.

**Memória em uso** — Escolha se pretende guardar os clips de vídeo na memória do dispositivo ou no cartão de memória.

## ■ Leitor de música

Para abrir o leitor de música, escolha **Menu** > **Média** > **Leitor mús.**

### **Biblioteca de músicas**

**Bib. músicas** consiste numa base de dados de faixas de música disponíveis. Para abrir a biblioteca de músicas, na vista principal do leitor de música, escolha **Opções** > **Biblioteca músicas**.

Para actualizar a biblioteca de músicas e procurar faixas de música na memória do dispositivo e no cartão de memória, escolha **Opções** > **Actualiz. Bib. músicas**.

Para reproduzir um álbum específico, escolha **Álbuns**, seleccione o álbum e escolha **Opções** > **Reproduzir**. Para ouvir faixas específicas do álbum, escolha **Álbuns**, seleccione um álbum, marque as faixas e escolha **Opções** > **Reproduzir**.

### **Listas de faixas**

Para compilar e guardar a sua própria lista de faixas, escolha **Listas de faixas** > **Opções** > **Nova lista de faixas**. Escolha a memória em que pretende guardar a lista de faixas e introduza um nome para a lista de faixas. Marque as faixas pretendidas e prima a tecla de deslocação.

Para ouvir uma lista de faixas, escolha **Listas de faixas**, seleccione a lista de faixas e escolha **Opções** > **Reproduzir**.

Pode adicionar faixas a uma lista de faixas guardada a partir de outras vistas. Por exemplo, para adicionar um álbum, escolha **Álbuns**, localize o álbum, seleccione-o e escolha **Opções** > **Adic. à lista faixas** > **Lista faixas guardada**. Escolha a lista de faixas a que pretende adicionar o álbum.

## Ouvir música



Aviso: Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a um volume elevado pode causar lesões nos seus ouvidos. Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

Para iniciar ou fazer uma pausa na reprodução, prima a tecla de deslocação. Para passar para a faixa seguinte ou anterior, prima a tecla de deslocação para baixo ou para cima. Para avançar rapidamente ou rebobinar, mantenha premida a tecla de deslocação para cima ou para baixo.

Para ver a lista de faixas actualmente em reprodução, escolha **Opções** > **Abrir 'A reproduzir'**.

Para regressar ao modo de espera e deixar o leitor de música em segundo plano, prima a tecla Terminar.

Para reproduzir as faixas de música repetidamente, escolha **Opções** > **Repetir reprodução**. Escolha **Todas** para repetir todas as faixas actualmente em reprodução, **Uma** para repetir a faixa actualmente em reprodução ou **Não** para não repetir faixas.

Para reproduzir música de forma aleatória, escolha **Opções** > **Reproduç. aleatória** > **Sim**.

## Definições de áudio

Para ajustar o tom do som e aplicar efeitos ao som, escolha **Opções** > **Definições áudio**.

### Equalizador

Para aumentar ou diminuir frequências durante a reprodução de música e modificar o modo como a música soa, escolha **Opções** > **Definições áudio** > **Equalizador**.

Para utilizar uma pré-sintonização, seleccione-a e escolha **Opções** > **Activar**.

### Criar uma nova pré-sintonização

1. Para criar uma nova pré-sintonização, escolha **Opções** > **Nova pré-sintonização** e introduza o nome da pré-sintonização.
2. Para alternar entre bandas de frequência, prima a tecla de deslocação para a esquerda ou para a direita. Para aumentar ou diminuir o som na banda de frequência, prima a tecla de deslocação para cima ou para baixo.
3. Escolha **Para trás**.

## ■ RealPlayer

Com o RealPlayer, pode reproduzir ficheiros multimédia, como clips de vídeo, guardados na memória do dispositivo ou no cartão de memória, ou transmitir ficheiros multimédia "over the air" abrindo uma ligação de streaming. Para abrir o RealPlayer, escolha **Menu > Média > RealPlayer**.

O RealPlayer não suporta todos os formatos de ficheiro nem todas as variantes de formatos de ficheiro.

### **Reproduzir ficheiros multimédia**

Para reproduzir um ficheiro multimédia no RealPlayer, escolha **Opções > Abrir** e seleccione a partir das seguintes opções:

**Clips mais recentes** — para reproduzir ficheiros multimédia reproduzidos recentemente

**Clip guardado** — para reproduzir ficheiros multimédia guardados no dispositivo ou no cartão de memória

Para transmitir conteúdo "over the air", proceda da seguinte forma:

- Escolha uma ligação de streaming guardada na galeria. É estabelecida uma ligação ao servidor de streaming.
- Abra uma ligação de streaming ao navegar na Web.

Para transmitir conteúdo ao vivo, deve em primeiro lugar configurar o seu ponto de acesso predefinido. Consulte "Pontos de acesso," p. 84.

Muitos fornecedores de serviços pedem que utilize um ponto de acesso à Internet (IAP) como ponto de acesso predefinido. Outros fornecedores de serviço permitem utilizar um ponto de acesso de WAP. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

No RealPlayer, só pode abrir um endereço Web `rtsp://`. Não é possível abrir um endereço Web `http://`, mas o RealPlayer reconhece uma hiperligação `http` para um ficheiro `.ram` desde que um ficheiro `.ram` seja um ficheiro de texto contendo uma hiperligação `rtsp`.



**Aviso:** Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

### **Atalhos durante a reprodução**

Prima a tecla de deslocação para cima ou para baixo para procurar para a frente ou para trás no ficheiro multimédia.

Prima as teclas de volume para aumentar ou diminuir o volume de som.



## ■ Rádio

Pode utilizar a aplicação Visual Radio como um rádio FM com sintonização automática e estações predefinidas ou com informações visuais em paralelo relacionadas com o programa de rádio, se sintonizar estações que disponibilizem o serviço Visual Radio e se este for suportado pelo seu operador de rede. O serviço Visual Radio utiliza dados por pacotes (serviço de rede).

O rádio não pode ser iniciado quando o dispositivo estiver em modo offline.

O rádio FM depende de uma antena diferente da antena de comunicações sem fios do dispositivo. Para o rádio FM funcionar correctamente, é necessário ligar um auricular ou acessório compatível ao dispositivo.



**Aviso:** Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a um volume elevado pode causar lesões nos seus ouvidos. Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

Pode efectuar ou atender uma chamada enquanto ouve rádio. O som do rádio é desactivado sempre que existir uma chamada activa.

Para abrir o rádio, escolha **Menu** > **Média** > **Radio**.

Para desligar o rádio, escolha **Sair**.

### Sintonizar e guardar uma estação de rádio

Para iniciar a procura de estações quando o rádio estiver ligado, escolha  ou . A procura termina quando é encontrada uma estação. Para guardar a estação, escolha **Opções** > **Guardar estação**. Escolha uma localização para a estação. Introduza o nome da estação e escolha **OK**.

### Funções do rádio

Para ajustar o volume, prima as teclas de volume.

Escolha  ou  para seleccionar a estação guardada seguinte ou anterior. Os botões ficam inactivos se não existirem estações guardadas.

Quando utilizar um auricular compatível, prima a tecla do auricular para seleccionar a estação de rádio seguinte guardada.

Para guardar a estação actual, escolha **Opções** > **Guardar estação**, uma posição predefinida e introduza o nome da estação.

Para definir a frequência da estação manualmente, escolha **Opções** > **Sintonizaç. manual**.

Para ouvir rádio em segundo plano e aceder ao modo de espera, escolha **Opções** > **Reprod. em fundo**.

## Lista de estações

Quando o rádio estiver ligado, escolha [Opções](#) > [Estações](#).

A lista de estações é utilizada para gerir as estações de rádio guardadas.

## Configuração de estações

Vá para uma estação na lista de estações, escolha-a e [Editar](#) para alterar os parâmetros da estação.

## Ver conteúdo visual

Para verificar a disponibilidade e custos, bem como para subscrever o serviço, contacte o fornecedor de serviços.

Para ver conteúdo visual da estação actual, escolha .

Se o ID do serviço visual não tiver sido guardado na lista de estações, o mesmo ser-lhe-á solicitado. Introduza o ID do serviço visual e escolha [OK](#). Se não tiver o ID do serviço visual, escolha [Obter](#) para aceder ao directório de estações (serviço de rede).

Para terminar a transmissão de conteúdo visual, mantendo o rádio FM, escolha [Fechar](#).

Para especificar as definições de luz e o tempo limite da poupança de energia, escolha [Opções](#) > [Definições do ecrã](#).

## Definições de Visual Radio

Quando o rádio estiver ligado, escolha [Opções](#) > [Definições](#) e opte entre as seguintes definições:

[Tom de início](#) — para activar ou desactivar o tom de início

[Início auto. de serviço](#) — para activar ou desactivar a visualização automática de conteúdo visual

[Ponto de acesso](#) — para escolher o ponto de acesso

## Directório de estações

Com o directório de estações (serviço de rede) pode escolher estações de rádio tradicionais ou com Visual Radio activado numa lista, agrupada em pastas.

Para verificar a disponibilidade e custos, bem como para subscrever o serviço, contacte o fornecedor de serviços.

## Aceder ao directório de estações a partir da vista de conteúdo visual

Para obter o ID do serviço visual e iniciar o conteúdo visual para a estação de rádio sintonizada, escolha  e **Obter**. Depois de estabelecer a ligação ao directório de estações, escolha a localização mais próxima da posição actual a partir de uma lista de pastas.

O dispositivo compara as frequências das estações de rádio da lista com a frequência actualmente sintonizada. Se for encontrada uma frequência correspondente, é apresentado o ID do serviço visual da estação de rádio sintonizada. Escolha **OK** para começar a ver o conteúdo visual.

Se existir mais de uma estação de rádio com frequências correspondentes, as estações de rádio e os respectivos IDs do serviço visual serão apresentados numa lista.

Escolha a estação de rádio pretendida. A estação de rádio sintonizada e o ID do serviço visual são apresentados. Escolha **OK** para começar a ver o conteúdo visual.

## Aceder ao directório de estações a partir das opções

Para aceder ao directório de estações (serviço de rede) a partir da lista de estações, escolha **Opções** > **Directório estação**.

Depois de estabelecer a ligação ao directório de estações, é-lhe solicitado que escolha a localização mais próxima da sua posição actual a partir de uma lista de localizações.

As estações de rádio que forneçam conteúdo visual são indicadas por .

Escolha a estação pretendida e seleccione a partir das seguintes opções:

**Ouvir** — para sintonizar a estação de rádio destacada. Para confirmar a definição da frequência, escolha **Sim**.

**Inic. serviço visual** — para abrir o conteúdo visual da estação de rádio escolhida (se disponível).

**Guardar** — para guardar os detalhes da estação de rádio escolhida na lista de estações.

**Detalhes** — para ver informações sobre o canal.

## 10. Web

---

Para navegar em páginas Web XHTML, WML ou HTML, escolha **Menu > Web**, ou mantenha premida a tecla **O** no modo de espera.

Verifique a disponibilidade dos serviços, os preços e as tarifas junto do fornecedor de serviços. Os fornecedores de serviços também oferecem instruções de utilização dos seus serviços.



**Importante:** Utilize apenas serviços fidedignos que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

### ■ Configurar o telefone para o serviço do browser

O dispositivo poderá configurar automaticamente o WAP ou ponto de acesso à Internet com base no cartão SIM.

Pode utilizar o **Assistente defs.** para configurar as definições de WAP ou do ponto de acesso à Internet. Consulte "Assistente de definições," p. 87.

Pode receber as definições do serviço numa mensagem de configuração enviada pelo fornecedor de serviços.

Para definir um ponto de acesso manualmente, consulte "Pontos de acesso," p. 84.

### ■ Efectuar uma ligação

Para aceder a páginas Web, proceda da seguinte forma:

- Seleccione a página inicial () do fornecedor de serviços.
- Seleccione um favorito na vista de favoritos.
- Na vista de favoritos, introduza o endereço da página Web e escolha **Ir para**.

### ■ Ver favoritos

Os favoritos são indicados pelos seguintes ícones:



A página inicial definida para o ponto de acesso predefinido.



A pasta de favoritos automáticos contém fichas () recolhidas automaticamente ao navegar nas páginas.



Qualquer ficha que mostra o título ou o endereço Internet da ficha.



e  poderão ser substituídos pelos ícones do Web site.

## Adicionar favoritos manualmente

1. Na vista de favoritos, escolha [Opções](#) > [Gestor de favoritos](#) > [Adicionar favorito](#).
2. Preencha os campos.
3. Escolha [Opções](#) > [Guardar](#).

## Enviar favoritos

Selecione um favorito ou marque vários favoritos, escolha [Opções](#) > [Ferramentas](#) > [Enviar](#) e uma opção.

## ■ [Segurança da ligação](#)

Se o indicador de segurança  for apresentado durante uma ligação, a transmissão de dados entre o dispositivo e o gateway ou servidor da Internet é codificada.

O ícone de segurança não indica que a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo (ou o local onde está guardado o recurso solicitado) é segura. O operador de rede protege a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo.

Para visualizar detalhes sobre a ligação, o estado da encriptação e informações sobre a autenticação do servidor, escolha [Opções](#) > [Ferramentas](#) > [Informação página](#).

Poderão ser exigidas funções de segurança para alguns serviços, tais como serviços bancários. Para ligações dessa natureza, precisa de certificados de segurança. Para mais informações, contacte o seu operador de rede. Consulte também "Gestão de certificados," p. 79.

## ■ [Navegar em páginas Web](#)

A protecção conferida pelos direitos de autor (copyrights) pode impedir a cópia, a modificação, transferência ou reencaminhamento de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.



**Importante:** Instale e utilize apenas aplicações e outro software provenientes de fontes seguras, tais como aplicações "Symbian Signed" ou que tenham passado no teste Java Verified™.

## Teclas e comandos para navegar

Prima a tecla de deslocação para abrir uma ligação, efectuar selecções ou marcar caixas.

Para ir para a página anterior ao navegar, escolha [Para trás](#). Se [Para trás](#) não estiver disponível, escolha [Opções](#) > [Opções navegação](#) > [Histórico](#) para ver uma lista cronológica das páginas visitadas durante uma sessão de navegação. Para escolher a página pretendida, prima a tecla de deslocação para a esquerda ou para a direita e selecione-a. Quando uma sessão é fechada, a lista do histórico é limpa.

Para guardar uma ficha enquanto navega, escolha [Opções](#) > [Guardar como ficha](#).

Para obter o conteúdo mais recente do servidor, escolha [Opções](#) > [Opções navegação](#) > [Recarregar](#).

Para abrir a barra de ferramentas do browser, selecione uma parte vazia da página e prima a tecla de deslocação.

### **Atalhos de teclado durante a navegação**

- 1 — Abrir os favoritos.
- 2 — Procurar palavras-chave na página actual.
- 3 — Regressar à página anterior.
- 5 — Ver uma lista de todas as janelas abertas.
- 8 — Apresentar a visão geral da página actual. Prima 8 novamente para ampliar e ver a secção pretendida da página.
- 9 — Introduzir um novo endereço Web.
- 0 — Ir para a página inicial.
- \* ou # — Ampliar ou reduzir a página.

## Mini-mapa

[Mini-mapa](#) ajuda-o a navegar em páginas Web que contenham uma grande quantidade de informação. Quando o [Mini-mapa](#) estiver activado nas definições do browser e navegar numa página Web de grandes dimensões, o [Mini-mapa](#) é aberto e apresenta uma descrição geral da página Web em que está a navegar. Para se deslocar no [Mini-mapa](#), prima a tecla de deslocação. Quando parar de se deslocar, o [Mini-mapa](#) é ocultado e é apresentada a área destacada no [Mini-mapa](#).

## Visão geral da página

Com a [Visão geral da página](#), pode deslocar-se mais rapidamente para a parte pretendida de uma página Web. A visão geral da página poderá não estar disponível em todas as páginas.

Para apresentar a visão geral da página actual, prima 8. Para procurar o ponto pretendido na página, prima a tecla de deslocação para cima ou para baixo. Prima 8 novamente para ampliar e ver a secção pretendida da página.

## Feeds da Web e blogs

Feeds da Web são ficheiros .xml em páginas web amplamente utilizados para partilhar as manchetes das entradas mais recentes, ou o texto completo, por exemplo, notícias recentes. Blogs ou weblogs são diários da Web. Os feeds da Web utilizam tecnologias RSS e ATOM.

O browser detecta automaticamente se uma página Web contém feeds da Web. Para subscrever um feed da Web, escolha [Opções](#) > [Assinar](#) e um feed ou clique na ligação. Para ver os feeds da Web que tenha subscrito, na vista de favoritos, escolha [Web feeds](#).

Para actualizar um feed da Web, seleccione-o e escolha [Opções](#) > [Actualizar](#).

Para definir o modo de actualização dos feeds da Web, escolha [Opções](#) > [Definições](#) > [Web feeds](#).

## Páginas guardadas

Pode guardar páginas e visualizá-las offline posteriormente.

Para guardar uma página enquanto navega, escolha [Opções](#) > [Ferramentas](#) > [Guardar página](#).

Para abrir a vista [Páginas guardadas](#), na vista de favoritos, escolha [Páginas guardadas](#). Para abrir uma página, escolha-a.

Para iniciar uma ligação ao serviço de browser e obter novamente a página, escolha [Opções](#) > [Opções navegação](#) > [Recarregar](#). O dispositivo mantém-se online após o recarregamento da página.

## ■ Terminar uma ligação

Para terminar a ligação e ver a página do browser offline, escolha [Opções](#) > [Ferramentas](#) > [Desligar](#). Para abandonar a navegação, escolha [Opções](#) > [Sair](#).

## ■ Limpar a memória cache

Uma memória cache é uma localização de memória utilizada para guardar dados temporariamente. Se tiver tentado aceder ou se tiver acedido a informações confidenciais que exijam palavras-passe, limpe a memória cache após cada utilização. As informações ou os serviços aos quais acedeu são guardados na memória cache. Para limpar a memória cache, escolha **Menu** > **Web** > **Opções** > **Limpar dados privacd.** > **Limpar cache.**

Para apagar todos os dados de privacidade, incluindo a cache, cookies, dados de formulários, senhas e o histórico de navegação, escolha **Menu** > **Web** > **Opções** > **Limpar dados privacd.** > **Todos.**

## ■ Definições do browser

Escolha **Opções** > **Definições** e opte entre as seguintes definições:

### Geral

**Ponto de acesso** — Escolha o ponto de acesso predefinido.

**Página inicial** — Defina o endereço da página inicial pretendida.

**Mini-mapa** — Active ou desactive.

**Histórico** — Escolha se é apresentada uma lista de páginas visitadas durante a sessão actual de navegação quando escolher **Para trás**.

**Avisos de segurança** — Oculte ou mostre notificações de segurança.

**Script Java/ECMA** — Active ou desactive a utilização de scripts.

### Página

**Carregar conteúdo** — Escolha que tipo de conteúdo é carregado automaticamente enquanto navega. Se escolher **Só texto**, para carregar as imagens durante a navegação, escolha **Opções** > **Ferramentas** > **Carregar imagens**.

**Tamanho do ecrã** — Selecciona o modo de utilização da área do ecrã para visualizar páginas.

**Codificação predefin.** — Quando escolher **Automático**, o browser tentará seleccionar automaticamente a codificação de caracteres correcta.

**Bloq. janel. contexto** — Permita ou bloqueie a abertura automática de janelas de contexto diferentes durante a navegação.

**Recarregam. auto.** — Active ou desactive a actualização automática de páginas do browser.

**Tamanho das letras** — Escolha o tamanho das letras.



## Privacidade

**Favoritos auto.** — Escolha *Sim* se pretender que os favoritos sejam guardados automaticamente na pasta *Favoritos auto.* quando visitar uma página. Se escolher *Ocultar pasta*, os favoritos continuarão a ser automaticamente acrescentados à pasta.

**Guardar dds.formulário** — Se não pretender que os dados introduzidos em diferentes formulários de uma página Web sejam guardados e utilizados da próxima vez que a página for acedida, escolha *Desactivado*.

**Cookies** — Active ou desactive a recepção e o envio de cookies (uma forma de os fornecedores de conteúdo identificarem utilizadores e as suas preferências de conteúdos frequentemente utilizados).

## Web feeds

**Actualizações autom.** — Defina se pretende que os feeds da Web sejam actualizados automaticamente ou não, e com que frequência pretende actualizá-los. A configuração da aplicação para obter automaticamente feeds da Web pode implicar a transmissão de grandes quantidades de dados através da rede do seu fornecedor de serviços. Para obter informações sobre os custos de transmissão de dados, contacte o seu operador de rede.

**Pto. acesso act. autom.** — Escolha o ponto de acesso pretendido para actualização (apenas disponível quando *Actualizações autom.* estiver activado).

# 11. Transferência!

---

**Transferência!** (serviço de rede) é uma loja de conteúdos para dispositivos móveis, disponível no seu dispositivo. Poderá conseguir transferir alguns conteúdos gratuitamente.

Com a aplicação **Transferência!** pode descobrir, pré-visualizar, adquirir, importar e actualizar conteúdos, serviços e aplicações. Os itens estão divididos por categoria em catálogos e pastas fornecidos por diversos fornecedores de serviços. O conteúdo disponível depende do fornecedor de serviços.

Escolha **Menu** > **Transferência!**.

**Transferência!** utiliza os seus serviços de rede para aceder aos conteúdos mais actualizados. Para obter informações sobre itens adicionais, disponíveis através da aplicação **Transferência!**, contacte o seu fornecedor de serviços, ou o fornecedor ou fabricante do item.

## 12. Organizador

---

### ■ Relógio

Escolha [Menu](#) > [Organizad.](#) > [Relógio](#).

#### Definições do relógio

Para alterar a hora ou a data, escolha [Opções](#) > [Definições](#). Para obter mais informações acerca das definições, consulte "Data e hora," p. 77.

#### Definir um alarme

1. Para definir um novo alarme, prima a tecla de deslocação para a direita para aceder ao [Alarme](#) e escolha [Opções](#) > [Novo alarme](#).
2. Introduza a hora do alarme, escolha se pretende activar a repetição e o período de tempo da repetição, e escolha [Efectuad..](#) Quando existir um alarme activo,  é mostrado.

Para cancelar um alarme, seleccione-o e escolha [Opções](#) > [Remover alarme](#). Para desactivar um alarme repetido, escolha [Opções](#) > [Desactivar alarme](#).

#### Desligar o alarme

Escolha [Parar](#) para desligar o alarme.

Escolha [Repetir](#) para parar o alarme durante 5 minutos, período após o qual voltará a tocar.

#### Relógio mundial

Para abrir a vista de relógio mundial, prima a tecla de deslocação para a direita para aceder a [Mundial](#). Para adicionar cidades à lista, escolha [Opções](#) > [Juntar localidade](#).

Para definir a cidade em que se encontra actualmente, seleccione-a e escolha [Opções](#) > [Def. como cidade actual](#). A cidade é apresentada na vista principal do relógio e a hora do dispositivo é alterada de acordo com a cidade seleccionada. Verifique se a hora está correcta e corresponde ao seu fuso horário.

## ■ Agenda

Escolha [Menu](#) > [Organizad.](#) > [Agenda](#).

Na agenda, pode controlar os seus compromissos, reuniões, aniversários e outros acontecimentos. Também pode definir um alarme da agenda para o lembrar de acontecimentos futuros.

### Criar entradas de agenda

1. Escolha [Opções](#) > [Nova entrada](#) e um tipo de entrada.

As entradas de [Aniversário](#) repetem-se todos os anos.

2. Preencha os campos.

[Repetição](#) — Prima a tecla de deslocação para alterar a entrada a repetir. Uma entrada repetida é indicada por ↻ na vista diária.

[Repetir até](#) — Defina uma data de fim para a entrada repetida, como, por exemplo, a última data de um curso semanal que esteja a fazer. Esta opção só é mostrada se tiver seleccionado a repetição do acontecimento.

[Sincronização](#) > [Privada](#) — Após a sincronização, a entrada da agenda apenas poderá ser visualizada por si, não sendo apresentada a outras pessoas, mesmo que tenham acesso online para visualizar a agenda. [Pública](#) — A entrada da agenda é apresentada a outras pessoas que tenham acesso para visualizar a agenda online. [Nenhuma](#) — A entrada da agenda não é copiada quando sincronizar a agenda.

3. Para guardar a entrada, escolha [Efectuad.](#).

### Vistas da agenda

Prima # nas vistas mensal, semanal ou diária para destacar automaticamente a data actual.

Para criar uma entrada de reunião, prima qualquer tecla numérica (0 – 9) em qualquer vista da agenda.

Para ir para uma determinada data, escolha [Opções](#) > [Ir para data](#). Escreva a data e escolha [OK](#).

### Tarefas

Escolha [Opções](#) > [Vista Tarefas](#).

Na [Vista Tarefas](#), pode manter uma lista de tarefas que tenha de realizar.

## Criar uma nota de tarefa

1. Para começar a escrever uma nota de tarefa, prima qualquer tecla numérica (0 – 9).
2. Escreva a tarefa no campo *Assunto*. Defina uma data limite e uma prioridade para a tarefa.
3. Para guardar a nota de tarefa, escolha *Efectuad..*

## ■ Notas

Escolha *Menu* > *Organizad.* > *Notas*.

Para escrever uma nova nota, comece a escrever. Para guardar a nota, escolha *Efectuad..*

Pode guardar ficheiros de texto simples (formato .txt) recebidos em *Notas*.

## ■ Conversor

Escolha *Menu* > *Organizad.* > *Conversor*.

No conversor, pode converter parâmetros de medição de uma unidade para outra, como, por exemplo, comprimento (jardas para metros).

O conversor tem uma precisão limitada, pelo que podem ocorrer erros de arredondamento.

## Converter unidades

Para converter moedas deve em primeiro lugar definir a taxa de câmbio. Consulte "Definir uma moeda base e taxas de câmbio," p. 69.

1. Escolha *Tipo*, o tipo de medição a converter e *OK*.
2. Seleccione o campo da primeira unidade, a unidade a partir da qual pretende converter e escolha *OK*.
3. Seleccione o campo da unidade seguinte e a unidade para a qual pretende converter.
4. No primeiro campo de quantidade, introduza o valor a converter. O outro campo de quantidade muda automaticamente para mostrar o valor convertido.

Prima # para colocar uma vírgula e prima \* para os símbolos +, – (para temperatura) e E (expoente).

A ordem de conversão muda se escrever um valor no segundo campo de quantidade. O resultado é apresentado no primeiro campo de quantidade.

## Definir uma moeda base e taxas de câmbio

Para poder converter moedas, tem de seleccionar uma moeda base (normalmente a moeda nacional) e adicionar taxas de câmbio.

A taxa da moeda base é sempre 1. A moeda base determina as taxas de conversão das outras moedas.

1. Escolha [Moeda](#) como tipo de medição e, em seguida, [Opções](#) > [Taxas de câmbio](#).
2. Para alterar a moeda base, escolha a moeda (normalmente a moeda nacional) e escolha [Opções](#) > [Como moeda base](#).
3. Adicione taxas de câmbio, seleccione a moeda e introduza uma nova taxa, ou seja, o número de unidades que equivale a uma unidade da moeda base que seleccionou.
4. Depois de introduzir todas as taxas de câmbio necessárias, pode efectuar conversões de moeda.

Quando alterar a moeda base, terá de introduzir as novas taxas de câmbio, uma vez que todas as taxas de câmbio previamente definidas são apagadas.

## 13. Aplicações

---

### ■ Dados GPS

Para iniciar a aplicação de dados GPS, escolha [Menu](#) > [Aplicações](#) > [Dados GPS](#).

#### Navegação

Para utilizar o guia de rotas, escolha [Navegação](#).

O guia de rotas mostra a rota mais directa e a distância mais curta até ao destino. Todos os obstáculos, tais como edifícios e obstáculos naturais, são ignorados. As diferenças em altitude não são consideradas durante o cálculo da distância. O guia de rotas apenas está activo quando está em movimento.

Para definir o destino para a sua viagem, escolha [Opções](#) > [Definir destino](#) e um marco como destino, ou introduza as coordenadas de latitude e longitude. Escolha [Parar navegação](#) para limpar o destino definido.

Para ver as informações de posição relativas à localização actual, escolha [Posição](#).

#### Posição

Para guardar a localização actual como um marco, escolha [Opções](#) > [Guardar posição](#).

## Distância da viagem

Escolha [Dist. viagem](#) > [Opções](#) > [Iniciar](#) para activar o cálculo de distância da viagem e [Parar](#) para o desactivar. Os valores calculados permanecem no ecrã.

Escolha [Reiniciar](#) para definir a distância, duração, velocidades média e máxima da viagem como zero e iniciar um novo cálculo. Escolha [Reiniciar](#) para definir também o conta-quilómetros e o tempo total como zero.

O contador tem um grau de exactidão limitada, podendo ocorrer erros de arredondamento. A exactidão também pode ser afectada pela disponibilidade e qualidade dos sinais GPS.

## Pedidos de posição

Pode receber um pedido de um serviço de rede para receber as suas informações de posição. Os fornecedores de serviços podem oferecer informações sobre tópicos locais, tais como condições meteorológicas ou rodoviárias, dependendo da localização do dispositivo.

Quando receber um pedido de posição, é apresentada uma mensagem a indicar qual o serviço que está a efectuar o pedido. Para autorizar o envio das suas informações de posição, escolha [Aceitar](#); para rejeitar o pedido, escolha [Rejeitar](#).

## ■ Marcos

Através dos marcos, pode guardar as informações de posição de localizações específicas no dispositivo. Pode utilizar os marcos guardados em aplicações compatíveis, tais como a aplicação Navigator.

Para criar um novo marco, escolha [Menu](#) > [Aplicações](#) > [Marcos](#) > [Opções](#) > [Novo marco](#). Para efectuar um pedido de posicionamento relativo às coordenadas da sua localização actual, escolha [Posição actual](#). Para introduzir as informações de posição manualmente, escolha [Introduzir manualm..](#)

Para adicionar um marco às categorias predefinidas, escolha o marco e [Opções](#) > [Adicion. a categoria](#). Escolha as categorias às quais pretende adicionar o marco

Para enviar um ou vários marcos para um dispositivo compatível, escolha [Opções](#) > [Enviar](#). Os marcos que receber são colocados em [Cx. de entrada](#) em [Msgs..](#)

## ■ Adobe Reader

Utilize o [Adobe Reader](#) para ver documentos .pdf. Para abrir a aplicação, escolha [Menu](#) > [Aplicações](#) > [Adobe PDF](#).

## Abrir um ficheiro .pdf

Para abrir um documento visualizado recentemente, escolha-o. Para abrir um documento que não esteja listado na vista principal, escolha **Opções** > *Procurar ficheiro*, a memória e a pasta em que o ficheiro se encontra, e o ficheiro.

## Ver um documento

Para se deslocar numa página, prima a tecla de deslocação. Para passar para a página seguinte, prima a tecla de deslocação para baixo em direção à parte inferior da página.

Para ampliar ou reduzir, escolha **Opções** > *Zoom* > *Ampliar* ou *Reduzir*.

Para procurar texto, escolha **Opções** > *Procurar* > *Texto* e introduza o texto que pretende procurar. Para procurar a ocorrência seguinte, escolha **Opções** > *Procurar* > *Seguinte*.

Para rodar o documento, escolha **Opções** > *Ver* > *Rodar p/a esquerda* ou *Rodar p/a direita*.

Para guardar uma cópia do documento, escolha **Opções** > *Guardar* e especifique a localização em que pretende guardá-lo.

## Definições

Escolha **Opções** > *Definições* e opte entre as seguintes definições:

*Zoom predefinido %* — para predefinir a percentagem de zoom ao abrir um ficheiro .pdf para visualização

*Modo de vista* > *Ecrã total* — para abrir documentos no modo de ecrã total

*Guardar defs. ao sair* > *Sim* — para guardar as definições como predefinidas quando sair do *Adobe Reader*

## Quickoffice

Para utilizar as aplicações do Quickoffice, escolha **Menu** > *Aplicações* > *Quickoffice*.

Para ver uma lista de documentos do Word, Excel e PowerPoint, prima a tecla de deslocação para a direita ou para a esquerda para aceder à vista do Quickword, Quicksheet ou Quickpoint. Por exemplo, os documentos do Microsoft Word disponíveis são listados na vista do Quickword.

Escolha um ficheiro para o abrir na aplicação correspondente. Para ordenar ficheiros, escolha **Opções** > *Ordenar por* e uma opção.

## Quickword

Com o Quickword, pode ver documentos criados no Microsoft Word no ecrã do seu dispositivo. O Quickword suporta cores, negrito, itálico e sublinhado.

O Quickword suporta a visualização de documentos guardados no formato .doc no Microsoft Word 97, 2000, XP e 2003. Nem todas as variações ou funções dos formatos de ficheiro mencionados são suportadas.

### **Ver documentos do Word**

Prima a tecla de deslocação para se deslocar no documento.

Para procurar texto no documento, escolha **Opções** > *Opções de procura* > *Procurar*.

## Quicksheet

Com o Quicksheet, pode ler ficheiros do Microsoft Excel no ecrã do seu dispositivo.

O Quicksheet suporta a visualização de ficheiros de folha de cálculo guardados no formato .xls no Microsoft Excel 97, 2000, XP e 2003. Nem todas as variações ou funções dos formatos de ficheiro mencionados são suportadas.

### **Ver folhas de cálculo**

Prima a tecla de deslocação para se deslocar na folha de cálculo.

Para alternar entre as folhas de cálculo, escolha **Opções** > *Folha*.

Para procurar texto dentro de um valor ou fórmula na folha de cálculo, escolha **Opções** > *Opções de procura* > *Procurar*.

Para alterar a forma como a folha de cálculo é apresentada, escolha **Opções** e opte entre as seguintes:

*Deslocamento* — para navegar na folha de cálculo actual em blocos. Seleccione e escolha o bloco pretendido.

*Zoom* — para ampliar ou reduzir.

*Fixar painéis* — para manter visíveis as linhas e colunas acima e à esquerda da célula seleccionada.

*Redimensionar* — para ajustar o tamanho das colunas ou linhas.

## Quickpoint

Com o Quickpoint, pode ver apresentações do Microsoft PowerPoint no ecrã do seu dispositivo.



O Quickpoint suporta a visualização de apresentações criadas no formato .ppt no Microsoft PowerPoint 97, 2000, XP e 2003. Nem todas as variações ou funções dos formatos de ficheiro mencionados são suportadas.

## Ver apresentações

Para alternar entre a vista de slide, destaque e notas, prima a tecla de deslocação para a esquerda ou para a direita.

Para passar para o slide seguinte ou anterior, prima a tecla de deslocação para baixo ou para cima.

Para ver a apresentação em ecrã total, escolha **Opções** > **Ecrã total**.

Para expandir itens no destaque da apresentação na vista de destaques, escolha **Opções** > **Destaques** > **Expandir**.

## Quickmanager

Com o Quickmanager, pode importar software, incluindo actualizações e outras aplicações úteis. Pode pagar as importações na sua conta do telefone ou por cartão de crédito.

Para abrir o Quickmanager, escolha **Menu** > **Aplicações** > **Quickoffice** e prima a tecla de deslocação para a direita para aceder à vista do Quickmanager.

## Mais informações

Se tiver problemas com o Quickword, Quicksheet ou Quickpoint, visite [www.quickoffice.com](http://www.quickoffice.com) para obter mais informações. O suporte também está disponível através do envio de um e-mail para [supportS60@quickoffice.com](mailto:supportS60@quickoffice.com).

# 14. Definições

---

## ■ Perfis

Escolha **Menu** > **Definições** > **Perfis**.

Em **Perfis**, pode ajustar e personalizar os tons do dispositivo para diferentes eventos, ambientes ou grupos de autores de chamadas. Pode ver o perfil actualmente seleccionado na parte superior do ecrã, no modo de espera.

Se o perfil **Geral** estiver a ser utilizado, será apenas apresentada a data actual.

Para activar o perfil, seleccione-o e escolha **Activar**.



**Sugestão:** Para activar rapidamente o perfil *Silêncio* a partir de qualquer outro perfil, no modo de espera, mantenha premida a tecla #.

Para personalizar um perfil, seleccione o perfil, escolha *Personalizar* e opte entre as seguintes opções:

*Tom de toque* — Para definir o tom de toque (ou um tom de toque de vídeo) para chamadas de voz, seleccione um tom de toque a partir da lista. Para parar o som, prima qualquer tecla. Também pode alterar os tons de toque em contactos. Consulte "Adicionar um tom de toque," p. 48.

*Tom chamada vídeo* — Escolha o tom de toque para chamadas de vídeo.

*Dizer nome autor ch.* — Escolha *Activado* para que o dispositivo diga o nome do autor da chamada quando o telefone tocar.

*Tipo de toque* — Quando *Aumentar* estiver seleccionado, o volume de toque iniciar-se-á no nível um e aumentará nível a nível até ao nível de volume definido.

*Volume de toque* — Defina o nível do volume dos tons de toque e de aviso de recepção de mensagens.

*Tom alerta de msg.* — Defina o tom de alerta para mensagens curtas e multimédia.

*Tom alerta e-mail* — Defina o tom de alerta para mensagens de e-mail.

*Alerta vibratório* — Defina o dispositivo para vibrar como alerta de recepção de chamadas e mensagens.

*Tons de teclado* — Defina o nível do volume dos tons de teclado.

*Tons de aviso* — Active ou desactive tons de aviso.

*Alerta para* — Defina o dispositivo para tocar apenas quando receber chamadas de números de telefone pertencentes a um grupo de contactos escolhido. As chamadas recebidas de pessoas que não fazem parte do grupo seleccionado têm um alerta silencioso.

*Nome do perfil* — Atribua um nome ao perfil. Esta definição não é apresentada para os perfis *Geral* e *Offline*.

Quando utilizar o perfil *Offline*, o dispositivo não fica ligado a nenhuma rede celular. Se não tiver um cartão SIM inserido e pretender utilizar algumas funções do dispositivo, ligue o dispositivo em modo *Offline*.



**Importante:** No perfil offline, não pode efectuar ou receber quaisquer chamadas nem utilizar outras funções que requeiram cobertura de rede celular. É possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo. Para efectuar chamadas, terá primeiro de activar a função de telefone, alterando os perfis. Se o dispositivo tiver sido bloqueado, introduza o código de bloqueio.

## ■ Temas

Para alterar o aspecto do ecrã do dispositivo, active um tema. Um tema pode incluir o papel de parede e a poupança de energia do modo de espera. Pode editar um tema para efectuar personalizações adicionais ao dispositivo.

Escolha [Menu](#) > [Definições](#) > [Temas](#). Para ver uma lista de temas disponíveis, escolha [Geral](#). O tema activo é indicado por uma marca de verificação.

Para pré-visualizar um tema, seleccione-o e escolha [Opções](#) > [Pré-visualizar](#).

Para activar o tema pré-visualizado, escolha [Definir](#).

Em [Temas](#), também pode definir o tipo de vista do menu, definir um papel de parede personalizado e personalizar a poupança de energia e o ecrã da tampa.

## ■ Tons 3D

Com os [Tons 3D](#) pode aplicar efeitos de som tridimensionais a tons de toque. Nem todos os tons de toque suportam efeitos 3D. Para editar as definições de tons 3-D, escolha [Menu](#) > [Definições](#) > [Tons 3D](#).

Para activar os efeitos 3D, escolha [Tons 3D](#) > [Activados](#). Para alterar o tom de toque, escolha [Tom de toque](#) e o tom de toque pretendido.

Para alterar o efeito 3-D aplicado ao tom de toque, escolha [Trajectória de som](#) e seleccione o efeito pretendido. Para modificar o efeito, escolha [Velocid. da trajectória](#), [Efeito doppler](#) ou [Reverberação](#). [Efeito doppler](#) não está disponível para todas as trajectórias de som.

Para ouvir o tom de toque com o efeito 3D aplicado, escolha [Opções](#) > [Reproduzir tom](#).

Se activar os tons 3D, mas não escolher nenhum efeito 3D, será aplicado o efeito de propagação estéreo ao tom de toque.

## ■ Comandos de voz

Para escolher as funções do dispositivo a activar com um comando de voz, escolha [Menu](#) > [Definições](#) > [Cmds. de voz](#). Os comandos de voz para alterar perfis estão na pasta [Perfis](#).

Para activar um novo comando de voz para uma aplicação, escolha [Opções](#) > [Nova aplicação](#) e a aplicação. Para reproduzir o comando de voz activado, escolha [Opções](#) > [Reproduzir](#).

Para utilizar comandos de voz, consulte "Marcação por voz," p. 22.

## ■ Definições do telefone

### Geral

Escolha [Menu](#) > [Definições](#) > [Def. do tlm.](#) > [Geral](#) > [Personalização, Data e hora, Func. tampa, Acessórios, Segurança, Defs. originais, Posicionam.](#) ou [Tecla própria](#).

### **Personalização**

Escolha [Ecrã](#), [Modo de espera](#), [Tons](#), [Idioma](#), [Temas](#) ou [Comandos voz](#).

#### **Ecrã**

[Sensor de luz](#) — para ajustar o sensor de luz que observa as condições da iluminação e ajusta o brilho do ecrã.

[Tamanho de letra](#) — para escolher o tamanho das letras utilizado em listas e editores.

[T. lim. poup. energ.](#) — para definir o período de tempo após o qual a poupança de energia é activada.

[Boas vindas](#) — para definir a nota de boas-vindas ou logótipo apresentado por breves instantes sempre que ligar o dispositivo.

[Tempo limite da luz](#) — para definir o tempo limite da luz do ecrã.

#### **Modo de espera**

[Espera activa](#) — para activar ou desactivar a espera activa. Consulte "Espera activa," p. 15.

[Aplic. espera activa](#) — para escolher os atalhos para aplicações que pretende visualizar na espera activa. Esta definição só está disponível se a opção [Espera activa](#) tiver o estado [Activado](#).

[Atalhos](#) — para atribuir atalhos às teclas de selecção esquerda e direita, às várias direcções ou ao centro da tecla de deslocação no modo de espera. Os atalhos da tecla de deslocação não ficam disponíveis se a [Espera activa](#) tiver o estado [Activado](#).

[Logotipo operador](#) — esta definição só é visível se tiver recebido e guardado um logótipo do operador. Pode optar por mostrar o logótipo do operador.

#### **Tons**

Altere os tons do relógio, da agenda e do perfil actualmente activo. Consulte "Perfis," p. 73.

## Idioma

**Idioma do telefone** — para alterar o idioma dos textos do ecrã do dispositivo. Esta alteração também poderá afectar o formato utilizado para a data e hora e os separadores utilizados, por exemplo, em cálculos. Se escolher a opção **Automático**, o dispositivo escolhe o idioma de acordo com as informações do cartão SIM. Depois de ter alterado o idioma do texto do ecrã, o dispositivo é reiniciado.

**Idioma de escrita** — para alterar o idioma de escrita do dispositivo. A alteração do idioma afecta os caracteres e os caracteres especiais disponíveis ao escrever texto, bem como o dicionário de texto assistido utilizado.

**Texto assistido** — para definir a introdução de texto assistido como **Sim** ou **Não** para todos os editores do dispositivo. Escolha um idioma para introduzir texto assistido da lista.

## Temas

Aplicar temas. Consulte "Temas," p. 75.

## Comandos de voz

Edite definições de comandos de voz e marcação por voz. Consulte "Comandos de voz," p. 75.

## Data e hora

**Hora e Data** — para definir a hora e a data.

**Fuso horário** — para definir o fuso horário da sua localização. Se definir a **Hora do operador rede** > **Actualiz. automát.**, é apresentada a hora local.

**Formato da data** — para escolher o formato de apresentação da data.

**Separador da data** — para escolher o separador da data.

**Formato da hora** — para optar entre o formato de hora de 24 horas ou de 12 horas.

**Separador da hora** — para escolher o separador da hora.

**Tipo de relógio** — para escolher se pretende que seja mostrado o relógio analógico ou digital no modo de espera. Consulte "Relógio," p. 66.

**Tom alarme do relógio** — para escolher o som do alarme do relógio.

**Dias úteis** — para especificar dias para alarmes que se repitam apenas em dias úteis.

**Hora do operador rede** (serviço de rede) — para permitir que a rede actualize as informações de hora, data e fuso horário do dispositivo. Se escolher **Actualiz.**

*automát.*, todas as ligações activas serão desligadas. Verifique quaisquer alarmes, uma vez que estes podem ser afectados.

## Funcionamento da tampa

*Deslizar a tampa*— para definir se as chamadas recebidas são atendidas ao abrir a tampa, escolha *Receber chamada* ou *Não receber cham.*.

*Fechar a tampa* — para definir se as chamadas activas são terminadas ao fechar a tampa, escolha *Term. cham. activa* ou *Cont. c/ cham. activa*.

*Activ. da protec. teclado* — para definir se o teclado é bloqueado ao fechar a tampa, escolha *Lig. fechar tampa* ou *Deslig. fechar tampa*. Para receber um pedido de confirmação sempre que fechar a tampa, escolha *Perguntar sempre*.

## Acessório

Para alterar as definições de um acessório, na vista *Defn. acessórios*, selecione um acessório, como, por exemplo, *Auriculares*, escolha *Opções* > *Abrir* e entre as seguintes opções:

*Perfil predefinido* — para escolher o perfil que pretende activar de cada vez que ligar o acessório ao dispositivo

*Atendimento auto.* — para definir o dispositivo para atender uma chamada automaticamente após um período de 5 segundos quando este acessório se encontrar ligado ao dispositivo. Se o *Tipo de toque* estiver definido como *Um só bip* ou *Silencioso*, o atendimento automático não poderá ser utilizado e terá que atender a chamada manualmente.

*Luzes* — para definir as luzes do dispositivo para permanecerem ligadas durante a utilização do acessório, escolha *Activado*.

## Segurança

Escolha *Telemóvel e cartão SIM*, *Gestão de certificad.* ou *Módulo segurança*.

### Telemóvel e cartão SIM

Pode alterar os seguintes códigos: código de bloqueio, código PIN ou UPIN, e código PIN2. Estes códigos só podem incluir os números de 0 a 9.

Evite utilizar códigos de acesso semelhantes aos números de emergência para evitar marcar involuntariamente o número de emergência.

*Código em utilização* — para escolher o código activo, *PIN* ou *UPIN*, para o USIM activo. Esta opção é mostrada apenas se o USIM activo suportar o UPIN e o UPIN não for rejeitado.

*Pedido código PIN* ou *Pedido código UPIN* — para definir o dispositivo para pedir o código sempre que for ligado. Alguns cartões SIM poderão não permitir que

o pedido do código PIN seja definido como *Desactivar*. Se escolher *Código em utilização* > *UPIN*, é apresentado *Pedido código UPIN*.

*Código PIN* ou *Código UPIN*, *Código PIN2* e *Código de bloqueio* — para alterar os códigos.

*Interv. bloq. autom. tecl.* > *Def. pelo utilizador* — para bloquear automaticamente o teclado após um período definido de inactividade.

*Período bloq. auto. tlm.* — para definir um tempo limite após o qual o dispositivo é bloqueado automaticamente. Para utilizar o dispositivo novamente, necessita de introduzir o código de bloqueio correcto. Para desactivar o período de bloqueio automático, escolha *Nenhum*.

*Bloquear-se o SIM mudou* — para definir o dispositivo para pedir o código de bloqueio quando um novo cartão SIM desconhecido for inserido no dispositivo. O dispositivo mantém uma lista de cartões SIM que são reconhecidos como cartões do proprietário.

*Grupo utiliz. restrito* (serviço de rede) — para especificar um grupo de pessoas para as quais pode telefonar e que, por sua vez, também o podem contactar. Para mais informações, contacte o seu operador de rede. Para activar o grupo predefinido combinado com o fornecedor de serviços, escolha *Predefinido*. Se pretender utilizar outro grupo (é necessário conhecer o número de índice do grupo), escolha *Activar*.

Quando as chamadas estão limitadas a Grupos de Utilizadores Restritos, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

*Confirmar serviç. SIM* (serviço de rede) — para definir o dispositivo para apresentar mensagens de confirmação quando utilizar um serviço do cartão SIM.

## Gestão de certificados

É apresentada uma lista de certificados de autoridade guardados no dispositivo em *Gestão de certificad..* Para ver uma lista de certificados pessoais, se disponível, prima a tecla de deslocação para a direita.

Os certificados digitais devem ser utilizados se pretender ligar-se a um banco online ou a outro site ou servidor remoto para acções que envolvam transferência de informações confidenciais. Devem também ser utilizados se pretender reduzir o risco de vírus ou da acção de outro software prejudicial e ter a certeza da autenticidade do software, quando o importa e instala.

Quando estão a ser utilizadas funções de segurança que restringem as chamadas (tais como o barramento de chamadas, grupos de utilizadores restritos e marcações permitidas),

é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.



**Importante:** Mesmo que o uso de certificados reduza significativamente os riscos inerentes às ligações remotas e à instalação de software, estes devem ser utilizados correctamente, de modo a que possa beneficiar de uma maior segurança. A existência de um certificado não oferece qualquer protecção por si só; o gestor de certificados tem de conter certificados correctos, autênticos ou de fonte fidedigna, para permitir uma maior segurança. Os certificados têm uma duração limitada. Se for apresentada a indicação "Certificado expirado" ou "Certificado ainda não válido", mesmo que o certificado devesse estar válido, certifique-se de que a data e hora actuais do dispositivo estão correctas.

Antes de alterar quaisquer definições do certificado, certifique-se de que o proprietário do certificado é realmente fidedigno e de que o certificado pertence efectivamente ao proprietário apresentado na lista.

## Ver detalhes de certificados e verificar a autenticidade

Só pode ter a certeza da identidade correcta de um servidor quando a assinatura e o período de validade de um certificado de servidor tiverem sido verificados.

O dispositivo notifica-o se a identidade do servidor não for autêntica ou se não tiver o certificado de segurança correcto no dispositivo.

Para verificar os detalhes de certificado, seleccione um certificado e escolha **Opções > Detalhes certificado**. Quando abrir os detalhes do certificado, o dispositivo verifica a validade do certificado e poderá aparecer uma das seguintes notas:

**Certificado caducado** — O período de validade do certificado seleccionado terminou.

**Certificado ainda não válido** — O período de validade do certificado seleccionado ainda não começou.

**Certificado danificado** — O certificado não pode ser utilizado. Contacte o emissor do certificado.

**Certificado não seguro** — Não definiu qualquer aplicação para utilizar o certificado.

## Alterar as definições de segurança

Antes de alterar quaisquer definições do certificado, certifique-se de que o proprietário do certificado é realmente fidedigno e que o certificado pertence efectivamente ao proprietário apresentado na lista.



Selecione um certificado de autoridade e escolha [Opções](#) > [Defis. segurança](#). Dependendo do certificado, é mostrada uma lista das aplicações que podem utilizar o certificado escolhido.

## Módulo de segurança

Veja ou edite módulos de segurança.

## Definições originais

Reponha algumas das definições originais. Necessita do código de bloqueio. Consulte "Código de bloqueio," em "Códigos de acesso," p. 18.

## Tecla própria

[Tecla própria](#) — para configurar o premir da tecla própria para abrir uma aplicação específica. Consulte "Tecla própria," p. 19.

## Posicionamento

Com o serviço de posicionamento, pode receber informações dos fornecedores de serviços sobre assuntos locais, tais como o estado do tempo ou as condições do tráfego, com base na localização do dispositivo (serviço de rede).

Para activar um método de posicionamento, escolha [Métodos posicionam.](#), selecione o método de posicionamento e escolha [Opções](#) > [Activar](#). Para parar de o utilizar, escolha [Opções](#) > [Desactivar](#).

Para definir o ponto de acesso do servidor de posicionamento, escolha [Servidor posicionam.](#) > [Ponto de acesso](#) e o ponto de acesso pretendido. Em seguida, escolha [Endereço do servidor](#) e introduza o nome de domínio ou endereço Web do servidor.

## Telefone

Escolha [Menu](#) > [Definições](#) > [Defis. do tlm.](#) > [Telefone](#) e [Chamada](#), [Desv. chamadas](#), [Restr.chams.](#) ou [Rede](#).

## Chamada

[Enviar meu número](#) (serviço de rede) — para definir o seu número de telefone para ser apresentado ([Sim](#)) ou ocultado ([Não](#)) da pessoa para quem está a efectuar a chamada. O valor poderá ser definido pelo fornecedor de serviços quando subscrever o serviço ([Definido p/ rede](#)).

[Chamadas em espera](#) (serviço de rede) — para definir a rede para o notificar acerca de uma nova chamada quando tiver uma chamada em curso. Para pedir à rede a activação das chamadas em espera, escolha [Activar](#). Para pedir à rede a desactivação das chamadas em espera, escolha [Cancelar](#). Para verificar se a função está activa, escolha [Verificar o estado](#).

**Rej. cham. com SMS** — para activar a rejeição de chamadas telefónicas com uma mensagem de texto. Consulte "Atender ou rejeitar uma chamada," p. 23.

**Texto da mensagem** — para introduzir o texto que será enviado numa mensagem de texto quando rejeitar uma chamada.

**Imag. na ch. de vídeo** — para escolher uma imagem estática a apresentar em vez do vídeo quando negar o envio de vídeo numa chamada de vídeo.

**Remarcação automat.** — para definir o dispositivo para efectuar um máximo de 10 tentativas de ligação após uma tentativa de chamada sem êxito. Prima a tecla Terminar para parar a remarcação automática.

**Resumo após ch.** — para definir o dispositivo para apresentar, por breves instantes, a duração aproximada da última chamada.

**Mostrar duração cham.** — para definir o dispositivo para apresentar a duração de uma chamada no decurso da mesma.

**Marcação rápida > Sim** — para definir o dispositivo para marcar os números atribuídos às teclas de marcação rápida de 2 a 9, mantendo premida a tecla numérica correspondente.

**Atend. c/qualq. tecla > Sim** — para atender uma chamada recebida premindo brevemente qualquer tecla, excepto as teclas de selecção esquerda e direita, as teclas de volume, a tecla própria, a tecla Navigator e a tecla Terminar.

**Linha em utilização** (serviço de rede) — apresentada apenas se o cartão SIM suportar dois números de subscritor, ou seja, duas linhas telefónicas. Escolha a linha telefónica (**Linha 1** ou **Linha 2**) que pretende utilizar para efectuar chamadas e enviar mensagens curtas.

Qualquer que seja a linha escolhida, podem ser atendidas chamadas em ambas as linhas. Não será possível efectuar chamadas se escolher **Linha 2** e não tiver subscrito este serviço de rede. Para impedir a selecção de linhas, escolha **Troca de linha > Desactivar** se for suportado pelo cartão SIM. Para alterar esta definição, precisa do código PIN2.

## Desvio de chamadas

O desvio de chamadas é um serviço de rede.

1. Escolha as chamadas que pretende desviar: **Chamadas de voz**, **Ch. de dados e vídeo** ou **Chamadas de fax**.
2. Escolha a opção pretendida. Para desviar chamadas de voz quando o número estiver ocupado ou quando rejeitar chamadas recebidas, escolha **Se ocupado**.

3. Para activar ou desactivar a opção de desvio, escolha [Activar](#) ou [Cancelar](#). Para verificar se a opção está activada, escolha [Verificar o estado](#). Várias opções de desvio podem estar activas ao mesmo tempo.

O barramento de chamadas e o desvio de chamadas não podem estar activos em simultâneo.

## Restrição de chamadas

A restrição de chamadas (serviço de rede) permite restringir a realização e recepção de chamadas no dispositivo. Para alterar as definições, necessita da senha de restrição do fornecedor de serviços.

Selecione a opção de restrição pretendida e, para pedir à rede para activar a restrição de chamadas, escolha [Opções](#) > [Activar](#). Para desactivar a restrição de chamadas seleccionada, escolha [Cancelar](#). Para verificar se as chamadas são restringidas, escolha [Verificar o estado](#). Para alterar a senha de restrição, escolha [Modif.senha restriç.](#). Para cancelar todas as restrições de chamadas activas, escolha [Cancelar tds. restr.](#)

O barramento de chamadas e o desvio de chamadas não podem estar activos em simultâneo.

Quando as chamadas são barradas, é possível efectuar chamadas para determinados números de emergência oficiais.

## Rede

[Modo da rede](#) — para escolher a rede a utilizar (apresentado apenas se for suportado pelo fornecedor de serviços). Se escolher [Modo duplo](#), o dispositivo utilizará a rede GSM ou UMTS automaticamente, de acordo com os parâmetros de rede e os contratos de roaming entre os operadores de rede.

[Escolha de operador](#) — Para definir o dispositivo para procurar e escolher automaticamente uma das redes disponíveis, escolha [Automática](#). Para escolher a rede pretendida manualmente a partir de uma lista de redes, escolha [Manual](#). Se a ligação à rede escolhida manualmente for perdida, o dispositivo emite um tom de erro e pede-lhe para escolher novamente uma rede. A rede escolhida tem de ter um contrato de roaming com a rede assinada, ou seja, o operador do cartão SIM do seu dispositivo.

[Mostrar info. célula](#) (serviço de rede) — Para configurar o dispositivo de modo a indicar quando está a ser utilizado numa rede celular baseada na tecnologia Micro Cellular Network (MCN), bem como para activar a recepção de informações da célula, escolha [Sim](#).

## **Ligação**

Escolha [Menu](#) > [Definições](#) > [Defs. do tlm.](#) > [Ligação](#) > [Bluetooth](#), [USB](#), [Pts. de acesso](#), [Dados pacote](#), [Chamada dados](#), [Definições SIP](#), [Configurações](#) ou [Controlo de APN](#).

### **Bluetooth**

Active ou desactive o Bluetooth e edite as respectivas definições. Consulte "Ligação Bluetooth," p. 90.

### **USB**

Edite as definições de USB. Consulte "Cabo de dados USB," p. 93.

### **Pontos de acesso**

É necessário um ponto de acesso para estabelecer uma ligação de dados. Pode definir vários tipos de pontos de acesso:

- Ponto de acesso MMS para enviar e receber mensagens multimédia
- Ponto de acesso WAP para ver páginas Web
- Ponto de acesso à Internet (IAP) (por exemplo, para enviar e receber e-mail)

Consulte o fornecedor de serviços para saber qual o ponto de acesso necessário para o serviço a que pretende aceder. Para obter informações sobre a disponibilidade e subscrição dos serviços de ligação de dados, contacte o fornecedor de serviços.

Pode receber definições de pontos de acesso numa mensagem do fornecedor de serviços ou ter definições de pontos de acesso predefinidos no seu dispositivo.

Para criar um novo ponto de acesso ou editar um existente, escolha [Opções](#) > [Novo ponto acesso](#) ou [Editar](#). Para criar um novo ponto de acesso utilizando as definições de um ponto de acesso existente, seleccione um ponto de acesso e escolha [Opções](#) > [Duplicar ponto acesso](#).

Consoante o tipo de ligação escolhido em [Portadora dos dados](#), só estão disponíveis algumas definições. Preencha todos os campos marcados com [A ser definido](#) ou com um asterisco.

Contacte o fornecedor de serviços para obter as seguintes definições. [Portadora dos dados](#), [Nome ponto acesso](#) (apenas para dados por pacotes), [Número a marcar](#) (apenas para chamadas de dados), [Nome do utilizador](#), [Senha](#), [Autenticação](#), [Página inicial](#), [Tipo chamada dados](#) (apenas para chamadas de dados) e [Velocidade mx. dados](#) (apenas para chamadas de dados).

[Nome da ligação](#) — Atribua um nome descritivo à ligação.

**Pedir senha** — Se tiver de introduzir uma nova senha sempre que iniciar sessão num servidor ou se não pretender guardar a senha no dispositivo, escolha **Sim**.

Se for necessário, para definir a versão do protocolo Internet (IP), o endereço IP do telefone, servidores de DNS (Domain Name Systems - Sistema de Nomes de Domínios), servidor proxy e definições avançadas de chamadas de dados, como, por exemplo, chamadas de resposta, compressão PPP, script de início de sessão e cadeia de inicialização do modem, escolha **Opções > Definiç. avançadas**. Contacte o fornecedor de serviços para obter as definições adequadas.

## Dados por pacotes

As definições de dados por pacotes afectam todos os pontos de acesso que utilizem uma ligação de dados por pacotes.

**Lig. dados pacotes** — Se escolher **Quando disponível** e se encontrar numa rede que suporte dados por pacotes, o dispositivo é registado na rede de dados por pacotes e o envio de mensagens curtas é efectuado através de uma ligação de dados por pacotes. Se escolher **Quando necessário**, o dispositivo só utilizará uma ligação de dados por pacotes se iniciar uma aplicação ou função que precise dessa ligação. A ligação de dados por pacotes pode ser fechada quando não for utilizada por qualquer aplicação.

Se não existirem serviços de dados por pacotes disponíveis e tiver escolhido **Quando disponível**, o dispositivo tentará periodicamente estabelecer uma ligação de dados por pacotes.

**Ponto de acesso** — O nome do ponto de acesso é necessário quando pretender utilizar o dispositivo como um modem para o computador.

**Aces. pacote alta velocid.** — Active ou desactive a utilização do HSDPA (serviço de rede) nas redes UMTS.

Quando o suporte de HSDPA for activado, a importação de dados tais como mensagens, e-mail e páginas do browser através da rede celular pode ficar mais rápida.

## Chamada de dados

As definições de chamadas de dados afectam todos os pontos de acesso que utilizam chamadas de dados GSM.

**Tempo em linha** — para definir a chamada de dados para se desligar automaticamente após um tempo limite se não existir actividade. Para introduzir um tempo limite, escolha **Def. pelo utilizad.** e introduza o tempo em minutos. Se escolher **Sem limite**, a chamada de dados não é desligada automaticamente.

## Definições SIP

Veja e edite perfis SIP (Session Initiation Protocol).

## Configurações

Algumas funções, como a navegação na Web e as mensagens multimédia, poderão requerer definições de configuração. Poderá obter as definições junto do seu fornecedor de serviços. Consulte "Definições de configuração," p. 13.

Para apagar uma configuração, seleccione-a e escolha **Opções** > *Apagar*.

## Controlo de nomes de pontos de acesso

Com o serviço de controlo de nomes de pontos de acesso, pode restringir a utilização de pontos de acesso de dados por pacotes. Esta definição só fica disponível se estiver inserido um cartão USIM e se este suportar o serviço. Para alterar as definições, precisa do código PIN2.

## Aplicações

Para ver e editar definições de aplicações instaladas no dispositivo, escolha **Menu** > *Definições* > *Defs. do tlm.* > *Aplicações*.

## ■ Marcação rápida

Para atribuir números de telefone às teclas de marcação rápida, escolha **Menu** > *Definições* > *M. rápidas*, seleccione a tecla de marcação rápida e escolha **Opções** > *Atribuir*. Escolha o contacto e o número para a marcação rápida.

Para ver o número atribuído a uma tecla de marcação rápida, seleccione a tecla de marcação rápida e escolha **Opções** > *Ver número*. Para alterar ou remover o número, escolha *Alterar* ou *Remover*.

## ■ Fala

Para escolher a voz e o idioma utilizados para a leitura de mensagens e ajustar as propriedades da voz, como, por exemplo, a velocidade e o volume, escolha **Menu** > *Definições* > *Fala*.

Para visualizar detalhes de uma voz, prima a tecla de deslocação para a direita, seleccione a voz e escolha **Opções** > *Detalhes de voz*. Para testar uma voz, seleccione-a e escolha **Opções** > *Reproduzir voz*.

## ■ Assistente de definições

O assistente de definições configura no seu dispositivo as definições de operador (MMS, GPRS e Internet) e de e-mail com base no fornecedor de serviços.

A configuração de outras definições poderá ser igualmente possível.

Para utilizar estes serviços, poderá ter de contactar o seu fornecedor de serviços para activar uma ligação de dados ou outros serviços.

Escolha [Menu](#) > [Definições](#) > [Assist. defs.](#)

## ■ Caixa de correio de chamadas

Para definir ou alterar o número da caixa de correio de chamadas, escolha

[Menu](#) > [Definições](#) > [Cx. cor. chs.](#) > [Opções](#) > [Definir número](#) ou [Mudar número](#)

e introduza o número. A caixa de correio de chamadas é um serviço de rede.

Contacte o fornecedor de serviços para obter o número da caixa de correio de chamadas.

## ■ Mensagens instantâneas

As mensagens instantâneas (MI) permitem-lhe conversar com outras pessoas e aderir a fóruns de discussão (grupos de MI) com tópicos específicos (serviço de rede).

Verifique a disponibilidade dos serviços de MI, os preços e as tarifas junto do fornecedor de serviços. Os fornecedores de serviços também fornecem instruções de utilização dos seus serviços.

### Estabelecer ligação a um servidor de MI

Escolha [Menu](#) > [Definições](#) > [MI](#).

1. Para entrar em sessão, escolha [Opções](#) > [Entrar em sessão](#).

2. Introduza o seu ID do utilizador e a senha.

Para sair da sessão, escolha [Opções](#) > [Sair da sessão](#).

### Definições de MI

Escolha [Menu](#) > [Definições](#) > [MI](#) > [Opções](#) > [Definições](#).

Para editar as definições da aplicação MI, escolha [Preferências](#). Para definir quem o pode visualizar quando está online, escolha [Mostrar minha dispon.](#). Para definir quem está autorizado a enviar-lhe mensagens ou convites, escolha [Permitir mensagens de](#) ou [Permitir convites de](#).

Para editar definições de ligação ao servidor de MI, escolha [Servidores](#), seleccione o servidor e escolha [Opções](#) > [Modificar](#). Contacte o fornecedor de serviços para obter as definições. Para especificar definições de um novo servidor, escolha [Opções](#) > [Novo servidor](#).

Para seleccionar o servidor predefinido, escolha [Servidor predefinido](#) e o servidor.

Para ligar automaticamente ao servidor de MI durante os dias e horas que definir, escolha [Tipo início de sessão MI](#) > [Automático](#). Para ligar automaticamente apenas quando estiver na sua rede assinada, escolha [Aut.rede assinada](#). Para ligar automaticamente ao iniciar a aplicação de MI, escolha [Ao arrancar aplic.](#). Para ligar manualmente, escolha [Manual](#).

Para definir os dias e horas a que pretende estabelecer uma ligação automaticamente, escolha [Dias iníc. sess. auto.](#) e [Hrs. iníc. sess. auto.](#).

## **Aderir e abandonar um grupo de MI**

Escolha [Menu](#) > [Definições](#) > [MI](#) > [Grupos de MI](#).

Os grupos de MI só ficam disponíveis se forem suportados pelo fornecedor de serviços.

Para aderir a um grupo de MI, escolha-o e introduza a sua alcunha. Para aderir a um grupo de MI que não esteja na lista, mas cujo ID do grupo seja do seu conhecimento, escolha [Opções](#) > [Aderir a novo grupo](#) e introduza o ID do grupo.

Para abandonar o grupo de MI, escolha [Opções](#) > [Abandonar grupo MI](#).

## **Procurar utilizadores e grupos de MI**

Para procurar grupos, escolha [Menu](#) > [Definições](#) > [MI](#) > [Grupos de MI](#) > [Opções](#) > [Procurar](#). Pode procurar grupos de MI por [Nome do grupo](#), [Tópico](#) ou [Membros](#) (ID de utilizador). Para aderir ou guardar um grupo encontrado na procura, seleccione-o e escolha [Opções](#) > [Aderir](#) ou [Gravar](#).

Para procurar novos contactos, escolha [Contactos MI](#) > [Opções](#) > [Novo contacto MI](#) > [Proc. no servidor](#). Para iniciar uma conversa com um novo utilizador, seleccione-o e escolha [Opções](#) > [Abrir conversa](#). Para guardar o novo contacto, escolha [Juntar a contcts. MI](#).

## **Chat num grupo de MI**

Escolha [Menu](#) > [Definições](#) > [MI](#) > [Grupos de MI](#).

Depois de aderir a um grupo de MI pode ver as mensagens trocadas neste grupo e enviar as suas próprias mensagens.



Para enviar uma mensagem, escreva-a e prima a tecla de deslocação.

Para enviar uma mensagem privada para um membro (caso seja permitido no grupo), escolha **Opções** > **Enviar msg. privada**, escolha o destinatário, escreva a mensagem e prima a tecla de deslocação.

Para responder a uma mensagem privada que lhe foi enviada, seleccione a mensagem e escolha **Opções** > **Responder**.

Para convidar os contactos de MI online a aderir ao grupo de MI (caso seja permitido pelo grupo), escolha **Opções** > **Enviar convite**, escolha os contactos que pretende convidar, escreva a mensagem de convite e escolha **Enviar**.

## **Iniciar e ver conversas individuais**

Escolha **Menu** > **Definições** > **MI** > **Conversas**.

Mostra uma lista dos utilizadores de MI com os quais tem uma conversa a decorrer.

 junto a um utilizador indica que recebeu uma nova mensagem desse utilizador.

Escolha o utilizador para ver uma conversa em curso. Para enviar uma mensagem, escreva-a e prima a tecla de deslocação. Para regressar à lista de conversas sem fechar a conversa, escolha **Para trás**.

Para iniciar uma nova conversa, escolha **Opções** > **Nova conversa** > **Selec. de contactos** e opte a partir de uma lista dos contactos de MI guardados que estejam actualmente online; ou escolha **Introduzir ID utiliz.** para introduzir o ID do utilizador.

Para fechar a conversa, escolha **Opções** > **Terminar conversa**.

Para guardar um utilizador nos contactos de MI, seleccione o utilizador e escolha **Opções** > **Juntar a contcts. MI**.

Para bloquear mensagens de um utilizador, seleccione-o e escolha **Opções** > **Opções de bloqueio** > **Juntar à lista bloq..**

## **Contactos de MI**

Escolha **Menu** > **Definições** > **MI** > **Contactos MI**.

Pode ver uma lista dos contactos de MI guardados.  indica os contactos que estão actualmente online,  indica os contactos que estão ocupados e  indica os contactos que estão offline.

Para criar manualmente um novo contacto, escolha **Opções** > *Novo contacto MI* > *Introduzir manualm..* Preencha os campos *ID do utilizador* e *Alcunha*, e escolha **Efectuad..**

Para iniciar ou continuar uma conversa com um contacto, seleccione-o e escolha **Opções** > *Abrir conversa*.

## **Criar um novo grupo de MI**

Escolha **Menu** > *Definições* > **MI** > *Grupos de MI* > **Opções** > *Criar novo grupo*. Introduza as definições para o grupo.

## **Restringir o acesso a um grupo de MI**

Para criar um grupo de MI fechado, crie uma lista de membros do grupo. Apenas aos utilizadores presentes na lista é permitido aderir ao grupo. Escolha a vista *Grupos de MI*, seleccione o grupo e escolha **Opções** > *Grupo* > *Definições* > *Membros do grupo* > *Apenas seleccionds..*

# 15. Conectividade

---

## **■ PC Suite**

Com o PC Suite pode sincronizar contactos, agenda, notas de tarefas e notas entre o dispositivo e um PC compatível ou um servidor remoto de Internet (serviço de rede).

Poderá obter mais informações sobre o PC Suite e a ligação para importação na área de suporte do Web site da Nokia em [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

## **■ Ligação Bluetooth**

A tecnologia Bluetooth permite ligações sem fios entre dispositivos electrónicos a uma distância máxima de 10 metros (33 pés). Uma ligação Bluetooth pode ser utilizada para enviar imagens, vídeos, textos, cartões de visita, notas de agenda ou para estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos compatíveis que utilizam tecnologia Bluetooth como, por exemplo, computadores.

Este dispositivo é compatível com Bluetooth Specification 2.0 e suporta os seguintes perfis: Acesso telefónico à rede, Porta série, Transferência de ficheiros, Mãos-livres, Auricular, Processamento de imagem básica, Acesso SIM, Acesso genérico e Distribuição de áudio avançada. Para garantir a interoperabilidade com outros dispositivos que suportam

a tecnologia Bluetooth, utilize acessórios Nokia certificados para este modelo. Consulte os fabricantes dos outros dispositivos, para determinar a respectiva compatibilidade com este dispositivo.

As funções que utilizam a tecnologia Bluetooth aumentam o consumo da bateria e reduzem a duração da mesma.

## **Definições de ligação Bluetooth**

Escolha **Menu** > **Definições** > **Conectiv.** > **Bluetooth**.

**Bluetooth** — para activar ou desactivar o Bluetooth.

**Visibilid.meu telefone** > **Visível a todos** — para permitir que o seu dispositivo seja sempre detectado por outros dispositivos com Bluetooth. Para permitir que o dispositivo seja detectado durante um período de tempo definido, escolha **Definir período**. Por motivos de segurança, é aconselhável utilizar a definição **Oculto** sempre que possível.

**Nome meu telefone** — para definir um nome para o dispositivo.

**Modo de SIM remoto** > **Ligado** — para permitir a utilização do cartão SIM do dispositivo por outro dispositivo (por exemplo, um kit para viatura) através da tecnologia Bluetooth (SIM access profile).

Quando o dispositivo celular está no modo de SIM remoto, para efectuar ou receber chamadas, só poderá utilizar um acessório compatível conectado, tal como um kit para viatura. Neste modo, o dispositivo celular não efectuará quaisquer chamadas, excepto para números de emergência programados no dispositivo. Para efectuar chamadas a partir do dispositivo, terá primeiro de sair do modo de SIM remoto. Se o dispositivo tiver sido bloqueado, introduza o código de bloqueio, para desbloqueá-lo primeiro.

## **Enviar dados**

Apenas pode existir uma ligação Bluetooth activa de cada vez.

1. Abra uma aplicação onde o item que pretende enviar está guardado.
2. Selecciona o item que pretende enviar e escolha **Opções** > **Enviar** > **Por Bluetooth**.

O dispositivo inicia a procura de dispositivos dentro da distância abrangida. Os dispositivos emparelhados são mostrados com .

Durante a procura, alguns dispositivos podem mostrar apenas os endereços de dispositivos exclusivos. Para determinar o endereço exclusivo do dispositivo, introduza o código **\*#2820#** no modo de espera.

Se já antes tiver procurado dispositivos, será mostrada em primeiro lugar uma lista dos dispositivos localizados anteriormente. Para iniciar uma nova procura, escolha [Mais dispositivos](#).

3. Escolha o dispositivo ao qual pretende estabelecer ligação.
4. Se for necessário emparelhar outro dispositivo, introduza uma senha (1-16 dígitos) e combine com o proprietário do outro dispositivo a utilização da mesma senha.

Quando a ligação tiver sido estabelecida, é mostrada a nota [A enviar dados](#).

Os dados recebidos através de uma ligação Bluetooth encontram-se na pasta [Cx. de entrada](#) em [Msgs.](#).

## **Vista Dispositivos emparelhados**

Os dispositivos emparelhados são indicados por  na lista de resultados de procura. Na vista principal de Bluetooth, prima a tecla de deslocação para a direita para abrir uma lista de dispositivos emparelhados.

Não aceite ligações Bluetooth de fontes que não sejam fidedignas.

Para emparelhar com um dispositivo, escolha [Opções](#) > [Novo disp.emparelh.](#).

Escolha o dispositivo com o qual pretende emparelhar. Troque as senhas.

Para cancelar o emparelhamento, seleccione o dispositivo cujo emparelhamento pretende cancelar e prima a tecla Limpar. Se pretender cancelar todos os emparelhamentos, escolha [Opções](#) > [Apagar todos](#).

Para definir a autorização das ligações de um dispositivo () e permitir automaticamente ligações entre o seu telemóvel e o dispositivo sem aceitar a ligação, seleccione o dispositivo e escolha [Opções](#) > [Definir como autor.](#). Utilize este estado apenas para os seus dispositivos ou dispositivos que pertençam a alguém da sua confiança. Para não permitir ligações automáticas, escolha [Definir como n/aut.](#).

## **Receber dados**

Quando receber dados através da tecnologia Bluetooth, é emitido um som e é-lhe perguntado se pretende aceitar a mensagem. Se aceitar, o item é colocado na [Cx. de entrada](#) em [Msgs.](#).

## **Desligar a ligação Bluetooth**

Uma ligação Bluetooth é desligada automaticamente depois de enviar ou receber dados.

## ■ Cabo de dados USB

Escolha **Menu** > **Definições** > **Conectiv.** > **USB**. Para seleccionar o modo de ligação USB predefinido, escolha **Modo USB** e o modo pretendido. Para que o dispositivo pergunte a finalidade da ligação, sempre que o cabo for ligado, escolha **Perguntar ao ligar** > **Sim**.

Para utilizar o dispositivo com o Nokia PC Suite, escolha **PC Suite**. Para sincronizar ficheiros multimédia, como música, com uma versão compatível do Windows Media Player, escolha **Leitor multimédia**. Para aceder aos ficheiros no cartão de memória introduzido como uma unidade amovível, escolha **Transferência dados**.

Depois de transferir dados, certifique-se de que é seguro desligar o cabo de dados USB do PC.

## ■ Sincronização remota

Escolha **Menu** > **Definições** > **Conectiv.** > **Sincroniz.**

**Sincroniz.** permite-lhe sincronizar a agenda, contactos ou notas com diversas aplicações de agenda ou de livro de endereços, num computador compatível ou na Internet. A aplicação de sincronização utiliza a tecnologia SyncML para a sincronização.

### Criar um novo perfil de sincronização

1. Se não tiverem sido criados perfis, o dispositivo pergunta-lhe se pretende criar um novo perfil. Escolha **Sim**.
2. Para criar um novo perfil para além dos que já existem, escolha **Opções** > **Novo perfil de sincron.** Escolha se pretende utilizar os valores predefinidos ou copiar os valores de um perfil existente para serem utilizados como base para o novo perfil.
3. Defina as **Aplicações** a sincronizar.

Escolha uma aplicação e edite as definições de sincronização:

**Inclui na sincron.** — para activar ou desactivar a sincronização.

**Base de dados remota** — o nome da base de dados remota utilizada.

**Tipo de sincronização** — Escolha **Bidireccional** para a sincronização dos dados no dispositivo e na base de dados remota, **Apenas p/ telefone** para a sincronização dos dados apenas no dispositivo ou **Apenas para o servidor** para a sincronização dos dados apenas na base de dados remota.

#### 4. Configure as *Definições de ligação*:

*Versão do servidor*, *ID do servidor*, *Portadora dos dados*, *Endereço do host*, *Porta*, *Nome do utilizador* e *Senha* — Contacte o fornecedor de serviços ou o administrador de sistema para obter as definições correctas.

*Ponto de acesso* — Apenas visível se seleccionar *Internet* como *Portadora dos dados*. Escolha um ponto de acesso que pretenda utilizar para a ligação de dados.

*Permitir pedidos sinc.* > *Sim* — para permitir que o servidor inicie a sincronização.

*Aceitar td. pedid. sin.* > *Não* — para solicitar uma confirmação antes de o servidor iniciar a sincronização.

*Autenticação da rede* — Apenas visível se seleccionar *Internet* como *Portadora dos dados*. Para utilizar a autenticação HTTPS, escolha *Sim* e introduza o nome do utilizador e a senha em *Nome utiliz. da rede* e *Senha da rede*.

### **Sincronizar dados**

Na vista principal, seleccione um perfil e escolha *Opções* > *Sincronizar*. O estado da sincronização é mostrado.

Após a conclusão da sincronização, escolha *Opções* > *Ver registo* para abrir um ficheiro de registo que apresenta o estado da sincronização (*Concluída* ou *Incompleta*) e o número de entradas da agenda ou dos contactos que foram adicionadas, actualizadas, apagadas ou rejeitadas (não sincronizadas) no dispositivo ou no servidor.

### **■ Gestor de ligações**

Escolha *Menu* > *Definições* > *Conectiv.* > *Gest. ligs.*

No gestor de ligações pode identificar o estado de várias ligações de dados, ver detalhes relativos à quantidade de dados enviados e recebidos e terminar ligações não utilizadas.



**Nota:** A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos de facturação, os impostos, etc.

### **Ver detalhes da ligação**

Selecione uma ligação e escolha *Opções* > *Detalhes*.

## Terminar ligações

Para terminar uma ligação, seleccione-a e escolha [Opções](#) > [Desligar](#).

Para terminar todas as ligações, escolha [Opções](#) > [Desligar todas](#).

## ■ Premir para falar

Premir para falar (PPF) (serviço de rede) é um serviço de voz com base em IP em tempo real (serviço de rede) disponível numa rede GSM/GPRS. O serviço PPF fornece comunicação de voz directa e é activado através de uma tecla.

Para utilizar o serviço PPF, tem de configurar o ponto de acesso e as definições de PPF.

Na comunicação PPF, uma pessoa fala enquanto as outras escutam. Os oradores respondem uns aos outros à vez. Apenas um membro do grupo pode falar de cada vez. A duração máxima de cada intervenção é limitada.

As chamadas telefónicas têm sempre prioridade sobre as chamadas PPF.

Para além dos contadores de dados por pacotes, o dispositivo regista apenas chamadas um para um nas listas de chamadas recentes do [Registo](#). Os participantes devem confirmar a recepção de quaisquer comunicações, uma vez que não existe outro tipo de confirmação que permita saber se os destinatários ouviram a chamada.

Para verificar a disponibilidade e custos, bem como para subscrever o serviço, contacte o fornecedor de serviços. Note que os serviços de roaming poderão ser mais limitados que os serviços da rede assinada.

Muitos dos serviços disponíveis para as chamadas de voz tradicionais (por exemplo, a caixa de correio de chamadas) não estão disponíveis para as comunicações PPF.

## Definir um ponto de acesso PPF

Muitos fornecedores de serviços pedem que utilize um ponto de acesso à Internet como ponto de acesso predefinido. Outros fornecedores de serviço permitem utilizar um ponto de acesso de WAP.

## Definições de PPF

Contacte o fornecedor de serviços para obter as definições do serviço PPF.

Para ver e alterar definições de PPF, escolha [Menu](#) > [Definições](#) > [Conectiv.](#) > [PPF](#) > [Opções](#) > [Definições](#) > [Definições do utilizador](#) ou [Definições de ligação](#).

## Definições do utilizador

**Chams. lista de aceitação** — Para ver uma notificação da recepção de chamadas, escolha **Notificar**. Para atender automaticamente as chamadas de PPF, escolha **Aceitar automat.**. Se não pretender receber chamadas de PPF, escolha **Não permitido**.

**Tom de alerta de ch. PPF**—Escolha o toque para chamadas PPF. Se pretender que a definição de alerta de chamadas PPF recebidas respeite as definições de perfil, escolha **Definido por perfil**. Por exemplo, se o perfil for Silêncio, a aplicação PPF é definida como não incomodar (NI) e, excepto para pedidos de chamada de resposta, não estará disponível para outras pessoas que utilizem a aplicação premir para falar.

**Tom pedido de ch. resp.** —Escolha um tom para os pedidos de chamada de resposta.

**Início da aplicação**—Para iniciar o PPF automaticamente, escolha **Sempre automático**. Para iniciar automaticamente o PPF apenas quando estiver na rede doméstica, escolha **Auto. na rede dom.**.

**Alcunha predefinida**—Introduza a alcunha apresentada aos outros utilizadores. É possível que o fornecedor de serviços tenha desactivado a edição desta opção.

**Mostrar meu endrç. PPF**—Escolha **Nunca** se pretender ocultar o seu endereço PPF das outras pessoas.

**Mostrar meu est. inic. ses.**—Escolha se o seu estado é apresentado.

## Definições da ligação

Contacte o fornecedor de serviços para obter as definições de ligação.

## Entrar em sessão no PPF

Escolha **Menu > Definições > Conectiv. > PPF** ou prima a tecla própria. Quando é iniciada, a aplicação PPF entra em sessão automaticamente no serviço.

Ao entrar em sessão com êxito, o PPF liga automaticamente aos canais que estavam activos quando a aplicação foi fechada a última vez. Se a ligação for perdida, o dispositivo tenta novamente entrar em sessão automaticamente até que saia da aplicação PPF.

 indica uma ligação PPF.

 indica que o PPF está definido como não incomodar (NI).



## Sair do PPF

Escolha [Menu](#) > [Definições](#) > [Conectiv.](#) > [PPF](#) > [Opções](#) > [Sair](#). É-lhe perguntado se pretende [Encerrar sessão em PPF após sair da aplicação?](#). Escolha [Sim](#) para sair da sessão e fechar o serviço. Se pretender manter a aplicação activa em segundo plano, escolha [Não](#).

## Efectuar uma chamada um para um



**Aviso:** Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

1. Escolha [Menu](#) > [Definições](#) > [Conectiv.](#) > [PPF](#) > [Opções](#) > [Contactos](#), seleccione o contacto com que pretende falar e mantenha premida a tecla própria.
2. Depois de a ligação ter sido estabelecida, para falar com o outro participante, mantenha premida a tecla própria enquanto estiver a falar.
3. Para terminar a chamada PPF, escolha [Desligar](#) ou, se existirem diversas chamadas PPF, escolha [Opções](#) > [Desligar](#).

## Atender uma chamada PPF

Se [Chams. lista de aceitação](#) estiver definido como [Notificar](#) em [Definições do utilizador](#), um som curto notificará-lo-á da recepção de uma chamada. Para aceitar a chamada, escolha [Aceitar](#). Para silenciar o tom, escolha [Silêncio](#). Para rejeitar a chamada, prima a tecla Terminar.

## Efectuar uma chamada de grupo PPF

Para ligar a um grupo, escolha [Opções](#) > [Contactos](#), escolha [Opções](#) > [Falar para vários](#), marque os contactos a que pretende ligar e prima a tecla própria.

## Pedidos de chamada de resposta

### **Enviar um pedido de chamada de resposta**

Se efectuar uma chamada privada e não obtiver uma resposta, poderá enviar um pedido para que a pessoa lhe ligue de volta.

Para enviar um pedido de chamada de resposta a partir de [Contactos](#), seleccione um contacto e escolha [Opções](#) > [Enviar ped. ch. de resp.](#).

## Responder a um pedido de chamada de resposta

Quando alguém lhe enviar um pedido de chamada de resposta, é apresentada a mensagem [1 novo pedido de chamada de resposta](#) no modo de espera. Escolha [Mostrar](#) para abrir [Cx. entr. ch. resposta](#). Selecciona um contacto e prima a tecla própria.

## Canais

### Criar o seu próprio canal

1. Escolha [Opções](#) > [Canais PPF](#).
2. Escolha [Opções](#) > [Novo canal](#) > [Criar novo](#).
3. Introduza um [Nome do canal](#).
4. Escolha um nível de [Privacidade do canal](#).
5. Introduza a sua alcunha em [Alcunha](#).
6. Se pretender adicionar uma imagem miniatura ao grupo, escolha [Miniatura](#) e seleccione uma imagem.
7. Escolha [Efectuad..](#) Depois de criar um canal, é-lhe perguntado se pretende enviar convites de canal. Os convites de canal são mensagens de texto.

### Aderir a um canal pré-configurado

Um canal pré-configurado é um grupo de conversação definido pelo fornecedor de serviços. Apenas os utilizadores pré-configurados tem permissão para aderir e utilizar o canal.

1. Escolha [Opções](#) > [Canais PPF](#).
2. Escolha [Opções](#) > [Novo canal](#) > [Adicionar existente](#).
3. Introduza o [Nome do canal](#), [Endereço do canal](#) e a [Alcunha](#). Também pode adicionar uma [Miniatura](#).
4. Escolha [Efectuad..](#)

### Responder a um convite de canal

Para guardar um convite de canal recebido, escolha [Opções](#) > [Guardar canal](#). O canal é adicionado aos contactos de PPF, na vista de canais.

## Sessões de PPF

As sessões de PPF são apresentadas como janelas de comunicação no ecrã PPF, fornecendo informações acerca do estado das sessões de PPF:

[Esperar](#) — apresentado quando mantiver premida a tecla própria e ainda existir outra pessoa a falar na sessão PPF

**Falar** — apresentado quando mantiver premida a tecla própria e obtiver a permissão para falar

Para desligar a sessão PPF seleccionada, escolha **Opções > Desligar**.

## ■ Transferência de dados

Com a aplicação **Transf. dados**, pode copiar ou sincronizar contactos, entradas da agenda e possivelmente outros dados, como, por exemplo, clips de vídeo e imagens, a partir de um dispositivo compatível através de uma ligação Bluetooth.

Dependendo do outro dispositivo, a sincronização poderá não ser possível e os dados poderão ser copiados apenas uma vez.

Para transferir ou sincronizar dados, proceda da seguinte forma:

1. Escolha **Menu > Definições > Conectiv. > Transfer.** Se nunca tiver utilizado a aplicação **Transfer.**, serão apresentadas informações acerca da mesma. Escolha **Continuar** para começar a transferir dados.

Se tiver utilizado a aplicação **Transf. dados**, escolha **Transf. dados**.

2. Se utilizar Bluetooth, será necessário que os dispositivos estejam emparelhados para transferir dados.

Dependendo do tipo do outro dispositivo, poderá ser enviada e instalada uma aplicação no outro dispositivo para activar a transferência de dados.

3. Escolha o conteúdo que pretende transferir para o seu dispositivo.
4. O conteúdo é transferido para o dispositivo. O tempo de transferência depende da quantidade de dados. Pode parar a transferência e continuar mais tarde.

## 16. Gestor de dados

---

### ■ Gestor de aplicações

Pode instalar dois tipos de aplicações e software no dispositivo:



Aplicações J2ME™ baseadas na tecnologia Java™ com a extensão .jad ou .jar. Não é possível instalar aplicações PersonalJava™ no dispositivo.



Outras aplicações e software compatíveis com o sistema operativo Symbian. Os ficheiros de instalação têm a extensão .sis. Instale apenas software especialmente concebido para o seu dispositivo.

Os ficheiros de instalação podem ser transferidos para o dispositivo a partir de um computador compatível, importados durante a navegação ou enviados numa mensagem multimédia, como um anexo de e-mail ou por Bluetooth. Pode utilizar o Nokia Application Installer do Nokia PC Suite para instalar uma aplicação no dispositivo ou num cartão de memória.

Depois de instalar aplicações num cartão de memória compatível, os ficheiros de instalação (.sis) permanecem na memória do dispositivo. Os ficheiros podem utilizar grandes quantidades de memória e impedi-lo de guardar outros ficheiros. Para manter memória suficiente, utilize o Nokia PC Suite para efectuar cópia de segurança dos ficheiros de instalação para um PC compatível, em seguida, utilize o gestor de ficheiros para remover os ficheiros de instalação a partir da memória do dispositivo. Consulte "PC Suite," p. 90 e "Gestor de ficheiros," p. 101. Se o ficheiro .sis for um anexo de uma mensagem, apague a mensagem da caixa de entrada de mensagens.

Para abrir o *Gestor aplics.*, escolha **Menu** > *Definições* > *Gstr. dados* > *Gest. aplics.*

## Instalar uma aplicação



**Importante:** Instale e utilize apenas aplicações e outro software provenientes de fontes seguras, tais como aplicações "Symbian Signed" ou que tenham passado no teste Java Verified™.

Antes da instalação, no *Gestor aplics.*, seleccione o ficheiro de instalação e escolha *Opções* > *Ver detalhes* para visualizar informações como, por exemplo, o tipo, o número de versão e o fornecedor ou fabricante da aplicação.

O ficheiro .jar é necessário para a instalação de aplicações Java. Se estiver em falta, poderá ser solicitada a sua importação.

Para instalar uma aplicação ou pacote de software:

1. Seleccione um ficheiro de instalação. As aplicações instaladas no cartão de memória são indicadas por .
2. Escolha *Opções* > *Instalar*.

Em alternativa, procure a memória do dispositivo ou o cartão de memória, escolha a aplicação e prima a tecla de deslocação para iniciar a instalação.

Durante a instalação, o dispositivo mostra informações sobre o progresso da mesma. Se estiver a instalar uma aplicação sem assinatura digital nem certificação, o dispositivo apresentará um aviso. Continue a instalação apenas se tiver a certeza de que conhece a origem e o conteúdo da aplicação.

Para visualizar informações adicionais sobre a aplicação, seleccione-a e escolha [Opções](#) > [Ir p/ endereço web](#). Esta opção poderá não estar disponível em todas as aplicações.

Para ver os pacotes de software que foram instalados ou removidos e as respectivas datas, escolha [Opções](#) > [Ver registo](#).

## **Remover uma aplicação**

Na vista principal do [Gestor aplics.](#), seleccione o pacote de software e escolha [Opções](#) > [Remover](#).

## **Definições do Gestor de aplicações**

No [Gestor aplics.](#), escolha [Opções](#) > [Definições](#) e seleccione entre as seguintes:

[Instalação software](#) — para escolher se pretende permitir a instalação de todas as aplicações Symbian ([Todos](#)) ou apenas as aplicações assinadas ([Apenas assinado](#))

[Verif. certif. online](#) — para escolher se pretende que o [Gestor aplics.](#) verifique os certificados online de uma aplicação antes de a instalar

[End. web predefinido](#) — endereço predefinido utilizado durante a verificação dos certificados online

As aplicações Java poderão tentar, por exemplo, estabelecer uma ligação de dados ou enviar uma mensagem. Para editar as permissões de uma aplicação Java instalada e definir o ponto de acesso que a aplicação irá utilizar, na vista principal, seleccione a aplicação e escolha [Opções](#) > [Abrir](#).

## **■ Gestor de ficheiros**

Escolha [Menu](#) > [Definições](#) > [Gstr. dados](#) > [Gestor fic.](#)

No gestor de ficheiros pode navegar, abrir e gerir ficheiros e pastas na memória do dispositivo ou no cartão de memória.

Abra o gestor de ficheiros para ver uma lista de pastas na memória do dispositivo. Prima a tecla de deslocação para a direita para ver as pastas no cartão de memória.

## **Ver consumo de memória**

Prima a tecla de deslocação para a direita ou para a esquerda para visualizar o conteúdo da memória do dispositivo ou do cartão de memória. Para verificar o consumo de memória da memória actual, escolha [Opções](#) > [Detalhes memória](#).

O dispositivo calcula a quantidade aproximada de memória livre para guardar dados e instalar novas aplicações.

Nas vistas de memória, pode ver o consumo de memória das diferentes aplicações ou tipos de ficheiros. Se a memória do dispositivo estiver a ficar cheia, remova alguns ficheiros ou mova-os para o cartão de memória.

## ■ Gestor de dispositivos

Poderá receber perfis e definições de configuração do servidor a partir do fornecedor de serviços ou do departamento de gestão de informações empresariais.

Para abrir o *Gestor disp.*, escolha **Menu** > *Definições* > *Gstr. dados* > *Gestor dis.*. Se não tem perfis do servidor definidos, o dispositivo pergunta-lhe se pretende definir um.

Para estabelecer a ligação a um servidor e receber definições de configuração para o dispositivo, seleccione o perfil de servidor e escolha **Opções** > *Iniciar configuração*.

Para editar um perfil de servidor, escolha **Opções** > *Modificar perfil* e seleccione a partir das seguintes definições:

*Permitir configuraç.* — Para receber definições de configuração do servidor, escolha *Sim*.

*Aceit.aut.todos peds.* — Se pretender que o dispositivo solicite uma confirmação antes de aceitar uma configuração do servidor, escolha *Não*.

Contacte o fornecedor de serviços ou o departamento de gestão de informações empresariais para obter outras definições de perfil de servidor.

## Actualizar software



**Aviso:** Se instalar uma actualização do software, não poderá utilizar o dispositivo, nem mesmo para efectuar chamadas de emergência, enquanto o processo de instalação não for concluído e o dispositivo reiniciado. Não deixe de realizar cópias de segurança dos dados, antes de aceitar a instalação de uma actualização.

A importação de software pode envolver a transmissão de grandes quantidades de dados através da rede do seu fornecedor de serviços. Para obter informações sobre os custos de transmissão de dados, contacte o seu operador de rede.

Certifique-se de que a bateria do dispositivo tem carga suficiente ou ligue o carregador antes de iniciar a actualização.

Para verificar a versão actual do software, escolha **Menu** > **Definições** > **Gstr. dados** > **Gestor dis.** > **Actualizações**.

Antes de actualizar o software, é aconselhável guardar cópias de segurança das informações pessoais e ficheiros importantes (como contactos, imagens e mensagens), utilizando o Nokia PC Suite ou um cartão de memória no telemóvel.

1. Escolha **Menu** > **Definições** > **Gstr. dados** > **Gestor dis.** > **Actualizações** > **Verificar actualizações**.

Se existirem actualizações disponíveis, o dispositivo inicia a importação.

2. Após a conclusão com êxito da importação, responda **Sim** ao pedido de confirmação para continuar a instalação. Para iniciar a instalação mais tarde, escolha **Não**.

Para iniciar o processo de instalação mais tarde, escolha **Menu** > **Definições** > **Gstr. dados** > **Gestor dis.** > **Instalar actualização**.

Se estiver definido um perfil de servidor, este é utilizado como predefinição. Se não tiver sido definido qualquer perfil de servidor, o dispositivo pede para criar um ou, caso existam vários servidores, pede para o seleccionar na lista de servidores.

Contacte o fornecedor de serviços para obter as definições do perfil de servidor.

## **Cartão de memória**

Mantenha os cartões de memória fora do alcance das crianças.

Escolha **Menu** > **Definições** > **Gstr. dados** > **Memória**.

Para obter detalhes sobre como inserir um cartão de memória no telemóvel, consulte "Introdução," p. 10.

### **Formatar o cartão de memória**

Quando um cartão de memória é formatado, todos os dados existentes são perdidos permanentemente.

Para formatar um novo cartão de memória, escolha **Opções** > **Formatar cart. mem.** > **Sim**. Quando a formatação estiver concluída, introduza um nome para o cartão de memória.

### **Efectuar cópias de segurança e restaurar**

Para efectuar cópias de segurança de informações da memória do telemóvel para o cartão de memória, escolha **Opções** > **Criar cópia mem.tel.**

Para restaurar informações do cartão de memória para a memória do telemóvel, escolha [Opções](#) > [Restaurar do cartão](#).

Só é possível efectuar cópias de segurança da memória do telemóvel e restaurá-la no mesmo telemóvel.

## **Bloquear e desbloquear o cartão de memória**

Para definir uma senha para ajudar a prevenir a utilização não autorizada, escolha [Opções](#) > [Definir senha](#). É solicitada a introdução e confirmação da senha.

A senha pode ter até oito caracteres.

Se inserir no telemóvel outro cartão de memória protegido por senha, ser-lhe-á pedido para introduzir a senha do cartão. Para desbloquear o cartão, escolha [Opções](#) > [Desbloq. cart. mem..](#)

## **■ Chaves de activação**

Escolha [Menu](#) > [Definições](#) > [Gstr. dados](#) > [Chs. activ.](#) para visualizar as chaves de activação dos direitos de informação digital guardadas no dispositivo.

Para ver chaves válidas () ligadas a um ou mais ficheiros multimédia, escolha [Chaves válidas](#). Chaves de grupos, que contenham várias chaves, são indicadas por . Para ver as chaves contidas na chave de grupo, escolha a chave de grupo.

Para ver chaves inválidas () cujo período de tempo de utilização do ficheiro tenha sido excedido, escolha [Chvs. inválidas](#). Para adquirir mais tempo de utilização ou para aumentar o período de utilização de um ficheiro multimédia, seleccione uma chave e escolha [Opções](#) > [Obter chave activação](#). Poderá não ser possível actualizar as chaves de activação se a recepção de mensagens do serviço Web estiver desactivada. Consulte "Definições de mensagens do serviço," p. 46.

Para ver chaves de activação que não se encontrem em utilização, escolha [Chvs. não atrib.](#). As chaves de activação não utilizadas não têm ficheiros multimédia ligados às mesmas guardados no telefone.

Para visualizar informações detalhadas, como, por exemplo, o estado da validade e a capacidade de envio do ficheiro, seleccione uma chave de activação e prima a tecla de deslocação.

### **Gestão de direitos digitais**

Os proprietários de conteúdos podem utilizar diferentes tipos de tecnologias de gestão de direitos digitais (DRM – Digital Rights Management) para protegerem a sua propriedade intelectual, incluindo direitos de autor (copyrights). Este dispositivo utiliza vários tipos de software DRM para aceder a conteúdos protegidos por DRM. Com este dispositivo pode



aceder ao conteúdo protegido por OMA DRM 2.0 e OMA DRM 1.0. Se algum software DRM falhar na protecção dos conteúdos, os seus proprietários podem solicitar o cancelamento da capacidade desse software DRM para aceder a novos conteúdos protegidos por DRM.

O cancelamento também pode impedir a renovação dos conteúdos protegidos por DRM já existentes no dispositivo. O cancelamento do software DRM não afecta o uso de conteúdos protegidos por outros tipos de DRM ou o uso de conteúdos não protegidos por DRM.

Os conteúdos protegidos por DRM (gestão de direitos digitais) são fornecidos com uma chave de activação associada, que define os seus direitos de utilização dos conteúdos.

Se o dispositivo tiver conteúdo protegido por OMA DRM, para efectuar cópia de segurança das teclas de activação e do conteúdo, utilize a funcionalidade de cópia de segurança do Nokia PC Suite. Outros métodos de transferência podem não transmitir as chaves de activação que necessitam de ser repostas com os conteúdos, para que possa continuar a utilizar conteúdos protegidos por OMA DRM após a formatação da memória do dispositivo. Também poderá necessitar de repor as chaves de activação no caso dos ficheiros do dispositivo se danificarem.

Algumas chaves de activação podem estar ligadas a um cartão SIM específico e o conteúdo protegido pode ser acedido apenas se o cartão SIM estiver inserido no dispositivo.

## 17. Informações sobre a bateria e o carregador

---

### ■ Carregar e descarregar

O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. A bateria destinada a ser utilizada com este dispositivo é BP-5M. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida pelos seguintes carregadores: AC-3, AC-4, AC-5 e DC-4 e o adaptador de carregamento CA-44. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando a autonomia em conversação e espera se tornar marcadamente inferior à normal, deve substituir a bateria. Utilize apenas baterias certificadas pela Nokia e recarregue-as apenas utilizando os carregadores certificados pela Nokia, destinados a este dispositivo. A utilização de uma bateria ou carregador não aprovado pode representar um risco de incêndio, explosão, fuga ou outro acidente.

Ao utilizar uma bateria pela primeira vez, ou não tendo sido a bateria utilizada durante muito tempo, pode ser necessário ligar o carregador e, em seguida, desligá-lo e voltar a ligá-lo para iniciar o carregamento da bateria. Se a bateria estiver completamente descarregada, pode ser necessário aguardar vários minutos até o indicador de carga aparecer no visor ou para poder efectuar chamadas.

Antes de retirar a bateria, desligue sempre o dispositivo e desligue o carregador.

Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo, quando não estiver a ser utilizado. Não deixe uma bateria completamente carregada ligada a um carregador, porque o sobreaquecimento pode encurtar a respectiva vida útil. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo.

Tente manter sempre a bateria a uma temperatura entre 15°C e 25°C (59°F e 77°F). As temperaturas extremas reduzem a capacidade e duração da bateria. Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não provoque um curto-circuito na bateria. Pode ocorrer um curto-circuito acidental quando um objecto metálico, como seja uma moeda, um clip ou uma caneta, causar a ligação directa dos terminais positivo (+) e negativo (-) da bateria. (Estes terminais têm o aspecto de filamentos metálicos na bateria). Esta situação pode verificar-se, por exemplo, se transportar uma bateria sobressalente num bolso ou num saco. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

Não destrua as baterias queimando-as, porque podem explodir. As baterias também podem explodir se forem danificadas. Desfaça-se das baterias em conformidade com o estabelecido na regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.

Não desmonte, corte, abra, esmague, dobre, deforme, perfure nem fragmente células ou baterias. No caso de ocorrer uma fuga na bateria, não deixe o líquido entrar em contacto com a pele ou com os olhos. Se tal acontecer, lave imediatamente a pele ou os olhos com água abundante ou procure assistência médica.

Não modifique, refabrique, tente inserir objectos estranhos na bateria nem submerja ou exponha a bateria a água ou outros líquidos.

A utilização imprópria da bateria pode resultar num incêndio, explosão ou outro tipo de acidente. Se o dispositivo ou bateria cair, especialmente numa superfície dura, e se acreditar que a bateria ficou danificada, leve-o a um centro de assistência para inspecção antes de continuar a utilizá-la.

Utilize a bateria apenas para a sua função específica. Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados. Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.

## ■ Normas de autenticação de baterias Nokia

Para sua segurança, utilize sempre baterias Nokia originais. Para se certificar de que está a comprar uma bateria Nokia original, adquira-a num agente Nokia autorizado e inspecione o selo de holograma através da execução dos seguintes passos:

A concretização bem-sucedida dos passos não consiste numa garantia total da autenticidade da bateria. Se tiver motivos para suspeitar que a sua bateria não é uma bateria Nokia original e autêntica, deve evitar a utilização da mesma e levá-la ao agente autorizado ou ponto de serviço Nokia mais próximo para obter ajuda. O seu agente ou ponto de serviço Nokia irá inspecionar a autenticidade da bateria. Se a autenticidade não for comprovada, devolva a bateria ao local de compra.

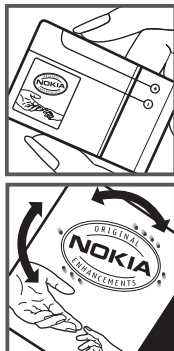
## Autenticar o holograma

1. Ao observar o selo de holograma, deverá ver, de um ângulo, o símbolo Nokia figurado por duas mãos quase em contacto e, observando-o de outro ângulo, o logótipo Nokia Original Enhancements.
2. Inclinando o holograma para o lado esquerdo, direito, inferior e superior do logótipo, deverá ver 1, 2, 3 e 4 pontos, respectivamente, em cada uma das posições.

### E se a bateria não for autêntica?

Se não for possível confirmar que a sua bateria Nokia com o selo de holograma é uma bateria Nokia autêntica, não a utilize. Leve-a ao agente autorizado ou ponto de serviço Nokia mais próximo para obter ajuda. A utilização de uma bateria que não seja certificada pelo fabricante poderá ser perigosa e resultar num desempenho fraco, para além de danificar o dispositivo e os respectivos acessórios. Poderá também invalidar qualquer aprovação ou garantia aplicável ao dispositivo.

Para obter mais informações sobre as baterias Nokia originais, visite o site [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).



## 18. Acessórios



**Aviso:** Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios certificados pela Nokia para uso com este modelo específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia e pode ser perigosa.

Para obter informações sobre os acessórios certificados disponíveis, contacte um Agente Autorizado ou Revendedor. Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

# Cuidados e manutenção

---

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajudá-lo-ão a preservar a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o dispositivo ficar molhado, retire a bateria e deixe-o secar completamente, antes de voltar a instalá-la.
- Não utilize ou guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo senão segundo as instruções deste manual.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.
- Utilize um pano macio, limpo e seco para limpar quaisquer lentes, tais como as lentes da câmara, do sensor de proximidade e do sensor de luminosidade.
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição certificada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.
- Utilize os carregadores em espaços interiores.
- Crie sempre uma cópia de segurança dos dados que pretende manter, tais como contactos e notas da agenda.
- Para reiniciar o dispositivo de tempos a tempos, a fim de otimizar o desempenho, desligue a respectiva alimentação e retire a bateria.

Estas sugestões aplicam-se igualmente ao dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo.



## Eliminação

O símbolo do contentor de lixo sobre rodas riscado incluído no produto, nos documentos ou na embalagem indica que todos os produtos eléctricos e electrónicos, baterias e acumuladores devem ser objecto de recolha selectiva no final do respectivo ciclo de vida. Este requisito aplica-se à União Europeia e a outros locais onde estão disponíveis os sistemas de recolha selectiva. Não deposite estes produtos nos contentores municipais, como se de resíduos urbanos indiferenciados se tratassem.

Ao entregar os produtos nos pontos de recolha ajuda a evitar a eliminação não controlada de resíduos e a promover a reutilização dos recursos materiais. Informações mais detalhadas estão disponíveis junto de retalhistas do produto, autoridades locais de gestão de resíduos, organizações nacionais de responsabilização dos produtores ou o seu representante Nokia local. Para consultar a Eco-declaração do produto ou instruções para entrega de produtos obsoletos, acesse às informações específicas de cada país em [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## Informações adicionais sobre segurança

---

### ■ Crianças

O dispositivo e os respectivos acessórios podem conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-os fora do alcance das crianças.

### ■ Ambiente de funcionamento

Este dispositivo cumpre as normas de exposição a Radiofrequência (RF), quando utilizado quer na posição normal de utilização, junto ao ouvido, quer quando posicionado a uma distância de, pelo menos, 2,2 centímetros do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um suporte forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e o produto deverá ser colocado à distância acima indicada do corpo. Para poder transmitir ficheiros de dados ou mensagens, este dispositivo requer uma ligação de qualidade à rede. Nalguns casos, a transmissão de ficheiros de dados ou mensagens pode ser atrasada, até estar disponível uma ligação de qualidade. Certifique-se de que cumpre as instruções de distância do corpo acima especificadas, até à conclusão da transmissão.

Os componentes do dispositivo são magnéticos. O dispositivo poderá atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do dispositivo, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser apagadas.

## ■ Dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de rádiofrequência externa ou no caso de ter alguma dúvida. Desligue o dispositivo em instalações de serviços de saúde, sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia de radiofrequência externa.

### Dispositivos clínicos implantados

Os fabricantes de dispositivos clínicos recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15,3 centímetros entre um dispositivo sem fios e um dispositivo clínico implantado, tais como um pacemaker ou um cardiodesfibrilhador implantado, para evitar potenciais interferências com o dispositivo clínico. As pessoas que têm um dispositivo destes devem:

- Manter sempre o dispositivo sem fios a mais de 15,3 centímetros do dispositivo clínico quando o dispositivo sem fios está ligado.
- Não devem transportar o dispositivo celular num bolso junto ao peito.
- Utilizar o ouvido oposto ao lado do dispositivo clínico, para minimizar potenciais riscos de interferências.
- Desligue imediatamente o dispositivo celular se tiver motivos para suspeitar que está a ocorrer uma interferência.
- Leia e cumpra as instruções do fabricante do dispositivo clínico implantado.

Se tiver quaisquer dúvidas sobre a utilização do dispositivo celular com um dispositivo clínico implantado, consulte o seu profissional de cuidados de saúde.

### Auxiliares de audição

Alguns dispositivos celulares digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. Se ocorrerem interferências, contacte o seu operador de rede.

## ■ Veículos

Os sinais de rádiofrequência podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados, como por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem (antibloqueio) antiderrapante, de controlo de velocidade e de airbag. Para mais informações, consulte o fabricante ou o representante do veículo ou de qualquer equipamento instalado posteriormente.

A reparação do dispositivo ou a sua instalação num veículo deverá ser efectuada apenas por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa, além de poder causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis ao dispositivo. Verifique regularmente se todo o equipamento do dispositivo celular do seu veículo está montado

e a funcionar em condições. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o dispositivo e respectivos componentes ou acessórios. No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que os airbags são accionados com um grande impacto. Não coloque objectos, incluindo equipamento celular, fixo ou portátil, na área sobre o airbag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de airbag for accionado.

A utilização do dispositivo a bordo de um avião é proibida. Desligue o dispositivo, antes de embarcar num avião. A utilização de dispositivos telefónicos celulares num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e é ilegal.

## ■ Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o dispositivo quando se encontrar em qualquer área com um ambiente potencialmente explosivo e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. Os ambientes potencialmente explosivos incluem áreas em que, normalmente, seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo. Faíscas nessas áreas poderão representar perigo de explosão ou de incêndio, tendo como resultado lesões pessoais ou, inclusivamente, a morte. Desligue o dispositivo em locais de abastecimento, como por exemplo, próximo de bombas de gasolina em estações de serviço. Observe as restrições de utilização de equipamento de rádio em zonas de depósitos, armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos. As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão frequentemente, mas não sempre, claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios, instalações de transferência ou armazenamento de químicos e áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como grão, pó ou limalhas. Deve consultar os fabricantes de viaturas de petróleo liquefeito (como o gás propano ou butano) para determinar se este dispositivo pode ser utilizado com segurança na sua vizinhança.

## ■ Chamadas de emergência



**Importante:** Este dispositivo funciona utilizando sinais de rádio, redes sem fios, redes terrestres e funções programadas pelo utilizador. Se o seu dispositivo suportar chamadas de voz através da Internet (chamadas de Internet), active as chamadas de Internet e o telemóvel. O dispositivo tentará efectuar chamadas de emergência através das redes celulares e através do seu fornecedor de chamadas de Internet, se ambas as funções estiverem activadas. As ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Nunca deve ficar dependente exclusivamente dum dispositivo celular para as comunicações essenciais, como por exemplo, emergências médicas.

## Para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o dispositivo estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada. Consoante o dispositivo, também pode ser necessário efectuar o seguinte:
  - Inserir um cartão SIM, se o seu dispositivo o utilizar.
  - Retirar determinadas restrições de chamadas que activou no dispositivo.
  - Alterar o perfil de "offline" (desligado) ou "flight" (voo) para um perfil activo.
2. Prima a tecla terminar as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e preparar o dispositivo para a realização de chamadas.
3. Introduza o número de emergência oficial do local onde se encontra. Os números de emergência variam de local para local.
4. Prima a tecla de chamada.

Quando efectuar uma chamada de emergência, forneça todas as informações necessárias com a maior precisão possível. O seu dispositivo celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

## ■ Informações de certificação (SAR)

Este dispositivo móvel cumpre os requisitos relativos à exposição de ondas de rádio.

O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido de forma a não exceder os limites de exposição a ondas de rádio recomendados pelas directrizes internacionais. Estas directrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

As normas de exposição para dispositivos móveis utilizam uma unidade de medição, designada por SAR ("Specific Absorption Rate" – Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado nas directrizes da ICNIRP é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre 10 gramas de tecido corporal. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. O nível real de SAR de um dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo, devido ao facto de o dispositivo ter sido concebido de modo a utilizar apenas a energia necessária para alcançar a rede. Este valor pode mudar em função de diversos factores, como por exemplo, a distância a que se encontrar de uma estação base da rede. O valor de SAR mais elevado, nos termos das directrizes da ICNIRP para a utilização do dispositivo junto ao ouvido, é de 1,16 W/kg.

A utilização de acessórios com o dispositivo pode alterar os valores de SAR. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo e teste nacionais, bem como da banda da rede. Poderão estar disponíveis mais informações sobre o valor SAR nas informações sobre o produto, em [www.nokia.com](http://www.nokia.com).



# Índice remissivo

---

## A

- acessórios 78
- Adobe Reader 70
- agenda 67
- ajuda 8
- aplicações 99
- aplicações de escritório 71

## B

- bloquear teclado. Consulte bloqueio do teclado.
- bloqueio do teclado 18
- Bluetooth
  - definições da ligação 91
  - desligar 92
  - dispositivos emparelhados 92
  - enviar dados 91
  - receber dados 92
- browser móvel. Consulte Web.
- browser. Consulte Web.

## C

- cabo de dados 93
- cache 64
- caixa de correio de voz 87
- carregar a bateria 12
- cartão de memória 103
- certificados 79
- chamada de vídeo 24, 25
- chamadas
  - atender 23
  - caixa de correio de voz 21
  - chamada de conferência 22
  - desviar 82
  - efectuar 21
  - espera 24
  - internacionais 21
  - marcação rápida 21, 48
  - rejeitar 23
  - rejeitar com SMS 23
  - restrição 83
  - terminar 21
  - trocar 24
- chaves de activação 104
- comandos de voz 75

- conectividade 90
- contactos 47
- conversor 68
- câmara 52
- códigos de acesso
  - alterar 78
  - código de bloqueio 12, 18
  - PIN 12, 19
  - PUK 19
  - senha de restrição 19

## D

- Dados GPS 69
- definições
  - acessórios 78
  - Assistente de definições 87
  - chamada de dados 85
  - dados por pacotes 85
  - data 77
  - fala 86
  - hora 77
  - idioma de escrita 77
  - idioma do telefone 77
  - introdução assistida de texto 77
  - ligação 84
  - segurança 78
  - telefone 76
- definições de mensagens
  - definições multimédia 44
  - difusão por células 46
  - e-mail 44
  - mensagens curtas 43
  - mensagens do serviço 46
  - outras definições 46
- despertador. Consulte relógio.

## E

- e-mail
  - caixa de correio 41
  - definições 40
- escrever texto. Consulte introdução de texto.
- espera activa 15

## F

- favoritos 60–61

## G

galeria 49  
gestor de aplicações 99  
gestor de dispositivos 102  
gestor de ficheiros 101  
gestor de ligações 94

## I

indicadores 15  
indicadores de ligação de dados 15  
introdução de texto 35–37, 77

## L

leitor de música  
    biblioteca 54  
    ouvir música 55  
leitor multimédia. Consulte RealPlayer.  
lista telefónica. Consulte contactos.

## M

marcação por voz 22  
marcação rápida  
    atribuir um número de telefone 48, 86  
    ligar 21  
marcação rápida. Consulte marcação rápida.  
marcos 70  
memória do telefone 101  
mensagens  
    caixa de saída 42  
    comandos do serviço 43  
    difusão por células 42  
    enviar 38  
    escrever 38  
    mensagens do serviço 40  
    objectos multimédia 40  
    organizar 41  
    ouvir 47  
    receber 40  
    tipos de mensagens especiais 40  
    áudio 39  
mensagens de e-mail 41, 42  
mensagens instantâneas  
    contactos 89  
    conversa 89  
    definições 87  
    grupos 88, 90  
    ligar 87  
menu 17  
MI. Consulte mensagens instantâneas.  
modo de espera 15

## N

navigator 29  
    aplicação navigator 30  
    navegar no mapa 33  
    navegar para localizações 31  
    planear viagens 33  
notas 68

## P

pedidos de chamada de resposta 96, 97–98  
perfis 73  
pontos de acesso 84  
PPF. Consulte premir para falar.  
premir para falar 95–99  
protecção de copyright. Consulte chaves de activação.

## Q

Quickoffice 71

## R

RealPlayer 56  
rede 83  
registo 28  
registo de chamadas. Consulte registo.  
relógio 66

## S

serviços. Consulte Web.  
sincronização 93

## T

tarefas 67  
tecla própria 19  
temas 75  
transferência de dados 99

## U

USB. Consulte cabo de dados.

## V

Visual Radio 57  
volume 18

## W

### Web

- blogs 63
- definições 60
- definições do browser 64
- desligar 63
- feeds 63
- guardar uma página 63
- ligar 60
- navegar 61
- segurança da ligação 61
- ver favoritos 60
- ver uma página guardada 6